

o. Ottelu jouduttiin pe-
ureksi osaksi sakeassa
i. Peliä oli seuraamassa
henkeä.

A s e

omensarja

LÄLOHKO 6. 1.

- Akilles 4—3 (2—1)
- HPS 1—9 (0—3)
- es—ToBK 15—0 (6—0)
- s—PPEikot 3—4 (2—2)
- istus—HJK 2—4 (1—2)
- HakPa 3—0 (2—0)

3	2	1	0	8—	6	5
3	2	0	1	26—	5	4
3	2	0	1	14—	4	4
3	2	0	1	18—	9	4
3	2	0	1	12—	15	4
3	1	1	1	11—	6	3
3	0	0	3	2—	16	0
3	0	0	3	2—	32	0

ratoiminta

teserviupseerikerho
Naisjaosto

uokausikokous pidetään
taina 12. 1. klo 19.30
huoneessa.

— ENSI sunnuntaina jumalan-
palvelus klo 10; rippisaarna kirk-
koherra Oinaala, päiväsaarna
past. Huovila. Rippi ja HPE. käy-
tetään yksityismaljoja. — Sama-
na päivänä jumalanpalveluksen
jälkeen tyttökerhonjohtajain ko-
kous Seurakuntatalossa. — Raa-
mattutunti seurakuntatalossa klo
14 ja evankelioimispäivien päät-
täjäiset Seurakuntatalossa klo 19.
Puhujina past. Huovila, sihteeri
Tavisalo ja seurakunnan pappeja.
— KINKERIT aloitetaan tam-
mikuun 20 pnä. Lähempi ilmoitus
tuonnempana.

Urheiluseuratoiminta

Maraton

Kaupunkiottelu Porvoo—Loviisa
huomenna, perjantaina vanhalla
ruots. kansakoululla. Kaikki pelaa-
jat koululle huomenna klo 17.

P U

Yleisurheilijain valmennusti-
laisuus perjantaina klo 18.30 yh-
teislyseon voimistelusalissa. Pii-
rivalmentaja Immu Nieminen
saapuu tilaisuuteen. Yleisurheili-
jat, myös nuoret ja pojat joukolla
mukaan.

elle Ekholm ja rva Laila uudelleen. Edustajiksi vuosikokoukseen valittiin Päivänsalo ja rva Mökälä. Kaluston vuokrat pitää ennallaan.

nta valitsi kokoukseksi rva Anita Metahastonhoitajaksi edellisiä Helikiven, joka on toiminut tässä teh-

ntti Sillanpää mainitsi n martoille, että Porvoo Marttayhdistyksen toimintaa edelleenkin ilahduttaa ja tuloksellista. on eräs vanhimpia tässä ja vanhin naisseuraajajassaan. Sehän täytti onna 50 vuotta, joten velvoittavat.

skan marttojen vuosikokous

ilen Mäkelän talossa, kokoontunut kymmenkunta. Kokouksen avasi puheenjohtaja Suomalainen toivottaen osanottajaksi. Kokouksen puheenjohtajaksi Sylvi ja sihteerinä Maija-Liisa. Pöytäkirjan tarkistajiksi Suomalainen Martniku ja Kert-

lle esitettiin yhdistyksen kertomus ja tilit sekä tu lausunto. Nämä hyväksyttiin johtokunnalle myöntämällä vastuuvapaus. Konepää selosti sitten pii-

mm. täsmällisyyden tarkeyttä.

Porvoo-Loviisa 21-9 pöytätennisottelussa

Porvoon ja Loviisan välinen pöytätenniksen kaupunkiottelu suoritettiin eilen illalla Porvoossa. Ottelu päättyi Porvoon voittoon pistein 21-9 ja Porvoo sai toisen kiinnityksen kiertopalkintoon. Porvoolaiset voittivat kaikki I-ryhmän ottelut saaden niistä 10 pistettä. II ryhmänkin ottelut päättyivät Porvoon hyväksi, pisteet 7-3, mutta III ryhmässä Porvoolta puuttui mies ja Loviisa sai kolme luovutusvoittoa. Loviisa voittikin tämän ryhmän pistein 6-4.

I ryhmän parhaana palkittiin Porvoon T. Grefberg. Hän voitti ylivoimaisesti kaikki ottelunsa. II ryhmän parhaana palkittiin Porvoon Penttinen, joka ryhmän ainoana voitti kaikki ottelunsa, sekä III ryhmässä Porvoon Backman.

I ryhmän ottelut päättyivät seuraavasti (porvoolainen ensin mainittuna): E. Björklöf — B. Hansson 21-12, 26-28, 24-22, T. Grefberg — C-E. Granberg 21-8, 21-11, K. Blomfelt — H. Hansson 21-14, 21-13, Grefberg — B. Hansson 21-11, 21-7, Björklöf — Granberg 21-9, 21-18, Blomfelt — B. Hansson 21-13, 21-18, Grefberg — H. Hansson 21-3, 21-2, Björklöf — H. Hansson 21-16, 21-17, Blomfelt — Granberg 21-15. 21-8.

Lyyli Ljungbergilla. Läksymattu 2 Kor. 2 luku, Kr.opista 77-84, virret 391, 395,

16) helmikuun 18 p:nä Sääksjärvi Yli-Sipilässä I-ryhmällä. Läksyt: Raamattu luku, Kr.opista kpl. 66-391, 395,

17) helmikuun 19 p:nä Sääksjärvi Koivumäki Ee-ryhmällä. Läksyt: Raamattu luku, Kr.opista kpl. 77-391, 395,

18) helmikuun 20 p:nä kirkon vihaara Kylä-Mattilassa (I-ryhmä). Läksyt: Raamattu luku, Kr.opista kpl. 77-395,

19) helmikuun 24 p:nä kirkon kalampi Heinäarolla, Hämälä meillä. Läksyt: Raamattu luku, Kr.opista kpl. 77-391, 395,

20) helmikuun 25 p:nä kirkon konkylä Seurakuntatalossa. Läksyt: Raamattu Mk. 11 luku, kpl. 77-84, virret 391, 395,

Vanhempa väkeä kirkon tuomaan mukanaan Raamattun virsikirjat. Syksyllä ripin aloittaneet sekä ensi syksyn pikouluun pyrkivät saapuvien lusteltaviksi. Koulussa alkaneet kevät Kristinopin loppuun pyrkivien on osattua tun historia, Vähä-Katkovin) ja Kristinopista 4 p:nä vakavana aikana toivottu sasta osanottoa näille kirkon juhlille, joille anomme siunausta, lausui rov. K. Puksi kehoittaen vielä kirkon talaisia leikkaamaan irtotavaraansa tamaan edellä mainitun ohjelman.

...eruseen tapaan, joka on osoittautunut onnistuneeksi.

Kaikkille 40 km:n matkan hiihtäville päätettiin jälleen jakaa muis-toplaketti. 80 km hiihtäville se jaetaan hopeoituna. Edelleen on suunniteltu annettavaksi viitenä vuotena 40 km hiihtäville hopeoitu plaketti ja 10 vuotena saman matkan hiihtäville mahdollisesti kullattu plaketti.

Myös lähtönumeroista ja niiden jakamisesta keskusteltiin kokouksessa. Porvoolaisten puolesta esitettiin lähtönumeroiden korvaamista osanottokortilla, kuten suunnistuksessa. Täten saataisiin samalla korista hiihtoon osallistuneista, Loviisalaiset esittivät puolestaan, että jos hiihtäjällä on osanottaja-numero, niin hänen tiedetään olevan Löfvingin hiihtäjä ja siten hänelle voidaan paremmin antaa kaikkea

Elokuvat

INTOHIMOJEN SATAMA

Intohimojen satama nähdään elokuvateatteri Royalissa. Kaunis, isänmaaton ja passiton seikkailijatar ja kaksi piensalakuljettajaa, taustanaan Karibian meren eksoottiset maisemat, siinä tarinan pääpiirteet. Elokuvassa on jännitystä laivan syttyessä palamaan ja toisen salakuljettajista jäätyä kiperään tilanteeseen. Pakolaiskaunottarena nähdään Rita Haywort kiintoisimpana kuin joskus aikaisemmin ja miehisissä osissa ovat Robert Mitchum ja Jack Lemmon.

EI TILAA VILLIELÄIMILLE

Ei tilaa villieläimille! Ilmi on syytös ihmistä vastaan, jota turmelee ja tuhoaa luontoa, häntä harvinaiset eläimet sukupuuttoon. Bernhard ja Michael Grzimek uovat nähtäväksemme kaksi nuorta aapiöheimon edustajaa, pojan ja tytön, heidän naivin rakkautensa ja ähään tyytyvän onnensa. Saamme nähdä Afrikan eläimistön ja kasviunnan, linnut ja matelijat, pedot ja perhoset. Haaskaajinnut ateriansa iressä ja watussi-heimon hurjat nssit ovat kaikki kerrottuna vakana nähtävää, hätähuutoa häviävän frikan puolesta. Tämä kultaisella arhulla palkitut elokuva esitetään ino-Grandissa.

KUOLEMA PANOKSENA

Kuolema panoksena, pääosissa Brian Keith ja Dick Foran esitetään Bio Luxissa.

joka toimivat täysin vapaaehtoisin voimin, ovat lästen keskuudessa jatkuvasti vuodesta vuoteen suorittaneet. Nyt suoritettu tutkimus on kohdistunut juuri parhaassa uimaopetuksessa oleviin.

Vastauksensa lähettäneiden opettajien lukumäärä oli 2351.

Uimataitoisen oppilasmäärän tai-

Porvoo-Loviisa 21-9 pöytätenniksessä

Eilen suoritettiin Porvoossa pöytätennisottelu Porvoon ja Loviisan välillä. Ottelun voitti Porvoo pistein 21-9. Otteluiden tulokset muodostuivat seuraaviksi: Ryhmä I Björklöf P-B. Hansson L 21-12 26-28 24-22 Grefberg P-Granberg L 21-8 21-11, Blomfelt P-H. Hansson L 21-14 21-13, Grefberg P-B. Hansson L 21-11 21-7, Björklöf P-Granberg L 21-9 21-18, Blomfelt P-B. Hansson L 21-13 21-18, Grefberg P-H. Hansson L 21-3 21-2, Björklöf P-H. Hansson L 21-16 21-17, Blomfelt P-Granberg L 21-15 21-8.

Nelinpeli Blomfelt & Björklöf P-B. Hansson & Granberg L 21-11 24-26 21-17.

Ryhmä I:n ottelut päättyivät porvoolaisten voittoon pistein 10-0.

Ryhmä II: Lustig P-J. Seger L 16-21 14-21, Penttinen P-U. Lindfors L 21-9 21-4, Hänninen P-P. Michelsson L 16-21 21-18 18-21, Penttinen P-J. Seger L 21-4 21-8, Lustig P-P. Michelsson L 21-5 21-10, Hänninen P-H. Lindfors L 16-21 21-19 21-10, Penttinen P-P. Michelsson L 21-18 21-16, Hänninen P-J. Seger L 8-21 8-21, Lustig P-H. Lindfors L 21-9 21-17. Nelinpeli Penttinen & Lustig P-Michelsson & Seger L 21-7 21-11. Toisen ryhmän ottelut voitti Porvoo pistein 7-3.

Ryhmä III: Backman P-H. Johansson L 21-19 21-23 21-16, Nylander P-B. Andersson L 12-21 23-21 12-21, Nylander P-Johansson L 17-21 8-21, Backman P-Eklund L 17-21 21-17 21-13, Nylander P-Eklund L 21-16 21-13, Backman P-Andersson L 21-18 22-20. Nelinpeli Backman & Nylander P-Johansson & Eklund L 24-22 18-21 19-21. Lisäksi saivat loviisalaiset R. Eklund, Andersson ja Johansson luovutusvoiton koska porvoolaisilla ei ollut asettaa heille vastustajaa. Kolmannen ryhmän peli menikin loviisalaisten hyväksi pistein 6-4 ja koko ottelu porvoolaisten hyväksi pistein 21-9.

PORVOON SEUDUN AUTO-OPISTO

...suoritetuista merkikokeista saadut vastaukset. Ne kertovat, että näinkin nuorella iällä on jo 75 lasta hallinnut uimataidon aina uimamaisterin tutkintovaatimusta myöten. Uimakandidaatin tutkinto oli takanaan 479 lapsella, 200 metrin vaativa uintikoe jo 2.582 koulu-laisella ja 25 metrin uintimerkin oli suorittanut 13.120 lasta.

Nyt päätökseen saatu tilastointityö osoittaa, että uimaopetustyötä on jatkettava kaikin voimin. Harrastusta on pyrittävä lisäämään luomalla entistä enemmän hyviä uimaopetusmahdollisuuksia sekä luomalla myös taloudelliset edellytykset uimakoulutoiminnalle.

HPS kärkijoukkueeksi

AKILLES YHÄ TOISENA

Helsingin Palloseura teki vastalauseen jääpallolun Suomensarjan ottelusta 28. 12. HPS-Peli-Peikot koskien Pe-Pe:n pelaajien edustus-oikeutta. Sarjavaliokunta on vastalauseen käsiteltävään hyväksynyt sen ja näinollen Peli-Peikkojen 3-2 voitto mitätöidään HPS:n saadessa 2 pistettä maalein 0-0.

Päätös alistetaan kuitenkin tvkn vahvistettavaksi 10. 1.

Sarjavaliokunnan päätös, mikäli se tulee työvaliokunnassa hyväksytyksi aiheuttaa sen, että Peli-Peikot putoaa etelä-lohkon johtajanpaikaltaan kuudenneksi ja HPS puolestaan siirtyy puhtaalla pelillä lohkon johtoon. Sarjatilanne muodostuu siis seuraavanlaisiksi:

HPS	3 3 0 0	12-1 6
Akilles	3 2 0 1	26-5 4
Reipas	3 2 0 1	18-9 4
HJK	3 2 0 1	12-15 4
Ponnistus	3 1 1 1	11-6 3
P-Peikot	3 1 1 1	5-4 3
Hekanemi	3 0 0 3	2-16 0
Toimikunta	3 0 0 3	2-32 0

Sarjaa johtava HPS

AKILLESTA VASTAAN HUOMENNA

Jääpallolun Suomen-sarjan etelä-lohkoa johtava HPS saapuu huomenna, sunnuntaina Porvooseen ja kohtaa täällä klo 13 alkavassa sarjaottelussa Porvoon Akilleen, joka nyt on toisella tilalla. Täten sunnuntain ottelusta hyvinkin saattaa muodostua ratkaiseva koko etelä-lohkoksa.

Akilleen jääpalloujoukkueen valmentajana on nyttemmin Lasse Green, jonka johdolla edustusjoukkueen pelaajat ovat viikon ajan joka päivä hionneet kuntoaan kaikkein illat. Näin ollen on porvoolaisyleisöllä ensi sunnuntaina tiedossa har-

Saaren tämmfku Valitaan lään lair sesta joh

To kutsutaan 14. 1. -59

Vanhar v U on 23. 1. ulalla. E asiat.

POB V Elannossa saapuu ed

Vilpi OSAS 18. 1. klo 1 lä sääntöje

Ur MÄNT Mun: hi detään ens na 17-18. sä seuratal la: 17. 1. tetyh hiih 15 km. ja Sunnuntain v ja ikämi pojat ja y Kipailut PM-kipailu malla kats ilmoitattu pailuinh klo 20 men Osasto V 1 klo 13.00 kuopaita. S ja 14 v. se joukolla m

Sarjahiiht sunnuntaina seuran maj sarjoissa. M tänään klo joituksiin ja Huomenna mäenlaskijo sarjoissa.

Harjoitush te sekä mie lymäellä kel

100 år sedan v ryssarna

ca ett stort 150 årsminne,
mula omstritt ur foster-
fallet på Borgå lantdag,
i som den 19 juli avslu-
et berömda tal, där han
amtiden bland Nationer-

de organisation av landets
everk, hade Lovisa angi-
som den ort, dit Lantdagen
sammankallas. Men denna
fanns väl icke för ändamålet
utan man valde i stället
vars åldriga domkyrka,
sium och rådhus erbjöd
ga samlingsställen såväl vid
tdagen åtföljande högtidlig-
i som ock för ståndens över-
gar.

ttila bas för Löfving-loppet

Stefan Löfving-lopp, det
ordningen, skall köras den
uari med polismästare R.
som bas för organisations-
én och med idrottsinstruk-
indén som sekreterare, be-
d organisationskommitténs
orsdags.

sett skall loppet köras en-
an smält traditionella for-
n i en viktig punkt kunde
e enas. Borgås representan-
g att maten och den övriga
gen denna gång skulle ges
ingar och andra hågade,
erställas organisationskom-
kontroll, och att priserna
lle bli oskäliga. Deltagarna
själva betala direkt vad de
ch deltagaravgiften kunde
Man ansåg att man inte nu
över en sådan kraft som

Borgå vann stort över Lovisa i bt

Igår möttes Borgå och Lovisa i bt
varvid Borgå vann stort över Lo-
visa i sammanlagda poängen, 21—9.
I grupp I där Grefberg var indivi-
duellt bäst vann Borgå rakt med
10—0, i grupp II där Penttinen var
bäst, med 7—3, men fick se lovisa-
spelarna vinna grupp III med 6—4.
I denna klass var Backman bäst.
Matchresultat:

Grupp I: Björklöf—B. Hansson 21—12, 26—28, 24—22, Grefberg—Granberg 21—8, 21—11, Blomfelt—H. Hansson 21—14, 21—13, Grefberg—B. Hansson 21—11, 21—7, Björklöf—Granberg 21—9, 21—18, Blomfelt—B. Hansson 21—13, 21—18, Grefberg—H. Hansson 21—3, 21—2, Björklöf—H. Hansson 21—16, 21—17, Blomfelt—Granberg 21—15, 21—8, Blomfelt & Björklöf—B. Hansson & Granberg 21—11, 24—26, 21—17.

Grupp II: Lustig— Seger 16—21, 14—21, Penttinen—Lindfors 21—9, 21—4, Hänninen—Michelsson 16—21, 21—18, 18—21, Penttinen—Seger 21—4, 21—8, Lustig—Michelsson 21—5, 21—10, Hänninen—Lindfors 16—21, 21—19, 21—10, Penttinen—Michelsson 21—18, 21—16, Hänninen—Seger 8—21, 8—21, Lustig—Lindfors 21—9, 21—17, Lustig & Penttinen—Seger & Michelsson 21—7, 21—11.

Grupp III: Backman—Johansson 21—19, 21—23, 21—16, Nylander—Andersson 12—21, 23—21, 12—21, wo åt Eklund 0—1, Nylander—Johansson 17—21, 8—21, Backman—Eklund 17—21, 21—17, 21—13, wo åt Andersson 0—1, Nylander—Eklund 21—16, 21—13, Backman—Andersson 21—18, 22—20, wo åt Johansson 0—1, Backman & Nylander—Johansson & Eklund 24—22, 18—21, 19—21.

Akilles första ishockeypoäng

Tjänandets

För Bbl. av past

Det bibelord som i morgon läses i våra kyrkor är ett av de mest chockerande vi äger. Jesus ställer sig som om han inte ville kännas vid sin moder och sina bröder. I stället sträcker han handen mot lärjungaskaran och säger: här är min moder och mina bröder. Vi läser med förundran och frågar: ville han verkligen sätta sig över vanlig mänsklig kärlek gentemot en moder? Huru skall vi förstå Jesus?

Guds utkorelse går framom allt annat, ville Jesus säga. Det är av värde att tillägga, att Jesus intill slutet av sin vandring bevarade er sons ödmjuka förhållande till sin mor. En av hans allra sista gärningar var att sörja för sin moders ålderdom. Men Guds utkorelse skulle gå framom allt annat. Därför sträcker han ut sin hand emottill lärjungakretsen.

Nu undrar vi, vad såg han i dess tolv? Till det yttre såg han en skara galileiska män, enkelt folk fiskare och hantverkare. Det var ju ingenting att visa fram för världen. Innanför detta yttre skal såg han ett annat. En av dem försökt sig på att vara skeptiker ibland. En par andra ville vara ivrare. Det hade rätt mycket med politisk storhetsdrömmar att göra. Någon av dem ville motsvara senare tiden alltför pratsamma predikanter, stå i orden men liten på jorden. En mycket ojämn skara. Men innan för detta inre skal ser han det som han syftar till med sin utsträckt hand: tron. Och han vill säga: Fader Abraham gick åstad i tron på gång på Guds ord allena. Så har också dessa gjort. Deras troshistoria innehåller inga storverk. Men har de hittills stirrat i stum härad på Mästaren. Därtill har de också kommit med några fråg

totuus, että suomarmittään ilman kokeitee kaikkiin asioihin, n hyviä taikka padalla harjoitettu potpyöräily ovat ehdotyjä ja varsinkin vankotona tehostaa näie "vesoilleen". Aktiirastama pallon tai pukeutumiskoppien amiehinä" on myösä tapoja vastaan. Sa-juoksentelu ja lumiaminen kentälle ovat ettyjä. Vahtimestarit kentältä ilman muunkilöt, jotka rikkovatä jossain suhteessa. oppien pienuuden päivittäin myöskin kenkien ja saappai- a. Siksi kehoitetaan ttamaan lastensa kenisiin jonkinlaiset tunvaihtuneet kappaleet ea jälkeempäin. Vahon tällä hetkellä tal- oppeihin unohdettuja neitä, huiveja ja kai- raan runsaat määrät. nhemmat tarkistakaa. unohtaneet luistinra- jäädytyksen ja puh- na on kentällä nouda- in vahtimestareiden otta asiat sujuisivat rilaisten tilaisuuksien ja varsinkin vanhojen yjen lippujen uudely- en on myöskin ran- ja siihen sietää varau- valla.

Luistinradalla on myöskin suori- tettu jo joitakin ihmeellisiä "pihis- tyksiä", jotka ovat täysin sopimat- tomia suomalaisille, "maailman re- hellisimmälle kansalle". Mariannen potkukelkka olisi syytä palauttaa luistinradalle takaisin, jotta hän voisi potkutella omalla kelkallaan. Luistinrata on saavuttanut suuren suosion, mutta sitä hauskempi siel- lä on virkistäytyä, mitä kunnollisem- pi järjestys siellä vallitsee. Terve- tuloa luistelemaan ja haukkaamaan raitista ilmaa.

Urheilumies.

Laukkosken Taimen

sarjakilpailuja pöytätenniksessä jat- kettiin tiistaina. Ottelut olivat: Taisto Tuominen — Seppo Hämäläinen 2—1 (21—12, 13—21, 21—15), Timo Rauha — Juhani Salonen 2—0 (21—13, 21—17), Aimo Nurmi — Kalevi Olander 2—0, (21—10, 21—16), Taisto Nisumaa — Erkki Römpötti 1—2 (17—21, 21—14, 11—21), Taisto Hyvättinen — Taisto Nisumaa 2—0 (21—15, 21—19) ja Taisto Tuominen — Jorma Römpötti 2—0 (21—12, 21—10).

Seuraava kierros pelataan ensi tiistaina klo 19.30.

Sarjahiihdot jatkuvat ensi sun- nuntaina.

Askolan Jousella

oli 12. 1. jousiampunnat Isolla-Pir- fillä. Tulokset: 1) A. Virta 305, 2) Erkki Mäittälä 286, 3) A. Peltola 278, 4) T. Koskela 256, 5) V. Lattu 230, 6) U. Klemetti 227.

Jousiampujat näyttäkää hyvää esi- merkkiä suorittamalla kansanhiihto-

kunnan verovelvollisia k jättämään kunnan tuloilm sekä valtion veroilmoituks delta 1958 toimitettavaa varten tammikuun 31. pä mennessä. Kirjanpitovelv aikaa jättää ilmoituksensa mennessä. Lomakkeita on kunnantoimistosta ja kaup tä ja täytetyt ilmoituks palauttaa kunnantoimisto soituslautakunnan jäsenill kalalle, Mauri Mäkelä Suomelalle ja Uno Tähd hennyksiksi vaadituista k raus- ja lääkärinkuluista vä mukaan kuitit tai oike tetut jäljennökset. Koiran on ilmoitettava yli 4 k koiransa. Määräajan jä tyille ilmoituksille lasket korotus ja väärästä ih seuraa lain määräämä se

Pukkilassa 13. 1. 1959.

Taksoituslautaku
Verolautakunta

Kuulut

Sen johdosta, että Oy niminen yhtiö on anonut da asentaa Sahamäki RN tulle n:o 2 Mäntsälän kur sälän kylässä yhden 3.100 toisen maanalaisen säiliö säilyttää palavia nesteit taan niitä, joiden oikeutta daan katsoa koskevan, e van tammikuun 24 päivää kirjalliset lausuntonsa al neelle, jonka kansliassa asiakirjat piirroksineen c vissä.

Mäntsälässä, nimismie

nitt går i Kokon-terrängen.

delen av mästerskapen går ant i Lovisa med inledningen på fredagen, men i bristliga tävlingsplatser har man för backe och slalom till Borgå.

lagen sker den första tävlingen i Borgå kl. 12, då tävlingen tar vid i Kokon- samtidigt avgörs backom- och kombinerade tävlingen mästerskapet. Kl. 13.30 är man i tur att ta Kokon- i besittning och här blir en fin uppvisning i has- ning i en utförslöpa.

backhopparna som deltar i ter man sig särskilt vid FSS-mästaren Klaus Kim förmodligen i år lik- ången gång tidigare far i tävlingsguld. Men han urens av sammanlagt 41 d anmälda hoppare från skfinland, bl. a. Jorma från Gamlakarleby, Åke från Fiskars och förre Per-Erik Vickholm, kom- tävlingens favorit, som presenterar Fiskars.

tävlingen kommer också da namn att bli med och bör i första hand näm- olf Skogsström och Stig det finns många ungdo- nu gör anspråk på att m i rampljuset och man ing förmoda att de gam- i gamet kommer att få med att klara de unga

Maraton 10 år, Björklöf ordf.

Bordtennisklubben Maraton fyller detta år 10 år. Om man skall fira jubileet under några speciella former var man inte ännu på det klara med vid årsmötet, som hölls i tisdags. Förhandlingarna leddes av Eyolf Björklöf med Torkel Grefberg vid protokollet.

De vanliga rapporterna genomgicks och styrelsen fick ansvarsfrihet. Sedan valde man ledning för det kommande året och som ordförande kvarstår Eyolf Björklöf, medan K. Blomfelt är viceordförande, Torkel Grefberg sekreterare och Tage Hyrkkä kassör. I styrelsen sitter därtill Per Lustig och Ove Backman. — Till revisorer valdes T. Penttinen och K. Degerlund.

Om lördag och söndag går FM i Helsingfors och där representeras klubben av Björklöf, Grefberg och Blomfelt och nästa betydande punkt på programmet är Maratons traditionella stora nationella tävlingar den 15 februari.

Underofficerarna tävlade i skytte

tor vaino Lanerma i hans Främst gällde det för de högre rarna att ta sig en titt på i hallen i Lovisa finska lyceum det blev en titt som imponerade huvudstadsborna.

En så liten stad och en idrottshall! Så ungefär uttryckte landshövdingen sin tillfredsställelse i ord. Bara två städer av storleksklass har nånting liksom sade herrarna.

Men stadsstyrelsen hade i sina gäster bara för att de imponeras. Tre gånger har man gärt tipsmedel men utan resultat. Nu skall det väl gå vägen: sätter in sin fjärde anhållan besöket!

Simmöjligheterna i stadens också upp och därmed planer simbassäng på Kvarnåsen. Man ten går emellertid enligt förberäkningar ut på 17,5 mark och det ansåg experterna inte var någon bra lösning bygga en bassäng vid platsen komma betydligt billigare.

Så var det korta landskapsbesöket över efter en lunchgerby gille och nu väntar morgondagen då den finländska skideliten skall göra åran och guld. Tävlingsplan sätter på lördagen och söndagen och deltagandet blir stort nu tredje gången Tor i Lovisa värd för dessa tävlingar. Den gången redan så tidigt på andra gången för nio år sedan bör klara biffen med sig Slalomåkarna och backhopparna upp sina mellanhavande i Borgå

eli 46,0 prosent-
en viinien käyttö
nttia. Viinien ko-
stui 29,4 prosent-
s alkoholijuomien
ta väheni vastaa-
tista 9,2 prosent-

kulutuksessa ta-
stuminen eli noin
a oluen osuus al-
onaiskulutuksesta
ksikköä.

lijuomien kulutus
kana muutettuna
alkoholiksi väheni
errattuna vuoden
kuun.

samääräinen arvo
30,2 mrd markkaa
vähemmän kuin
en yhteiskulutus
oli 13,4 milj. lit-
litraa sekä mal-
lj. litraa. (STT)

hakointia zessä

(STT—AFP) Noin
a työläistä joutui
ointiin poliisien
oli moneen ottee-
vä väkijoukkoja
illalla klo 21:n
kadut tyhjentyä.
enkilön kerrotaan
Heistä oli suun-
poliiseja ja puolet

I erä, II erä ja yhteistulos: 1) A. Söderström 195, 197, yht. 392, 2) P. Virtanen 197, 194, 391, 3) S. Öhman 194, 196, 390, 4) R. Lindroos 191, 197, 388, 5) A. E. Karlsson 193, 191, 384, 6) A. Borgström 188, 195, 383, 7) P. Viksten 188, 193, 381, 9) M. Piskula 194, 186, 380, 9) M. Karlsson 193, 186, 379, 10) K. Viitanen 178, 194, 372, 11) H. Hedenstam 179, 192, 371, 12) J. Järvelä 178, 178, 356.

Pöytätenniskerho Maratonin

kokous pidettiin viime tiistaina van-
halla ruotsalaisella kansakoululla.
Puheenjohtajaksi kerholle valittiin
jälleen hra A. Björklöv, varapuheen-
johtajaksi K. Blomfelt, sihteeriksi T.
Grefberg, kassanhoitajaksi T. Hyrk-
ki ja muiksi johtokunnan jäseniksi
valittiin P. Lustig ja O. Backman.
Tilintarkastajiksi valittiin T. Pentti-
nen ja K. Degerlund.

Mainittakoon, että kulunut toimin-
tavuosi on kymmenes kerhon histo-
riassa. Kerhon jäseniä osallistuu jäl-
leen Suomen pöytätennismestaruus-
kilpailuihin, ja nämä osanottajat
ovat Grefberg, Blomfelt ja Björk-
löv.

Kunnallinen urheilu

**PORVOON MAALAIKUNNASSA
JA PORVOON KAUPUNGISSA**

18.55 Liikennevihjei
19.00 Sää, iltauutise
peili.
19.30 Radion Vaski
19.45 Laulelmia.
20.10 Seurakunta s
20.30 Kansankonser
21.30 Polttopisteess
22.00 Sää ja myöhä
22.10 Maamme.

Ularyhmä I:

16.00—17.00 Pieni S
mi.
18.00 Ajanvietettä.
18.30 Klarinetinsoi
18.45—18.55 Unkari

Rannikkoryh

18.55 Sää tiedoitus
ja tiedoituks

PERJANTAI

Yleisohjelma

7.45—8.00 Aamuh
10.10—10.45 Koulur
III l. varten
laulavat ja
11.00 Elokuva- ja
11.30—12.00 Kotim
17.00 Marssin tah
17.15 Vanhaa fans
17.45 Vauva seuru
18.00 Aarresaari.
18.20 Säveliä lapsi
18.40 Talo ilman l
18.55 Ajankohtaist
19.00 Sää, iltauutis
peili.
19.30 Iltahartaus.
19.40 Musiikkia ny
aina!
20.00 Kun elokuva

ktailpuku, jonka reu-
paineltu käsin kiinni,
ivät paistuessaan
tenemaan ja koristeltu
tai nipistelemällä sor-
niilisti kohonnut. Tar-
uumana. Päässä puh-
avittu pata tai ylös-
ännetty mortteli.

taa, kun mannekiinit
raastaisivat ja pa-
t edelliset puvut
lukisimme yleisölle
katkelmia prinsesso-
irjasta.

Viki.

Ilmernit perhe- ouksessa

eilen. - Hohenzol-
toontui tiistaina Län-
viettämään Saksan
sarin Wilhelm II:n
tavuotismuistojuhlaa.
uku oli läsnä keisa-
muistokirkossa pide-
palveluksessa.

olivat läsnä mm.
poika prinssi Louis
nsessa Kira, kreivi-
Luise zu Braunsch-
ssin prinssi Oscar,
si Friedrich ja hä-
entinen lady Guin-

5 67,4) Oiva Holm 273, 291 564, 5)
Timo Koskela 268, 292 560, 6) M.
Ihamäki 268, 279 547, 7) V. Lattu
243, 255 498, 8) U. Klemetti 234,
237 471.

Olosuhteiden pakosta harjoi-
tusillat lopetetaan toistaiseksi
Isolla-Pirtillä.

E. Björklöf Maratonin puheenjohtajaksi

Pöytätenniskerho Maratonin vuo-
sikokous pidettiin viime tiistai-ilta-
na vanhalla ruots. kansakoululla.
Kokouksen puheenjohtajana toimi
Eyolf Björklöf ja sihteerin, Torkel
Grefberg.

Kokoukselle esitettiin kerhon toi-
minta- ja tilikertomukset. Ne hy-
väksyttiin ja asianomaisille myön-
nettiin tili- ja vastuuvapaus. Pu-
heenjohtajaksi kerhon 10. toimin-
tavuodelle valittiin edelleen Eyolf
Björklöf sekä johtokuntaan vara-
puheenjohtajaksi K. Blomfelt, sih-
teeriksi T. Grefberg, rahastonhoi-
tajaksi T. Hyrkki sekä muiksi jä-
seniksi P. Lustig ja O. Backman.
Tilintarkastajiksi valittiin T. Pent-
tinen ja K. Degerlund.

Kokouksessa hyväksyttiin toi-
mintasuunnitelmaan sisältyy mm.
kansallisten pöytätenniskilpailujen
järjestäminen Porvoossa 15. 2. -59
sekä osallistuminen piirin sarjaan,
sen I divisioonaan. Lisäksi kerhon
pelaajista E. Björklöf, T. Grefberg
ja K. Blomfelt osallistuvat ensi
lauantaina ja sunnuntaina Helsin-
gissä pidettäviin SM-kilpailuihin.

lauantaina klo 1
Sinikka Thunberg
tamaan ohjausta
kaunoluistelussa.
kuu sitten edelle

Hyyppymäen
denkin hyppääite
tuneina ja niiden
sesti ilmestyvän
timestareille, sill
naus käy parhait

Porvoon maali
myöskin urheilu
Lauantaina 31.

pidetään kaupur
valmennustilaisu
vuotiaille maal
kiekkoa pelaavil

Perjantaina 30.
taja Vekkijärvi
nuorten harjoitt

klo 20.00 on m
taina 3. 2. on he
lässä ja keskivi

sa klo 18.30 poj
ja 19.30 miehille
59 on vuorossa
sin klo 18.00 po

Kansakoulujet
on myös käynni
tuisat ilmat sal

lasten hiihtoku
sillä kohtahan
kansakoulujen

Jos jollain pe
ohjaaajaa nähty
taan, niin voi e

voimistelunopet
osoitteella Lepy

mella 11 163 lat
10.00 sekä 14.0
päivinä puheli

21.00—22.00).

rjoitettava ja osoitettava Valsteriölle, sekä lähemmäksi helmikuun 15 päivän kuluksi Neuvotteleerille.

sessä on esitettävä an yksityiskohtaisiita, mihin tarkoituksella tavalla avustuskäyttöä.

sen ohella on osoitustentekijän talousta sekä selvitettävä muualta.

RTOTILIT 1959" ESTYNYT

rtotilien luettelo on stynyt painosta. Tänuinen kirja sisältää kseen laaditun luettelo postisiirtotilin omistajiksi siinä on ajantiet postisiirtotilin käytöstä, postisiirtotilimuodoista jne.

omistajille on luettelosta suurta siitä käyvät selville elinkeinoelämän yritykset, yhdistykset, henkilöt ja viranpostisiirtotilin omistajia maksunsa suorittajina. Luettelon postisiirtokonttorista on myös kaikissa postitoimistoissa käytettävissä.

Kun sitä on lypsetty jo noin vuoden ajan, on se antanut maitoa tähän mennessä noin 520 litraa. Tapaus on vieläkin ihmeellisesti kun ottaa huomioon, että lammas ei ole karitsoinut kertakaan. Se on muutenkin erikoinen. Niinpä se ei viihdy oman rotunsa edustajien seurassa vaan on jatkuvasti Mäntylän talon kolmen lehmän seurassa. Lammas on herättänyt suurta mielenkiintoa karjankasvattajien parissa.

Aimo Nurmi voitti Taimen pt-sarjan

Laukkosken Taimen pöytätenniksen sarjakilpailut saatiin päätökseen viime tiistaina. Sarjaan osallistui 10 pelaajaa. Kierrospalkintoon sai Aimo Nurmi toisen kiinnityksen voittamalla kaikki ottelunsa. Jokainen pelaaja suoritti yhdeksän ottelua ja järjestys muodostui seuraavaksi:

- 1) Aimo Nurmi 9 voittoa, 0 häviötä, pisteitä 18 ja ottelupallot 417—118,
- 2) Keijo Nurmi 8—1 16 405—230,
- 3) Taisto Nisumaa 5—4 10 376—278,
- 4) Timo Rauha 5—4 10 373—359,
- 5) Taisto Hyväntinen 4—5 8 362—300,
- 6) Erkki Römppötti 4—5 8 281—340,
- 7) Seppo Hämäläinen 4—5 8 388—377,
- 8) Kalevi Olander 4—5 8 325—372,
- 9) Juhani Salonen 2—7 4 205—331,
- 10) Jorma Römppötti 0—9 0 98—378.

halutaan nimillä

Ajokortti

SEURAAVA
ALKU

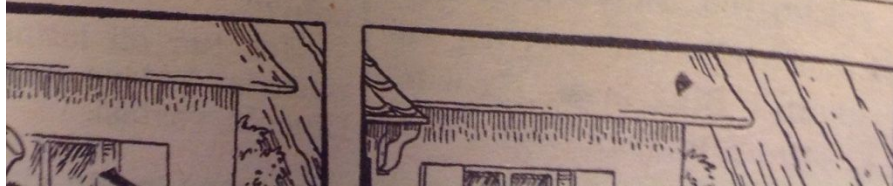
Porvoon

Kirkkokatu 2
Puh. 113

Viljelys veroäyri

MAATALOUS
RADIO-O

Tämän kevään sa kaksi maatalousohjelmaa. Sarjan vaihteluun on muokkaus-, kyntä- ja kylväjäneitä eri aikoina. Sarjassa "Meneillään" keskustutaan herkkästä viemistä kuten rypsin, hedelmien mahdollisuudesta. Nämä molemmat yleisohjelmissa. Maatalousohjelmien erityistä huomiota mykseen. Metsänsä taas on johtamisratkaisointi: tatyömaiden, maatalouden, metsäkyntä ja metsänsäntä.



ÖNUF-re-
dennes i
där möter
-Labby uf
i Hinders-
ch Virby,

er

söndag kl.
i bandy i
na avreser
olkis folk-
möter på
kl. 13 Ham-
are bör in-

föreningens
aga i krets-
gen den 22.
bedes an-
senast tis-
0 027. Hem
alförsvare
15 km

stanna för alltid i Borgå.

Maratons tävlingar hålls om söndag

Om söndag står bt-klubben Maraton i Borgå värd för sina årliga nationella tävlingar. Det blir gott deltagande i årets matcher och bland de anmälda märks A-klassarna J. Lappalainen, Kurt Karlsson och Esa Ellonen, nykorade mästarrinnan Sylvi Munkberg och juniormästaren Kunnas. C-klassen startar kl. 10, sedan följer B-klassen kl. 12, juniorerna kl. 12.30, oldboys och mixed kl. 13, damerna kl. 13.30, herrdubbel kl. 14 och A-klassen kl. 14.30. Matcherna spelas i gamla svenska folkskolan.

Bastu och nummer för Löfving-skidare

Ett par praktiska råd vill arran-

sig uttryck i bl.a. spel, mera ordnad bättre skjutförmåga vakten var Veikots lare Myrntinen (3 m (2 mål). — Akilles var utan tvivel Ho gått från klarhet ti senaste matcher oc sa sologenombrott, bort tre motståndaren, var unikt i sit som denna gång g sats i Akilles anfal I försvaret var de Silander som var p

Ca 650 personer k och av ovationern synbarligen en stor från. Helsingforsde och Vahlberg dörm — Efter matchens utdelningen, d.v.s. gets spelare belön: puck med åtfölja

Från alln

Ett hjärt

Jen Jaakkola cupissa

lyseo voitti eilen jääpallocupissa koti-Porvoon yhteislyseon 6-1 (1-1, 2-0, 3-

kyllä silti useita h...
mutta paljon epäon-
en parhaat pelaajat
si väsyneiltä oltuaan
ueessa edellisenä il-
nassa Porvoon jää-
den.

ekavaa. Kumpikin
eikä tahtonut saada
Vähitellen Riihi-
alkoi luistaa ja sen
t ennen kaikkea tai-
alin edessä. Porvoo-
naali teki Pentti Ne-

joukkueen paras oli
voolaisten parhaat
ssa ja Laakso puo-
tuomarina toimi Ve-

suomalainen koulu voitti

JÄLLEEN 15-1

päivänä pelattiin
suomalaisen kan-
Keravan kansalais-
jääpallo-ottelu, jon-
o 15-0. Keravalla

kiekkomaaottelun toinen osa suoritettiin Moskovassa perjantai-iltana. Myös toisessa ottelussa isäntäjoukkue osoittautui paremmaksi voittaen selvästi 7-2. Suomen joukkueen täysosumista vastasivat Voitto Soini toisessa ja Pertti Nieminen kolmannessa erässä.

Maaottelun loppunumerot osoittivat kahden yhteenoton jälkeen Neuvostoliiton voittoa numeroin 15-3.

Kansalliset pöytätennis- kilpailut Porvoossa

Porvoon Pöytätenniskerho Maratonin kansalliset kilpailut alkavat huomenna, sunnuntaina Porvoossa seuraavasti: C lk klo 10.00, B lk klo 12.00, juniorit klo 12.30, ikämiehet klo 13.00, sekanelinpele klo 13.00, naisten luokka klo 13.30, miesten nelinpele klo 14.00, A lk klo 14.30. Kilpailut tapahtuvat vanhalla ruotsalaisella kansakoululla. Nimekkäimmistä osallistujista mainittakoon mm. A lk J. Lappalainen TMP, C. Carlsson BK, Esa Ellonen Vega, naisten luokka Sylvi Munckberg (Suomen mestari), TMP ja junioriluokassa B. Kunnas Vega.

Mäntsälän Mieskuorolla viihdeilta Saarella

Sunnuntaina pitää Mäntsälän Mieskuoro viihdeillan Saaren Seuratalossa klo 20.00. Kuoro esittää tilaisuudessa aivan viimeisintä ohjelmistoaan ja laulaa mm. kolme lau-

Mieskuorolla

- 7.45—8.00 Aamu
- 9.10 Kouluradio
1. varten). E
set.
- 9.45 Äänilevy
- 10.10—10.45 Koulu
—VII l. var
me. Neljäs
- 11.00 Kotimaan s
- 11.30—12.00 Eloku
veliä.
- 16.00 Satukaruse
- 16.20 Kansanlaul
- 16.30 Kuuromykl
edelläkävij
Suomessa.
- 16.50 Taloudellis
- 17.00 Lauantain
- 18.00 Ehtookello
- 18.05 Ruotsin—S
maaottelu.
- 18.25 Coimbra —
Ateena.
- 18.45 Kotimusiik
- 18.55 Radion nä
- 19.00 Sää, iltat
peili.
- 19.30 Tois pualt
- 20.30 Vanhojen
- 21.00 Helmikuu
- 21.30 Satu, säv.
- 21.50 "Vanhan l
- 22.00 Sää ja m
- 22.10 Urheiluka
- 22.20 Radiotans
- 23.25 Vaihdamn
- 24.00 Maamme.

Ularyhmä

- 15.00—16.00 Rad
tunti.
- 16.30—17.00 Nuo
äänilevyke

Rannikkot

KSI.

a vss-kurssi

ANANTAINA DOSSA

isen Ristin Por-
apu- ja väestön-
aa maanantaina
omal. kansakou-
sar Saara Lotila
stä toimii kurs-
urssi on maksu-
elä ilmoittautua
jia; ikäraja on

la Virkila 20.41,
a 20.57. — III
rvinen 20.37, 2)
1.50, 3) Irmeli
annele Tyyskä
etsäranta 27.15.
ka Laakso 5.55,
ki 6.34, 3) Pirjo
a Hannula 6.57,
ilä 7.03. — I lk:
7.04, 2) Pirjo
e Tyyskä 7.27,
8.33, 5) Tuula

tytöt, joita on 45, lähtevät klo 11.34
—11.56, alle 14-v. pojat 5 km:lle (75
kpl) lähtevät klo 11.58—12.35, alle
16-v. tytöt (16 hiihtäjää) lähtevät
12.37—12.44 ja alle 16-v. pojat (61)
7 km:lle 12.47—13.17. Tämän jäl-
keen pääsevät Tauluhiihtoon osal-
listuvat ladulle klo 13.20 lähtien.
Miehiä on ilmoittautunut 64, naisia
17, ikämiehiä 11, yli-ikämiehiä 6 ja
alle 18-v. poikia 21. Viimeinen kil-
pailija lähtee ladulle klo 14.11.

Maratonin kansalliset pt-kilpailut huomenna

Pöytätenniskerho Maratonin vuo-
tuiset kansalliset pöytätenniskilpai-
lut pidetään huomenna vanhalla
ruots. kansakoululla alkaen klo 10.
A-luokkaan on ilmoittautunut mm.
Jussi Lappalainen, Esa Ellonen ja
C. Carlsson sekä naisten luokkaan
mm. Sylvi Munkberg. Nuorten sar-
jassa on mukana Suomen mestari
Kunnas Wegasta.

Eri luokissa alkavat ottelut seu-
raavasti: C-lk. klo 10, B-lk klo 12,
nuorten luokka klo 12.30, ikämies-
ten klo 13.00, sekanelinpele klo
13.00, naisten lk klo 13.30, miesten
nelinpele klo 14.00 ja A-luokka klo
14.30.

— LAUKK
tomestaruud
talon maasto
alkaen klo
pojat alle 18
tiaat, tytöt a
mukaan. La
nään klo 15

— LAUKK
muistakaa v
na klo 13.

— KINKK
kuvat seur
18. 2. Lauki
rit em. S
torst. 19.
kinkerit m
perj. 20. 2
mv. Ahti
24. 2. Kirko
hainkodissa
kian kin
torst. 26. 2
kinkerit m
luona. Til
sakin paika
lua käyvier
pikouluun
tava kinke
sasta osar
että tällä v
kereillä on
yleisöä.

Nyström ja Lundahl kumpikin 9. Hyvinä tuomareina toimivat Miller ja Riihimäki.

Maratonin kansallisissa 45 osanottojaa

Pöytätenniskerho Maratonilla oli viime sunnuntaina kansalliset pöytätenniskilpailut. Osanottojia oli eri sarjoissa yht. 45. Miesten kaksinpelissä oli 25 miestä. Luokan voitti J. Lappalainen TMP. Loppuotteluun selviytyi hänen vastustajakseen nuorten Suomen mestari Wegan P. Kunnas. Kunnas puolestaan voitti sekä nuorten luokan että B-luokan. A-luokan loppuottelussa J. Lappalainen TMP voitti P. Kunnaksen Wega 21-15, 21-12. III palkin sai Paavo Lappalainen KäPa voitettuaan V. Nurminen TMP 21-19, 15-21, 21-15. Semifinaalissa olivat Lappalaiset vastakkain.

B-luokassa Kunnas voitti loppuottelussa Salosen Wega 21-18, 21-10. Kunnas voitti semifinaalissa Wegan Holttisen ja Bernhards sai III palkinnon voittamalla Holttisen 21-16, 21-15.

Maratonin Penttinen voitti C-luokan. Loppuottelussa hän voitti seuratoverinsa Lustigin 21-13, 22-20. Semifinaalissa Lustig voitti MIK:n Dahlqvistin 24-22, 21-16 ja Penttinen TMP:n Sohlmanin 21-17, 14-21, 21-18. Dahlqvist voitti ottelussa III pistä Sohlmanin 21-19, 21-14.

Naisten luokassa oli vain neljä osanottojaa. TMP:n Sylvi Munkberg voitti loppuottelussa Hermeksen U.-B. Lindholm 21-17, 21-13. III palkinnon sai Tammelin TMP voitettuaan A. Eskolinin TMP 21-17, 22-20.

Nuorten luokassa Kunnas voitti loppuottelussa Wegan Nymanin 21-10, 21-15. Ensimmäisessä ottelussa Kunnas voitti Maratonin Palmun 21-14, 21-11, toisessa ottelussa Loviisan Lindbergin 21-11, 21-18 ja kolmannessa Loviisan Segerin, joka lopuksi sai III palkinnon luovutusvoitolla.

Ikämiesten luokan voitti AGA:n Vepsäläinen lyömällä MIK:n Mattsonin 21-18, 9-21, 21-15. Mattson voitti semifinaalissa Loviisan Hanssonin 21-15, 21-18, III palkinto meni Maratonin Vikstenille. Hän voitti Mattsonin 21-16, 17-21, 21-7.

Miesten nelinpelin voitti Lappalainen & Nurminen TMP. Saman seuran miehet Santavirta ja Jokinen hävisivät heille loppuottelussa 14-21, 14-21. Uuttu & Salmi Wega luovuttivat ottelutta III palkinnon parille Myllö TMP & Niemi KäPa.

Sekanelipelissä Myllö & Munkberg voitti loppuottelussa Lindholm & Saastamoisen Hermes 21-13, 21-12. Pari Eskolin & Santavirta sai III palkinnon voittamalla TMP:n Tammela & Jokisen 21-11, 19-21, 21-15.

AKILLES-KUV 1. 3.

Suomen mestaruusjoukkue jääpallossa Käpylän Urheilu-Veikot vieraillee, mikäli jääsuhteet sallivat, Porvoossa maalliskuu 1 päivänä jolloinkä he pelaavat Akillesta.

14.01, 7) Asser Ritokoski Numminen 14.03, 8) Erkki Toivonen kk 14.11, 9) Atso Jussila Sälinkää 14.13, 10) Esko Viravuori Arola 14.20, 11) Kallervo Leino H-haara 14.24, 12) Ahti Helin Lukko 14.35, 13) Toivo Salovaara Mattila 14.40, 14) Sakari Oja H-haara 14.45, 15) Kari Haakana Purola 14.46, 16) Jouko Katila Hautjärvi 14.46, 17) Antti Sara Sääksjärvi 14.49, 18) Jouni Sarenus kk 14.49, 19) Jarmo Alander Sulkava 14.50, 20) Raimo Akkanen Kaanaa 15.00, 21) Ilkka Määttä Saari 15.02, 22) Jukka Määttä Saari 15.12, 23) Seppo Sinisalo Hautjärvi 15.12, 24) Kari Siren Ohkola 15.21, 25) Timo Kallioma Koivikko 15.31, 26) Jorma Mörö H-onkimaa 15.41, 27) Keijo Paajanen Purola 15.45, 28) Tapio Suikkeli Ohkola 15.45, 29) Hannu Miettinen Olkinen 15.57, 30) Jaakko Torkkeli Numminen 15.57, 31) Markku Nissinen Kaanaa 15.59, 32) Seppo Helenius Soukkio 16.12, 33) Jouko Hämmäläinen Rännimäki 16.31, 34) Markku Toivola Sääksjärvi 16.54, 35) Jorma Ratia Mattila 17.03.

III-IV tytöt: 1) Tuula Lehto Lukko 14.53, 2) Kaija Koljonen Arola 15.22, 3) Ritva Lehtonen Arola 15.24, 4) Pirkko Kilpelä Hautjärvi 15.28, 5) Arja Kuosa Kaanaa 15.51, 6) Arja-Leena Kyytsönen H-haara 15.51, 7) Päivi Koskinen H-onkimaa 15.53, 8) Lea Oja H-haara 16.06, 9) Leena Vainio H-onkimaa 16.07, 10) Sirpa Kuisma kk 16.13, 11) Hellevi Jussila Sälinkää 16.25, 12) Elisa Salmi Soukkio 16.28, 13) Aila Luumi kk 16.28, 14) Marja Karjalainen Sulkava 16.36, 15) Liisa Kanerva Rännimäki 16.39, 16) Helly Jäppinen Levanto 16.50, 17) Ulla Kurlin Ohkola 16.53, 18) Pirjo Saarikivi Saari 16.57, 19) Irina Hakanen Sälinkää 17.01, 20) Marjatta Lahin Soukkio 17.03, 21) Marja-S. Suikkanen Purola 17.05, 22) Seija Airikka Ohkola 17.05, 23) Anneli Mäkinen Saari 17.08, 24) Sirpa Hyvärkkä Numminen 17.14, 25) Tuula Haapaniemi Hautjärvi 17.17, 26) Elma Sokero Olkinen 17.19, 27) Arja Saarva Purola 17.25, 28) Mirja Orava Mattila 17.25, 29) Irmeli Lainio R-mäki 17.27, 30) Marita Aaltonen Kaanaa 17.28, 31) Raili Tulkki Mattila 17.49, 32) Marita Penna Olkinen 18.05, 33) Ritva Airo Sulkava 18.12, 34) Pirkko Torkkeli Numminen 18.15, 35) Sinikka Pristi Koivikko 18.40.

V-VI pojat: 1) Pertti Lilja Sälinkää 16.06, 2) Unto Aalto Lukko 16.28, 3) Pertti Ovaskainen Olkinen 17.07, 4) Pertti Honkanen Sälinkää 17.21, 5) Aarre Rouhemaa Saari 17.40, 6) Veikko Kollonen Arola 17.56, 7) Alpo Koli Ohkola 18.04, 8) Asko Karhula N-oja 18.10, 9) Heikki Munukka N-nen 18.11, 10) Aarre Anttila Purola 18.18, 11) Olavi Koskinen Levanto 18.20, 12) Veikko Torvasti H-onkimaa 18.23, 13) Tenho Rinne Soukkio 18.23, 14) Erkki Rannikko kk 18.41, 15) Kari Niemi R-mäki 19.00, 16) Pertti Kiiskinen Olkinen 19.08, 17) Arto Veijalainen Levanto 19.10, 18) Lasse Taipainen H-järvi 19.17, 19) Olli Eronen H-haara 19.29, 20) Pertti Eerola Purola 19.30, 21) Touko Kivistö Soukkio 19.39, 22) Harri Koivunen H-haara 19.42, 23) Aimo Ahtiainen Ohkola 19.47, 24) Aarne Lindström Mattila 19.54, 25) Pertti Kyytsönen N-nen 20.02, 26) Pertti Tuhkanen Saari 20.02, 27) Kari Saarikivi kk 20.05, 28) Markku Virtanen Sulkava 20.06, 29) Leo Lilja H-järvi 20.09,

22.08, 13) Aili Hämsäinen Olkinen 22.013, 14) Asta Kuosa Kaanaa 22.45, 15) M-Liisa Salminen Saari 22.57, 16) Maire Lahin Soukkio 23.05, 17) Pirkko Eloranta H-järvi 23.13, 18) Inkeri Nyberg Numminen 23.17, 18) Leila Kanerva R-mäki 23.17, 20) Pirjo Lahin Soukkio 23.20, 21) Anja Rosenqvist Numminen 23.28, 22) Anja Salovara Mattila 23.27, 23) Arja Hietanen Ohkola 23.40, 24) Raija Sipilä S-järvi 23.40, 25) Helana Aronen K-ko 23.42, 26) Seija Orava Arola 23.49, 27) Mirja Rantakari kk 23.52, 28) Mirja Hannula S-järvi 23.59, 29) Anja Hiltunen Saari 24.00, 30) Elvi Rautiainen Olkinen 24.55, 31) Hilikka Niemi H-haara 25.10, 32) Kirsti Lilja Mattila 25.10, 33) Anni Aitalaakso R-mäki 26.18, 34) Anneli Haakana Purola 26.21, 35) Aila Kamartto H-onkimaa 26.25, 36) Kirsti Kallioma Purola 26.50, 37) Raija Pyyppönen Sulkava 26.52, 38) Anja Viljanen kk 26.59, 39) Heijä Paavilainen Kaanaa 27.26, 40) Marja-L. Eerola N-oja 27.26.

VII-VIII tytöt: 1) Irma Virtanen Saari 19.56, 2) Irene Ahovieri Sulkava 20.20, 3) Kaarina Olkinen Sääksjärvi 20.51, 4) Eeva Sokero Olkinen 21.10, 5) Tuula Berg Sulkava 21.13, 6) Tuula Helenius kk 21.27, 7) Marja-Liisa Sandberg Kaanaa 21.28, 8) Arja Ryyänen Ohkola 21.30, 9) Raili Alander Saari 21.30, 10) Seija Niemi H-haara 21.51, 11) Aune Hoskakangas N-oja 22.00, 12) Lea Kokko Sälinkää 22.32, 13) Hilikka Spännäri Mattila 22.35, 14) Raili Villa Arola 22.52, 15) Tuija Kataja Arola 22.42, 16) Mirja Mörö H-onkimaa 22.51, 17) Tarja Rinne Soukkio 22.57, 18) Anneli Pohjonen Ohkola 22.58, 19) Kyllikki Tyyskä Lukko 23.14, 20) Ritva Lindqvist Sälinkää 23.33, 21) Seija Holmberg Numminen 23.50, 22) Raili Römppötti Numminen 23.54, 23) Liisa Räsänen N-oja 23.58, 24) Mirja Hiltunen Levanto 24.05, 25) Helmi Kvick Levanto 24.39, 26) Kerttu Koivumäki Soukkio 24.45, 27) Tellervo Römppötti Mattila 23.49, 28) Eila Maunola H-järvi 24.57, 29) Anja Penttinen kk 25.19, 30) Tuula Vainio Kaanaa 26.31, 31) Riitta Salmi-nen H-järvi 47.30, 32) Marja-L. Koivisto N-oja 47.30, 33) Ritva Hannula H-onkimaa 47.30.

VII-VIII pojat: 1) Reijo Saarikivi Sälinkää 18.31, 2) Matti Lehtonen Arola 19.07, 3) Kari Ranta Numminen 19.13, 4) Hannu Kurlin Ohkola 19.31, 5) Teuvo Takala Koivikko 19.45, 6) Kai Jaronen Mattila 19.54, 7) Mauno Suni kk 20.06, 8) Markku Ahtiainen Ohkola 20.35, 9) Erkki Torkkeli Numminen 20.56, 10) Eero Laalo Sulkava 21.39, 12) Martti Vuori kk 21.43, 13) Tapio Aronen Koivikko 22.05, 14) Jaakko Vanhanen N-oja 22.15, 15) Seppo Salmio Lukko 22.36, 16) Leo Orjamo Kaanaa 22.42, 17) Veikko Jussila Purola 23.09, 18) Risto Ovaskainen Olkinen 23.12, 19) Paavo Asuja Arola 23.29, 20) Seppo Ruusvaara H-onkimaa 23.27, 21) Mikko Koskinen H-onkimaa 23.27, 22) Jukka Anttonen Levanto 23.33, 23) Touko Kivistö Rännimäki 24.02, 24) Kari Koivisto Soukkio 24.10, 25) Heikki Jokinen H-haara 24.12, 26) Erkki Hallikainen Olkinen 24.23, 27) Martti Uusi-Simola Purola 24.26, 28) Esko Uotila N-oja 26.00, 29) Jouko Alander Kaanaa 26.19, 30) Seppo Viljanen H-järvi 27.11, 31) Jukka Katia H-järvi 28.03, 32) Keijo Lukkarinen Saari 28.51, 33) Aimo Nissinen Sulkava 32.20.

naalla Aarne Vuorino, Tulliaasa Veikko tulla Olavi Korst Teuvo Yrjönmäki ja mäki, Vehjävällä hra Liimata sekä Pentti Sorvali ja P. Reitti on kahdeksa Lähtäältä lähtetkela asemilla sama, den matkan hiihtäjä sekä puolen matk 10.00-11.00 välise keskeyttäneiden ot moitettava siitä lälä vällyttäsain tuja latupartiolla.

Linnankosken h toimii Askolan k nard Arhela. Lisäl siapuasemia tarpe

Rüviöt-P koripa

Tiistaina pelat kansakoululla r ripallo-ottelu, j jana oli helsinkil Ottelu oli PTU:n kuntasarjassa. I sivat koko ott miesvartiontia k koitti PTU:n pe telun pistein 12.12. Vieraiden olivat E. Hein Worpelaid 18 Feger 17 ja Tuomareina to H. Tuominen.

Ater kau Tarina

Juuston, tu kaatin päätet paljon tuttuja nimi tunnetas rassa ainakin lausunut I juustossa. Hä sä juustossa sifimä kuin A tava riittävä vanha kuin I kettävä kuin sillä on olta suus: sen on sanonilla hän ton hieman tuntiopille he kan kuulua rand tarjosi aikoina Wä tja, Brie-ju juustojen k hojen viinte ty.

i svart-och-vit-päckig yllemustin. Under den varma rampartiet är små yllekast i sidorna och vecken som stora vidd. Yllemustin är ett mycket skrynkligt och behagligt hudkänsla. Det är att rekommendera för aftardagar. Från Oostergaard, Berlin.

De vänderbara speciellt uppmärksammade och uppbyggda ställer naturligtvis stora krav på skräddarna insidan är i grå skettlandsull och på utsidan är ett alltså insidan. Under bärs en närovert sommarklänning. Berlin. (TWS-bild).

Rasi-Linström, H:fors.
Handikap 2.100 m 1.56: 1) h. Jarritus 2.280 m, tid 4.040, ägare Rasi, H:fors, 2) v. Jeku 2.300 m, tid 4.083, ägare B. Björkman, Ilby, 3) s. Peri 2.100 m, tid 4.118, ägare S. Savanala, Borgå, 4) s. Marta 2.140 m, tid 4.130, ägare H. Altonen, Isnäs, 5) h. Aro-Prinsi 2.100 m, tid 4.155, ägare J. Söderberg, Borgå, 6) s.

Borgström, Sibbo, 2) v. Ollin-Halu 1.000 m, tid 2.140, ägare H. Lindholm, Sannäs, 3) s. Bella 1.000 m, tid 2.139, ägare A. Jakovesi, Borgå, 4) s. Vera 1.000 m, tid 2.280, ägare O. Bergström, Sibbo.

Handikap 2.100 m 1.52: 1) s. Jutta 2.200 m, tid 3.51, ägare H. Granqvist, Sibbo, 2) v. Vilkske 2.180 m, tid 3.532, ägare J. Jäskiläinen, Askola, 3) s. Eri-Flickan 2.140 m, tid 3.569, ägare E. Ström, Gammelby, 4) v. Pujo 2.140 m, tid 4.034, ägare E. Nybäck, Isnäs.

Runar Björkells vandringspokal tillföll dagens snabbaste häst för ett år framåt, s. Hurran-Leimo med tiden 3.400, ägare Sarfsalö gård, Sarfsalö. John Eklunds vandringspokal tilldelades dagens snabbaste stambokshäst, s. Vera med tiden 3.412, ägare H. Andersson, Sibbo. Simolins hederspris tillföll Sarfsalös snabbaste häst och gick i detta fall till s. Hurran-Leimo med tiden 3.400. SMK:s hederspris tilldelades serien 1.56 snabbaste häst och gick till h. Jarritus med tiden 4.040, ägare Rase, Helsingfors. Labors hederspris serien 1.42:s snabbaste häst vanns av v. Vilkske med tiden 3.405 ägare J. Jäskiläinen, Askola. Alms hederspris för serien 1.52:s snabbaste häst gick till s. Jutta med tiden 3.510. Henrik Renholms hederspris bland unghästarna vanns av v. Kire med tiden 2.125, ägare L. Bergström, Sibbo. Ebbo mejeris vandringspokal till snabbaste häst bland mjölkleverantörerna tillföll för andra året i följd v. Vesan-Tah'i med tiden 3.447, ägare Hilding Blomqvist, Sarfsalö.

Helsingforsarna dominerade vid Maraton-tävling

Jussi Lappalainen och Sylvi Munkberg blev dubbelsegrare vid de nationella bordtennistävlingarna i Borgå på söndagen. Lappalainen vann herrsingeln och fick sin andra inteckning i Maratontävlingen samt nerrubbeln i par med Veli Nurminen. Ulla-Britt Lindholm hade inte en chans mot Sylvi Munkberg i damsingelfinalen denna gång och sin andra seger tog Sylvi i mixed tillsammans med Pekka Myllö.

En stor del av huvudstadens bättre herrspelar deltog i den femte tävlingen om Maraton-pokalen. Väimer Niemi, som vann herrdubbeln och blev fjärde i herrsingeln i FM, förlorade helt överraskande i andra omgången mot Veli Nurminen. Juniormästaren Pentti Kunnas börjar bli en faktor att räkna med i herrklassen. På söndagen banade han helt oväntat sin väg till finalen över rutinerade spelare som Pekka Myllö, Antti Saastamoinen, Torkel Grefberg och i semifinalen fick Niemi-besegraren Nurminen ge sig mot den enrivt kämpande junioren Jussi Lappalainen som relativt lätt till semifinalen där han förlorade ett set åt brodern Paavo, som pressade slutsegraren även i tredje set. Finalen vann sedan Lappalainen hur som helst. Kunnas är annu för rutinerad för att ha en chans mot de bättre elitspelarna.

Resultat:

Herrsingel, huvudklass. Final: J. Lappalainen, TMP—P. Kunnas, Wega 21—15; 21—12. III p: P. Lappalainen, KäPa.

Damsingel. Final: Sylvi Munkberg, TMP—Ulla-Britt Lindholm, Hermes 21—17; 21—13. III p: Ritva Lammelin, TMP.

Herrdubbel. Final: J. Lappalainen och V. Nurminen, TMP—K. Santavirta o. E. Jokinen, TMP 21—14; 21—14. III p: P. Myllö, TMP o. R. Niemi, KäPa.

Mixed. Final: Sylvi Munkberg o. P. Myllö, TMP—Ulla-Britt Lindholm o. A. Saastamoinen, Hermes 21—13; 21—12. III p: Aini Eskolin o. K. Santavirta, TMP.

Oldboys. Final: K. Vepsäläinen, Aga—G. Mattsson, MIK 21—13; 9—21; 21—15. III p: B. Wikstén, Maraton.

Herrjuniorer. Final: P. Kunnas, Wega—R. Nyman, Wega 21—10; 21—15. III p: R. Seger, Lovisa Tor.

Herrsingel B Final: P. Kunnas, Wega—K. Salonen, Wega 21—18; 21—10. III p: K. Bernhards, Wega.

Herrsingel C. Final: T. Penttinen, Maraton—P. Lustig, Maraton 21—13; 22—20. III p: B.-O. Dahlqvist, MIK.

Bara vädret var negativt i årets Löfving-skidning

— Det var nog bara vädret som levererade någonting negativt i årets Stefan Löfving-lopp, annars lyckades allt väl, konstaterar ordföranden i organisationskommittén, polismästare Kurik Aarttila. Olycksfall och skador har ingenting hörts om och då är vi i ledningen riktigt nöjda.

— Det hindrar ju inte att vi faktiskt har fått endel klagomål på nacken. Spåret hade inte varit riktigt bra överallt, men sånt händer ju alltid på långa sträckor. En annan sak var ju sedan Bbl-kritiken mot plaketterna. I Lovisa hade man försökt ordna i blixtempo med gravering i Kotka och där blev det

ju endel trassel. Genom att hela satsen med plaketter försenades försökte vi inte ens i brådskande ordning få plaketterna graverade här i Borgå, utan vi delade helt enkelt ut ograverade plaketter. Nu får alla plakettnnehavare kostnadsfritt gravera sina brickor i Bergströms guldsmedsaffär. Vi tyckte att det ändå var huvudsaken att alla fick sitt minne, gravvren kan ordnas senare. Vi får hoppas att denna åtgärd godtas av Löfving-åkarna.

— Stefan Löfving-loppet är stort tack skyldigt alla dem som hjälpte till med alla arrangemang och med ekonomin i form av pengar och pris. Framförallt vill vi rikta ett tack till Borgå och Lovisa, till de kommuner som gav oss anslag, till WSOY, Borgå bryggeri, Ab Helmer Karlsson, Auto-Six, Uusimaa, Rauli Hellberg Ab, Osuuskaassa, Ossian Hopea, Frans Bergström, Sportartiklar, Lampinens skidfabrik och föreningen Myrskylän Myrsky, som gav en slant eftersom kommunen inte kunde avstå medel trots att många mörskombor var med.

Antisemitism spökar igen i Tyskland?

Freiburg, onsdag.

Prorektor vid universitetet i Freiburg professor Tellenbach sade på tisdagen i ett tal till studenterna att tecknen på en ny antisemitism i Tyskland inte fick avfärdas med en axelryckning, även om man inte fick överskatta symptomens betydelse.

Vi behöver en målmedveten och systematisk upplysning om det av nazismen predikade och i brottsliga ögarningar förverkligade rashatet, sade han.

Efteråt följde en diskussion, under vilken talrika professorer samt några från Israel anlända judar yttrade sig. De ansåg samtliga, att den nu sporadiskt uppträdande antisemitismen hade små rötter i den äldre generationen. Studenterna förklarade att de inte lagt märke till någon nämnvärd antisemitism hos den tyska ungdomen av i dag.

— Akilles pojksektion. Serie-skidning på söndag kl. 10 i klasserna under 10, 12 och 14 år. Samling vid Eklöfs färjplats.

Realist.

Kanada vann med bara 3-1 i landskampen

Finlands ishockeylandslag gjorde en stark insats i gårdagens landskamp mot Kanada i Helsingfors. De gästande berömdheterna kunde aldrig dominera i utklassningstill, utan det blåvita försvaret blev i stället matchens behållning. Visserligen blev det kanadensisk seger, men den blev inte större än 3-1 (0-0, 1-1, 2-0). Den stundom dramatiska uppgörelsen var en av de mest färgstarka som har setts hos oss.

Norrmännen klara för Lahtis-spelen

Oslo, onsdag.

Norges skidförbund har tagit ut följande lag till Lahtisspelen 28. 2. —1, 3:

15 och 50 km: Sivert Fagerholt, Sverre Stensheim, Erling Björn och Einar Skaaren.

10 km damer: Rakel Wahl och Jorun Tangen.

Kombinerade: Sverre Stenersen och Arne Barhaugen.

Specialbacke: Anders Woldseth, Kaare Berg, Arne Dalslaen och Asbjörn Osnes.

Ledare: Tron Thune och Kristen Kvello. Norsk backdomare: Albert Nævestad.

Till baktävlingar i Japan den 8 mars har Norges skidförbund tagit ut Arne Hoel.

Akilles möter Karhu-kissat

Om söndag möter Akilles i Borgå kl. 18.30 Karhu-Kissat i ishockey Gästerna anländer med hela sitt stjärnpäckade garde. Det artar sig till en spännande och bra match

ENNUKSET

t) ym. alan työt.

APALVELU

ska, Pukkila.

AVAT hiihtäjät on
nuntaina pidettä-
aan Itäisen Palo-
hiihtoihin. Alle 16
aan: Eero Aaltonen,
Seppo Viljanen,
a, Raine Laukka-
er, Ahti Clever, Ka-
nen, Veijo Kallio,
la, Tapani Tuhka-
o Aaltonen. Alle 14
aan: Yrjö Laukka-
nttila, Erkki Kivis-
a, Timo Kuusimur-
lever. 12 vuotisten
tti Anttila, Risto
mo Kinnari, Esko
östi Mankamo, Rai-
Hannu Ovaska ja
Linja-auto lähtee
10 Savijoelta.

MI Hannes Tial-
melassa huomenna
5.30. Viitataan tors-
olleeseen ilmoituk-

maatalousnaisten
ensi tiistaina klo
assa. Tervetuloa!

VEIKOT

Seuraavia toimitsijoita pyyde-
tään saapumaan Myllymäelle sun-
nuntaina klo 9.45. Alueen mes-
taruuskilpailut alkavat klo 10.00.
Kaasinen, Lehto, Vainio, Lönnqvist,
Vilkman, Nurme, Myrntinen, U.,
Flinck, Viitanen, Karlsson, Malin.
Kilpailujen toimisto ja pukusuoja
Tammiston saunassa.

Nuoret lähtevät Kerkkooseen
TB:ltä klo 12. Auto menee Kiialan
kautta!

Akilles

I joukkue lähtö Kauppatorilta
sunnuntaina klo 8.15 Helsinkiin.
Ottelu Väinämöisen kentällä
Hels. IFK:ta vastaan klo 9.30.
Halukkaita pääsee mukaan, 200
mk edestakaisin.

PORVOON URHEILIJAT

Piirin mestaruuskilpailuihin
Hyvinkäälle lähtevät tytöt ja po-
jat, mennään sunnuntaiamuna
klo 8.00 lähtevälle junalle.

Maraton

Ilmoittautumiset Loviisan Torin
kilpailuihin 8. 3. on tehtävä vii-
meistään ensi tiistaina seuran har-
joitusillassa. Seura kiittää samal-
la Aug. Eklöf Oy:tä ja Porvoon
Lelu- ja lyhyttavaraliikettä kan-
sallisiin kilpailuihin lahjoitetuista
palkinnoista.

koululla ei tänä vuon-
uuta kuin "matikan"
"paakelsit", kiitos
neimon!
viimeiseksi jääneelle
le ik:lle luovutettiin
nä" koulun palossa
kirja ja keräyslaatik-
taan penkinpainajai-
t varat. VII lk:n op-
t tänään "vanhoiksi"
couluun.

ON LYSEOSSA

ä keväänä seuraavat
Ahlberg Kurt, Ahl-
f Sten, Lenck Matts,
Österman Henrik,
osrtöm Bo, Ek Görar,
g, Stenström Lars,
ig Günsberg, Stefan
art, Lindqvist Nils-
sson Bengt, Källman
n Karl-Johan, Mellin
Robert, Fager Tor,
n, Lundqvist Bengt,
, Rönnholm Gustaf,
t, Ström Lars. — Ly-
vät penkinpainajais-
abiturus-toverin ko-
iseen tapaan.

KA LÄROVERKET

läroverketin tytöil-
-iltana koulussa ns.
kertoi abitura Bri-
m. He olivat jo tal-
eet "hullunkurisesti"
äässään naavanhar-
ia. Perjantaiamuna
luun klo 8 ja pukeu-
penkinpainajaisvaat-
lukkeihin sekä juok-
än jälkeen kaikissa
issä "meteliä". Kello
suorittivat he autol-
ri kaupunkia ja pen-
sa he viettävät
eon poikien kanssa.
ottavat osaa tämän
laskirjoituksiin seu-
t: Ansa Didriksson,
m, Margareta Gus-
Henriksson, Hedvig
er Holmström, Gun-
it Lindberg, Birgitta

LIINANKOSKEN hiihtoon

Linnankosken hiihtoon ilmoittau-
tuneiden lukumäärä ylitti jo eilen
200. Ilmoittautuminen jatkuu edel-
leen torstain lehdessämme nimetyille
henkilöille. Hiihto suoritetaan maa-
liskuun 8 päivänä.

Urheiluseurat

P U

Piirin mestaruuskilpailuihin läh-
tevät tytöt ja pojat. Mennään sun-
nuntaiamuna klo 8.00 lähtevällä
junalla.

VEIKOT

Seuran toimitsijoita pyydetään
na kello 9.45. Alueen mestaruuskil-
pailut alkavat kello 10.00. Kaasinen,
Lehto, Vainio, Löngqvist, Vilkmän,
Nurme Myrntinen U, Flinck, Viita-
nen, Karlsson. Kilpailujen toimisto
ja pukusuoja Tammiston saunassa.

Nuoret lähtevät Kerkkooseen
TB:ltä kello 12.00. Auto menee Kii-
alan kautta.

MARATON

Ptk. Maraton. Ilmoittautumiset
Loviisan Torin kilpailuihin 8. 3. on
jätettävä viimeistään ensi tiistaina
harjoitustilaisuudessa.

MÄNTSÄLÄN URHEILIJAT

MU:n hiihtojaosto tiedoittaa että
14—16 vuotisten piirinmestaruuskil-
pailuihin lähtee auto sunnuntaina
seuratalon edestä klo 8.45 täsmäl-
leen ja ajaa Sälinkään ja Kaanaan
kautta. Kaikki nimetyt ehdottomas-
ti matkaan myöskin huoltajat.

4,8 milj. . . .

Jatkoa sivulta 2

Rasvapitoisuututkimuksessa on
vuoden kuluessa tutkittu 9194 näy-
tettä, joista vain 20 todettiin ala-ar-

1) Paavo Korhonen, Jo
Kullervo 58,34—240,0, 2) Heil-
nainen, Kiteen Urh. 59,43—
3) Esko Jussila, LHS 1.00,01-
(mestaruutta puolustava), 4
Meriläinen, Kainuun HS
234,903, 5) Raimo Suppula,
joen Yritys 1.01,22—231,161.

KORIPALLO-OTT MÄNTSÄLÄSSÄ

Koripallo-ottelu Hirviha
Mäntsälän kylien välisenä
poikien kesken eilen illalla
län keskuskansakoululla ja
tyi kirkonkylän vakuuttava
toon 66—0. Erotuomari V
oli helppo tehtävä.

Bonn huolestu

Bonn, eilen (STT—DP
nin virallisissa piireissä
torstaina huolestuneita sii
Neuvostoliitto näytä suostu
dotukseen ulkomoniste
renssista, jonka länsivalla
vät viimeisissä nooteissaa

Venäläinen a merihädässä

Haag, eilen (STT-Reute
Venäläinen alus Novaja S
hetti torstaiamuna hädän
ollessaan Norjan rannikolla
nistä luoteeseen. Norjalain
lastusalus on matkalla haaks
sen luo.

Eräs toinen venäläinen al
bruttorekisteritonin Severn
na törmäsi keskiviikkoiltan
suistossa Brunsbüttelin luor
kilaiseen 4250 tonnin K
Tarkempia tietoja onnetto
ta ei ole saatu.

1350 tonnin onnetoilin

9 frågor hade Vessöledningen och var nu 12 1/2 mot 11 p. två frågor återstod hade Empressat sig hotande nära och under med bara 1/2 p. (17 1/2—fjolårsmästarna blev lottlösa Vessö ökade på. Slutresultatet 19 1/2 för Vessö mot 17 för lö.

Den andra matchen stod hemmets ära på spel. Kråkö måste för att gå vidare, och det såg lyckas! Efter 9 frågor ledde den Kråkö med 10 p. mot men 2 frågor senare hade Illby förbi och ledde med 11 1/2 p. Efter 13 frågor var det igen samma roller med Kråkö i ledning p. mot 14 1/2, och spänning i Illby samlade sig dock fint på full pott på de två sista frågorna medan Kråkö blev helt utan poäng. Slutresultatet blev 18 1/2 för Illby mot Kråkös 15 p.

Åtta matcher utom tävlingen be- stämde i den ena Vessö grannför- en Kråkö bf med 17 1/2 p. 4 och i den andra Illby uf mot 17 1/2 mot 14 1/2. Intressanta kvällen avslutades med utmärkta filmer, som visa- av kommunens nykterhets-

Alla »överlevde»

tre deltagande lag i sönda- frågekamp i Södervekoski vidare till semifinalen, nämli-

ges

Den andra matchen mellan Pel- linge uf och Saxby uf blev desto mera spännande. Pellinge uf hade inte råd att förlora och kämpade med sammanbiten »skäri»-seghet. Efter 5 frågor ledde Saxby med 6,75 p. mot 5, men två frågor senare ha- de Pellinge knapp ledning med 8 p. mot 7,75. Bladet vände sig dock, och före sista frågan ledde Saxby med 13,75 omt 13. Den sista frå- gan gällde, vilka två kvinnor som fått plats i Bibeln med var sin bok. Här måste Saxbys representant ty sig till laghjälp, medan Pellingeda- men klarade sin fråga ensam. Häri- genom segrade Pellinge uf med 15 p. mot Saxbys 14,75, och räddade så- lunda en semifinalplats. — Ett 80- tal personer följde intresserat med kamperna.

Bt-framgångar för Torkel Grefberg

Torkel Grefberg från Maraton hade betydliga framgångar i bord- tennistävlingar i Valkeakoski vid veckoskiftet. Han nådde finalen i tre klasser och vann i två. I A- singel förlorade han mot Pentsinen med 11—21, 16—21, men i dubbel vann Grefberg & Vehkamo över Pentsinen & Siimelä med 21—17, 21—19. I en handicapturning vann Grefberg (0) i finalen över Niiranen (6+) med 21—19, 10—21, 24—22.

ning. 1) R. Norrgård & K.-E. E. feldt 6078 p, 2) Å. Wiksten Olsson 6005 p, 3) B. Wiksten R. Österberg 5896 p.

Akilles var i välspe

Akilles unga ishock- namnkunniga motståndar- kvällen möttes i Borgå. siffrorna var 3—1 (1—1 matchen svårt att svälja stående fot till ny mat- soner såg söndagsmatch

Akilles inledde mycket första perioden, som blev fartfylld, liksom matchen i fortsättningen. I första pau- emellertid ställningen ännu 1—1. Kissorna bestämde ta- andra perioden, men trots o- det Akilles förunnat att nu en klar ledning som också sl- slutseger. Forsblom—Hoikka upp i ett farligt anfall och i- var i samma veva lämpligt i- sen för att kunna peta in i- från närhall. Karhu-Kissat ö- på tempot, men Jämsén i- målet hade sin framgångsr- och fick dessutom gott ut- av uteförsvaret med Lass- blom som primus motor. M- der Karhu-Kissats press sk- ge Rosqvist ett långskott se- in via målvaktens klubba.

Den tredje perioden sluta

sunnuntaina

5 km: 1) Paavo
Aulis Lundberg
km: 1) Mauri Sa-
e 18 v 10 km: 1)
2. — 16 v 7 km:
a 34.55, 2) Kauko
Alle 14 v 5 km:
24.23, 2) Pertti
aakko Myrntinen
indelöf 33.06. —
hani Koskelainen
ndberg 12.49, 3)
12.50, 4) Hannu
Martti Myllynen
3 km: 1) Seppo
Tytöt alle 16 v
eminen 30.20.

AN VIRIN la 21. 3.

in johtokunnan
sunnuntaina pää-
totijuhla järjes-
am'sspäivänä 21.
ana on Hindåsa.
oiteltiin jo alus-
ohjelmaa.

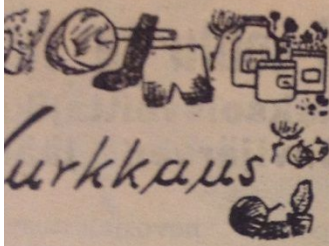
Ammunnassa olivat parhaat: 1) Ev.
E. Ruotsalo ja ltn. V. Suurnäkki 91
pist., 3) vänr. L. Johansson 89 pist.,
4) vänr. J. Ellilä ja vänr. P. Pelin 87
p., 5) kapt. S. Vainio ja ltn. H. Blå-
field 81 p.

Arvioinnin parhaat: 1) ltn. H. Blå-
field (laskettu lisäaika 1.02, 2) vänr.
J. Ellilä 1.16, 3) ev. E. Ruotsalo 1.20,
4) ltn. P. Sihvola 1.28, 5) kapt. S.
Vainio 1.33, 6) ltn. H. Backman 1.50.

Porvoon Grefbergillä

MENESTYSTÄ VALKEA- KOSKELLA

Porvoon pöytätenniskerho Mara-
tonia edustava T. Grefberg kilpaili
viikon vaihteessa Valkeakoskella.
Päuluokassa hän tuli toiseksi hävit-
tyään loppuottelussa S. Pentsiselle,
Vega 11—21, 16—21. Nelinpelin voit-
tivat Grefberg & Vehkamo lyö-
tyään loppuottelussa Pentsinen &
Siimelän 21—17, 21—19. Tasoitusluo-
kan voitti niinkään Grefberg 0 pis-
teellä TNP:n N. Niirasen saadessa
+6 pistettä. Grefberg voitti Niirasen
21—19, 10—21, 24—22.



keittoihin

aa, sinappia, pippuria, per-

usuikaleet käristetään kuu-
adassa, juures- ja kaali-
lisätään ja kannella pei-
ata pannaan kohtalaisen
än uuniin n. tunnin ajaksi.
sätään lihaliemi ja keitto
yvä. Maustetaan runsaasti.
sellaisenaan tai etikalla
n vatkatun kerman kera.

PERUNAKEITTO

purjosipulia, 1 rkl voita tai
ia, 4-6 perunaa, 1¼ l
laa, valkopippuria, soke-
kuumaa maitoa (½ dl
keltuainen).

etut, ohuiksi suikaleiksi
purjosipulit käristetään
erunaviipaleet lisätään,
esi ja mausteita. Keitto
en alla hiljaa kiehua
nes perunat aivan soseu-
uuma maito vatkataan
sti joukkoon, jotta sose
asaiseksi. Kun keitto on
at, se maustetaan ja
edelleen hyvin vatkatun
a keltuaisen joukkoon
tinnalle tuoreita vihreitä
nkaita. Keitto tarjotaan
ksi sopivat esim. juusto-

Hermes - Maraton tasan 5-5

Piirisarjaottelu Hermes — Mara-
ton pöytätenniksessä pelattiin Hel-
singissä 27. 2. -59. Tulokset:

Avellan, Hermes—Björklöf, Mara-
ton 19—21, 21—16, 14—21, Ny-
berg—Blomfelt 21—17, 21—16,
Saastamoinen—Grefberg -6—21, 21
—19, 16—21, Nyberg—Björklöf 21—
14, 21—13, Avellan—Grefberg 21—
14, 21—14, Saastamoinen—Blomfelt
21—17, 12—21, 20—22, Nyberg—
Grefberg 21—18, 21—14, Saastamoi-
nen—Björklöf 21—17, 21—18, Avel-
lan—Blomfelt 21—23, 21—15, 14—
21. Nyberg & Saastamoinen—Gref-
berg & Blomfelt 21—11, 20—22, 21
—23.

Ottelu oli kevätkierroksen en-
simmäinen ja pelattiin Hermeksen
kotikentällä, jossa olosuhteet olivat
erittäin huonot. Toisessa pöydässä
porvoalaiset eivät mahtaneet vas-
tustajilleen mitään, mutta saivat
toisella pöydällä kuitenkin onnella
viisi voittoa, joka riittiasapeliin.

sista, joten hoitajan kasteluvaivat
vähenevät. Vettä on annettava
vasta sitten, kun multa on kuivah-
tanut.

Väriä valitessa on hyvä pitää
ohjeena, että vaalea ruukku ko-
rosta tummalehtistä kasvia ja
päinvastoin, kirjavalehtinen kasvi
on enemmän edukseen yksiväri-
sessä ruukussa kun taas vihreälehtiselle
voi valita koristellunkin
ruukun. Kukkien värin ja ruukun
värin pitäisi niinkään sointua yhteen.
Ja kaiken kukkuraksi, kausi-
huomiota herättävä ruukku-

Kokouksi

Pornaisten maan työnantajien

VUOSIKOKOUS pidetään
tolla tk:n 11 pnä välittömästi
faloustuottajien vuosikokouksen
jälkeen.

Yleisöltä

Kiitos

Parhaat kiitoksemme
niille, jotka osallistui-
voisiimme.

Kerttu ja Martti R

Askola

— KIRKONSEUDUN
hoilta Isolla Pirtillä ke
11. 3. klo 19. Kaikk
päättäneet 14 v. täyttä
tuloa.

— MONNINKYLÄN
naisten ompeluilta on I
ensi torstaina klo 19.

Pornainen

— KANSALAIKON

rien okilvan

36,35, 4) vänr. M.
(78) 37,12, 5) vänr.
son Lov (82) 40,18, 6)
SL (86) 40,47, 7) vänr.
ov. (68) 40,59, 8) vänr.
r. (78) 42,19, 9) vänr.
(76) 43,14, 10) yliluutn.
(47) 43,18, 11) luutn.
or (69) 43,24, 12) vänr.
r (70) 43,51, 13) vänr.
r (84) 44,27, 14) kapt.
L (71) 44,28, 15) ylil.
Lov (62) 46,28, 16)
erg Lov (77) 47,18, 17)
nen SL (76) 47,26, 18)
Por (73) 47,28, 19)
Por (24) 47,30, 20)
SL (62) 48,22, 21)
Por (81) 48,28, 22)
en Por (68) 48,58, 23)
ie SL (77) 49,07, 24)
us Lov (55) 49,20, 25)
äkylä Lov (44) 49,56,
ssa SL (84) 50,17, 27)
ä Por (60) 50,39, 28)
enthal SL (81) 52,20,
Thesslund Por (47)
J. Pinomaa SL (46)
H. Kahelin SL (47)

kapt. Saunamäki
Mellin H 34,00, 3)
n 36,35, 4) maj. Pa-
yliluutn. Broman Y.
urnäkki V 43,24.

1) vänr. Lahtela M.
Andersson K 40,18, 3)

HERMES - MARATON TASAN 5-5

Piirisarjaottelu Hermes-Maraton
pöytätenniksessä pelattiin Helsingis-
sä 27. 2. -59. Tulokset:

Avellan, Hermes—Björklöf, Mara-
ton 19—21, 21—16, 14—21, Nyberg—
Blomfelt 21—17, 21—16, Saastamoi-
nen—Grefberg 16—21, 21—19, 16—21,
Nyberg—Björklöf 21—14, 21—13,
Avellan—Grefberg 21—14, 21—14,
Saastamoinen—Blomfelt 21—17, 12—
21, 20—22, Nyberg—Grefberg 21—18,
21—14, Saastamoinen—Björklöf 21—
17, 21—18, Avellan—Blomfelt 21—23,
21—15, 14—21. Nyberg & Saastamoi-
nen—Grefberg & Blomfelt 21—11,
20—22, 21—23.

Ottelu oli kevätkierroksen ensim-
mäinen ja pelattiin Hermeksen koti-
kentällä, jossa olosuhteet olivat erit-
tään huonot. Toisessa pöydässä por-
voolaiset eivät mahtaneet vastusta-
jilleen mitään, mutta saivat toisella
pöydällä kuitenkin onnella viisi voit-
toa, joka riitti tasapeliin.

TUL:n Uudenmaan piiri nuorten hiihdot Haarajoe

TUL:n Uudenmaan piirin nuorten
aluemestaruushiihdot, pidettiin sun-
nuntaina Haarajoen kansakoulun
maastossa. Ilmoittautuneita 157 hiih-
täjää, joista matkaan lähti 117.

Askolan m Särkijärvi-H

Askolan hiihtomestaruuskil-
pideittiin viime sunnuntaina A
Juornaankylässä. Tulokset:

Naisten sarja: 1) Hellevi S
Juornaa 27,59, 2) Anja Sa
Huuvari 34,21, 3) Paula Virta
vari 34,39. — Tytöt 16 v n
km: 1) Eila Sikiö-Tiilää 29,49,
la Virta Huuvari 32,57. — T
v matka 3 km: 1) Terttu Ha
Huuvari 15,30, 2) Pirjo M
Huuvari 16,19, 3) Marjatta S
Onkimaa 16,27. — Tytöt 12 v
1) Arja Mantere Huuvari 1
Seija Mantere Huuvari 18
Marja-Liisa Virkilä Huuvar
4) Liisa Salonen Huuvari 1
Raili Virkilä Huuvari 19,59.

Miesten yl. 15 km: 1) Erk
lama kk 1.00,36, 2) Pertti
Huuvari 1.01,13, 3) Pertti J
kk 1.03,21, 4) Mauri Sikiö 1.0
Juhani Tyyskä kk 1.08,13, 6)
Ollila Tiilää 1.09,34, 7) Aarre
Tiilää 1.10,07, 8) Risto Mant
1.12,45, 9) Erkki Mäittälä kk
— Ikämiehet 35 v 10 km: 1

berg KA 33,41, 3) Pirjo Lis
HU 35,22.

Tytöt alle 15 v 5 km: 1)
leena Souranto HA 29,07, 2)
KA 30,59, 3) Mariatta

Brittiska statsmännens besök i Kreml är avslutat och det var inte något fel på humöret bland ledarna, såsom det framgår av den här situationen, där (fr.h.) Macmillan, Chrustersjov, Selin och Mikojan har hjärtans roligt åt någonting under receptionen på brittiska ambassaden.

pojkskidare. Klubbvisan Tor torsdagen den 17.00 vid Eklöfs

den 14. 3. fyraföret på samma ställe. 12 år 3 km, under 16 år 5 km och 18 år 7 km. Anmälningarna till Björklund tel. 11668, till Nyberg tel. 11802 före onsdagen för pojkar med!

Arbete i Finland

Ekonomiskt-tekniska kommissionen för Sovjetunionen har utnämnt förändringen i den

protokollet. Den 14. 3. utgår de finländska utskickarna i olika

Hermes—Maraton spelade oavgjort

Distriktsriematchen i bordtennis Hermes—Maraton spelades i Helsingfors 27. 2. -59. Resultat:

Avellan, Hermes—Björklöf, Maraton 19—21, 21—16, 14—21, Nyberg—Blomfelt 21—17, 21—16, Saastamoinen—Grefberg 16—21, 21—19, 16—21, Nyberg—Björklöf 21—14, 21—13, Avellan—Grefberg 21—14, 21—14, Saastamoinen—Blomfelt 21—17, 12—21, 20—22, Nyberg—Grefberg 21—18, 21—14, Saastamoinen—Björklöf 21—17, 21—18, Avellan—Blomfelt 21—23, 21—15, 14—21, Nyberg & Saastamoinen—Grefberg & Blomfelt 21—11, 20—22, 21—23.

Matchen var våromgångens första och spelades på Hermes hemmaplan, där förhållandena var synnerligen dåliga. På det ena bordet förmådde borgåborna ingenting mot sina motståndare, men fick vid andra bordet fem segrar, vilka förslog till en jämn utgång av matchen.

— Akilles cykelsektions skidmästerskap är i dag kl. 16.30, Veikots bana.

Bekymmer i Borgå

Sämsta i

Nitton borttog från Ylike-

Nitton personer, främst miljelösa, avskrevs från arbetsplats. Det är ett beslut som kommunen har övertagit av sin andel av de miljelösa. Härigenom minskar kommunen på sitt tisdagsmöte 20 personer i katoteket blot summan av inskrivna personer i katoteket är därför nu blot



Ett av de
att M
ransm
terna.

56, 6) Kari Ranta Vil-
Erkki Hannula Kiisto
Pietilä Jyske 23.24, 9)
en Kipinä 27.31.

v 3x3 km: I-osuus: 1)
nen K-Tov 11.01, 2)
en Sampo 11.30, 3)
Jyske 11.45, 4) Veikko
nä 12.00, 5) Paavo In-
07, 6) Pekka Kulmala
Timo Salmi Vilkas
no Meronen Verso II
Alanko Verso I 13.39,
asi-Simola Kiisto 14.08,
ppuri Veli 14.27, 12)
vist Kiisto II 14.58. —
ero Laalo Sisu 10.59, 2)
Oka 11.46, 3) Ossi
po 11.55, 4) Jukka He-
59, 5) Joni Sarenius
Lasse Paajanen Kiisto
Eronen Verso I 12.21,
vaara Kipinä 12.38, 9)
Jyske 12.44, 10) Esko
13.55, 12) Risto Roti
— III-osuus: 1) Teu-
sto I 11.12, 2) Erkki
11.18, 3) Paavo Asuja
eikki Jokinen Verso I
Lilja K-Tov 12.00, 6)
Kiisto II 12.15, 7) Mat-
po 12.27, 8) Eero Pie-
3, 9) Mikko Koskinen
Seppo Naatti Vilkas
tti Mäkinen Verso II
rtti Ovaskainen Sisu

3x3 km: I-osuus: 1)
en Sampo 12.51, 2)
isu 13.31, 3) Heikki
35, 4) Aimo Ahtiai-
5) Risto Aalto Verso
no Salo K-Tov 14.40,
Jyske 15.02, 8) Kauko
ä 15.50, 9) Kari Saa-
ä. — II-osuus: 1) Sa-
12.40, 2) Hannu Aal-
, 3) Leo Rontu Oka
Toivonen Veli 14.07,
isto Jyske 14.21, 6)
Sisu 14.14, 7) Martti
15.10, 8) Kai Kivistö
9) Pentti Vainio Ki-
III-osuus: 1) Harri

Porvoon maalaiskunnan hiihto-
mestaruuskilpailuihin oli eilisiltana,
pari tuntia ennen ilmoittautumisajan
päättymistä, ilmoittautunut yli 60
osanottajaa. Ilmoittautumisia oli saa-
punut pitäjän kaikilta paikkakun-
nilta Suomenkylää lukuunottamatta,
mutta odotettiin heidänkin osanotto-
ilmoituksensa saapuvan vielä illan
aikana. Yleiseen sarjaan oli ilmoit-
tautunut 15 miestä, 19 vuotisten sar-
jaan 10, 35 vuotisten ikämiesten sar-
jaan 8 ja yli-ikämiehiinkin jokunen
hiihtäjä. Suurin osa ilmoittautuneis-
ta oli alle 15 vuotisten sarjoihin kuu-
luvia. Naisia oli ilmoittaneissa vain
jokunen ja heitä kaivattiinkin lisää.

BLOMFELT JAKOI

KOLMANSIA SIJOJA LOVIISASSA

Loviisan Tor järjesti Loviisan suo-
malaisella yhteislyseolla kauden toi-
set kansalliset pyötätenniskilpailut,
joihin osallistui 53 pelaajaa. Eri sar-
jojen loppuottelut päättyivät seu-
raavasti:

Avoin luokka: 1) Jussi Lappalai-
nen TMP—V. Nurminen TMP 21—12
ja 21—19. Kolmannen palkinnon ja-
koivat K. Blomfelt Porvoon Maraton
ja S. Määttänen, Haminan Pallokis-
sat.

Nuorten sarja: 1) P. Kunnas, Wega
—L. Långstedt Atlas 21—10, 21—10.
Nelinpeli: Lappalainen—Nurminen
& P. ja O. Kunnas 21—15 ja 21—18.
K. Blomfelt—H. Holmström ja V.
Miettinen—K. Vihtonen Kotkasta
jakoivat kolmannen sijan.

B-luokka: P. Kunnas—G. Back-
ström Mbl 21—17 ja 21—15.

C-luokka: Hansson, Tor—R. Niini-
saari Hamina 21—19, 16—21 ja 21—
18.

Kalevaiset voittoisa hiihto-ottelussa

Viime sunnuntaina pidettiin Er-
nestassa Ernesta IK:n ja Haikkoon
Kalevaisten välinen seuraottelu hiih-

Yleisohjelma:

7.45—8.00 Aamuvartio.
10.10—10.45 Kouluradio (VIII l. varten). Ol
Simo Hurtasta.
11.00 Aloitamme kevyes
11.30—12.00 Kotimainen l
17.00 Soitannollisia käy
18.00 Laskutikku.
18.15 Tanskan kuninkaa
60 vuotta. Frederik
Boisen kertoo. Ta
Presidentin terve
Frederik IX:lle.
18.55 Silmäilyä.
19.00 Sää, iltauutiset ja
peili.
19.30 Iltahartaus.
19.40 Suomalaista laulua
viime vuosisadalta
20.00 Baskervillen koira
kuunnelma.
Kuudes ja viimein
20.30 Musiikki irti.
21.30 Meiltä ja muualt
22.00 Sää ja myöhäisus
22.10 Maamme.

Ularymä I:

16.00 Baijerin Radio-or
viihdekonsertti.
16.30—17.00 Herbert vo
johtaa.

TORSTAINA 12

Yleisohjelma:

7.45—8.00 Aamuhartaus
11.00 Konserttimusiikki
11.40—12.00 Kevyt puo
17.00 Iltapäiväkonsertti.
18.00 Muumirasia.
18.10 Lastenkutsut.
18.45 Työ ja terveys.
18.55 Liikenneviihteitä.
19.00 Sää, iltauutiset ja
peili.
19.30 Tangon tahdissa.
19.50 Keskustelu kirjall
vuosikymmenien v

jalla.

si osanottajat ottivat
kun, joka syntyi, kun
esitetty raina "Pelo-
tällainen ryhmätyön
a, että vaikeuksissa
tulevat parhaiten au-
e auttavat toinen toi-
esitettiin toinen rai-
esitetään huhtikuun
ahtuvan toisen koko-
sä. Tämä raina käsit-
turrosiässä ja tarjoaa
a antoisaa keskuste-

on on perustanut
on Järvenpään osas-
uudessa olivat läsnä
inö Mutru toimien
enjohtajana, sekä tri
ja Pirkko Paavilai-
enä on, että osanot-
ilmaantuessa jakau-
sesti toimiviin ryh-
asaisin väliajoin ko-
nsiivisiin keskustelu-
skysymyksien pariin.

n kauppalan- ituksen

anantaina oli esillä
ekeminen sosiaalimi-
sluokituksessa IIIsta
johon mm. Kerava
aluvat. Tällä muu-
m. invalidien kor-
niseen.

nnan tekemä ehdo-
urheilumäärärahojen
in.

ton toimeenpane-
voittaa-keräykseen
tää 10.000 mk.

lautakunnan tekemä

16.00 Matkakirje New Yorkista.

16.50—17.00 Laulua. Anneli Pasonen

SUOMEN TELEVISION OHJELMA

KESKIVIKKONA 18. 3.

18.45 Viritysmusiikkia. Maynie
Sirén laulaa.

19.00 Aika, sää ja iltauutiset.

19.10 Mainos-TV. — Perheen 1/4-
tunti.

19.30 Kamerakerros.

19.45 Erkki-Mikael ystävineen.

20.45—21.25 Mainos-TV. — Pankki-
perhe. — Näppäilijän tietoli-
pas. — Näkymätön mies.

Maraton—BK 6—1

Pöytätenniskerho Maraton voitti
BK:n eilen Porvoossa pidetyssä pöy-
tätenniskilpailussa pistein 6—1. Ot-
telujen tulokset muodostuivat seu-
raaviksi:

E. Björklöf Maraton—Hallbäck
BK 21—6, 21—3, K. Blomfelt M—
Löfberg BK 21—9, 21—7, E. Björk-
löf M—Löfberg BK 21—19, 21—19,
K. Blomfelt M—Hallbäck BK 21—
14, 21—14, T. Grefberg M—Löfberg
BK 21—7 23—25, 21—5, K. Blomfelt
M—Holmström BK 21—9, 21—16, E.
Björklöf M—Hallbäck BK 21—9, 22
—24, 21—16.

Gammelbyn uf. voitti Länsi-Pernajan Ns:n

Länsi-Pernajan Ns:n ja Gammel-
byn uf:n välinen hiihto-ottelu Por-
voon Säästöpankin hiihtokentällä

Akilles avgjorde i går sina klubbmästerskap i skidning och samtidigt avgjordes kretstävlingen för pojkar från 16 år nedåt. — Resultat:

Seniorer 15 km: 1) Bertel Mansner 59.34, 2) Erik Grönroos 1.00.42. A oldboys 15 km: 1) Helmer Heino 1.07.32. B-oldboys 10 km: 1) Ragnar Hägg 42.53. A-juniorer 15 km: 1) Stig Olof Grönroos 1.04.13, 2) Stig Sällström, 1.09.21. B-juniorer 10 km: 1) Knut Grönqvist 41.50, 2) Karl-Gustav Karlsson 42.03, 3) Lasse Gustavsson 42.38, 4) Kaj Kajander 49.36. — Under 16 år 5 km: 1) Ralf Lindblad 19.53, 2) Bengt Welin 21.55, 3) Torvald Grönqvist 21.55, 4) Leif Nyman 21.59, 5) Herbert Karlsson 22.09, 6) Torolf Koivula 23.38. Under 14 år 5 km: 1) Kaj Forsberg 22.31, 2) Börje Westerlund 24.02, 3) Hans Lindert 25.43, 4) Kurt Forsberg 26.03, 5) Lars Karlsson 30.07, 6) Markus Karlsson, 31.54, 7) Ingmar Danielsson 36.45. Under 12 år 3 km: 1) Bo Granh 12.07, 2) Lars Westerlund 12.47, 3) Kim Floor 13.14, 4) Lars Kajander 13.35, 5) Tom Forsblom 14.42, 6) Karl-Gustav Björkell 15.01, 7) Bjarne Kauppila 15.07, 8) Leif Grönhage 15.15, 9) Per-Olof Färm 15.34, 10) Håkan Lindert 16.08. Under 10 år 3 km: 1) Kaj Wall 14.25, 2) Tom Granh 14.50, 3) Rolf Grönhage 14.55, 4) Stefan Rosqvist 15.02, 5) Lars Floor 16.27, 6) Karlo Salminen 21.07.

— Jag har fått ett anonymt brev.
— Jaså, vem är det ifrån?

augusti. Svenska cyklister kommer att ställa upp i loppet, men övrigt utländskt deltagande är inte klart ännu. Första dagen åker cyklisterna ett linjelopp Borgå — Mäntsälä — Lahtis — Borgå och andra dagen blir det tempokörning Borgå — Lovisa — Borgå. Loppet avslutas med ett linjelopp Borgå — Mäntsälä — Helsingfors — Borgå.

Maraton vann över BK 8-1

Bordtennisklubben Maraton vann en klar seger i tisdagens distriktsmatch mot BK. Av de nio matcher som vann Maraton åtta, medan BK-arna fick nöja sig med en enda matchvinst. — Resultaten, varvid Maraton-spelarna nämns först:

Björklöf—Holmström 18—21, 19—21, Grefberg—Hallbäck 21—6, 21—3, Blomfelt—Löfberg 21—9, 21—7, Grefberg—Holmström 21—9, 21—13, Björklöf—Löfberg 21—19, 21—19, Blomfelt—Hallbäck 21—14, 21—14, Grefberg—Löfberg 21—7, 23—25, 21—5, Blomfelt—Holmström 21—9, 21—16, Björklöf—Hallbäck 21—9, 22—24, 21—16.

När en politiker säger, att »vi sitter i samma båt», så var på din vakt! Det betyder nämligen, att han vill vara kapten och att du skall ro.

(Johannes Hoklenberg).

Wauger... uutisessa. Landström on suorittanut yliopistossa loppututkimon ja nyt hänellä olisi tarjolla valmentajan paikkoja. USA:ssa amatöörien urheilutoiminta keskittyy yliopistoihin ja lukunsa päättäneillä ei juuri ole mahdollisuuksia jatkaa harjoittelua ja kilpailemista. Eeles haluaa edelleen urheilla ja saapuu sen vuoksi takaisin Suomeen. Perhe tulee jo maaliskuuhun vaihteessa ja Eeles itse todennäköisesti kesäkuussa, kertoo Urheilulehti.

Maraton-BK 6-1

Pöytätenniskerho Maraton voitti BK:n Porvoossa viime tiistaina pelatussa piirisarjan pöytätennisottelussa pistein 6-1. Ottelujen tulokset muodostuivat seuraaviksi:

E. Björklöf Maraton-Hallbäck BK 21-6, 21-3, K. Blomfelt M-Löfberg BK 21-9, 21-7, E. Björklöf M-Löfberg BK 21-19, 21-19, K. Blomfelt M-Hallbäck BK 21-14, 21-14, T. Grefberg M-Löfberg BK 21-7, 23-25, 21-5, K. Blomfelt M-Holmström BK 21-9, 21-16, E. Björklöf M-Hallbäck BK 21-9, 22-24, 21-16.

valtuuston ylim...
essa. Edelleen t...
hallitukselle, ett...
piiriin perustette...
jallojaosto.

Veiterä oli tel...
ka mukaan j...
suuruudeksi p...
käisiin 65x110...
jaan nähden n...
rättyä kahden...
erotuomari e...
tarkistaisi. Me...
annettiin jääpa...
viksi.

Koska kans...
on hyväksynyt...
teemin päätett...
ta alkaen myö...
me tämä syste...
lööön ja jääpal...
din muutetaan...
luu tällöin 14...
vaihdot ottelu...
littuja.

- TAMMI...
laitoksella...
nukaan on...
jelloilla enää...
ilmeisesti tän...
sulanut ettei...
ollut yöpakte...



SIIRTO-
VAEN
PALSTA.

PERI
KERU

PoV 21.44, 5) N. 39, 6) H. Heimonen PoV 23.53, 25.05, 9) E. Ahl-
 II vaihto 1) K. 2) S. Magnusson
 nd PoV 21.22, 4) 21.42, 5) R. An-
 6) A. Lindholm
 kama PoV 25.14, 26.51, 9) R. Vilen
 hto: 1) E. Salmi-
 B. Bärlund Atlas
 son TH 21.47, 4) 21.55, 5) H. An-
 6) B. Andersson
 konen PoV 24.15, TH 24.47, 9) E.
 03. — IV vaihto
 20.47, 2) B. An-
 3) H. Pinomäki
 Dahlqvist Atlas
 s PoV 21.58, 6) U.
 3, 7) R. Törnqvist
 vakman TH 24.33,
 4. — V vaihto: 1)
 55, 2) K. Roponen
 nkkila PoV 21.46,
 2, 5) T. Hänninen
 Blomqvist Atlas
 nen TH 24.19, 8)
 3, 9) H. Helenius

tonjako seuraava: 12 oikein 10 kappaleta, voitto-osuus 1.812.000 mk, 11 oikein 327 kappaleta, voitto-osuus 55.400 mk ja 10 oikein 4.370 kappaleta, voitto-osuus 4.140 mk.

Ristiveikkauksessa oli 5 oikeata numeroa veikanneita 49, voitto-osuus 23.100 mk. Neljä ja kolme oikein veikanneet jäivät osuudetta.

URHEILUSEURAT

PORVOON URHEILIJAT

Seuran mäenlasku- ja pujottelumestaruuskilpailut pidetään tänään tiistaina klo 17.

Veikot

Kerkkoon Eskojen piirikunnallisiin hiihtokilpailuihin 29. 3 -59 on ilmoitettu seuraavat hiihtäjät: Junkkila, Salminen, Pinomäki, Salo, Sjöholm, Nyholm ja Virtanen.

PELI-KETUT

Miesten koripalloharjoitus tänään klo 19.

PÖYTÄTENNISKERHO MARATONILLA

on tänään kiertopalkinto-ottelu Loviisan palkinnosta klo 19 vanhassa ruotsalaisessa kansakoulussa.

to Okan

ne sunnuntaina
ia tuloksia:
atka 6 km: 1) J.
H. Mäkelä 33.10,
km: 1) M. Leh-
htiainen 27.26, 3)
M. Ahtiainen
6 v matka 3 km:
S. Eerola 17.26,
05. — Pojat alle
1) E. Hietanen
ta 19.10. — Tytöt
A. Mäkelä 17.21,
3) A. Ryynänen
12 v 3 km: 1)
2) P. Koli 19.58.
km: 1) P. Ryy-
t alle 10 v 3 km:
10. — Tytöt alle
Mäkelä 18.01.

ADULLA LÄSSÄ

ina järjestettiin
ylässä hiihtokil-
e lapsille. Osan-
a heidän omaisi-
nsaasti. Myrsky-
joittanut palkin-
hittäjät pääsivät
sia:

m: 1) Heikki Vi-
e Streng 4.21, 3)
25, 4) Pekka Lind-
Kaukoranta 4.53.
l. — 7-8-v tytöt
eena Rätty 4.30, 2)
9, 3) Riitta Pentti-

Kerkkoon Urheilijoiden

mäkimestaruuskilpailut pidettiin 23.
3. Tulokset: yl. sarja: 1) Kurt Kal-
lio 199,9, 2) Seppo Tomminen 189,4,
3) Ossi Leinonen 188,1, 4) Raimo
Tomminen 182. — Alle 16 v: 1) Pert-
ti Ylönen 196,8, 2) Reijo Tuomala
167,9, 3) Tapio Kallio 163, 4) Kai
Blomster 143,2. — Alle 14 v: 1) Keijo
Vainio 195,3, 2) Seppo Tenhoranta
177.

Grefberg voitti Loviisa-pokaalin

Porvoon Pöytätenniskerho Marato-
nin kilpailu Loviisa-pokaalista eilen
voitti T. Grefberg, joka loppuottelus-
sa löi K. Blomfeltin 21—12, 21—17,
18—21, 21—18. Sitä ennen Grefberg
oli voittanut Sumusalon 21—6, 21—
3, 21—1 ja Björklöfin 21—14, 23—21,
21—15 ja Blomfelt puolestaan Pent-
tisen 21—14, 21—18, 21—14, kun taas
Penttinen alkuottelussa löi Lustigin
21—11, 21—11, 21—13.

URHEILUSEURAT

MÄNTSÄLÄN URHEILIJAT

MU:n vauhdittomien hyppyjen
mestaruuskilpailut pidetään II pää-
siäispäivänä 30. 3. 59 Mäntsälän seu-
ratalossa klo 10. Sarjat: ikämiehet,
yleinen sarja ja sarjat alle 20-, 17-

n ristiltä puhuu sy-
 inhimillisessä alen-
 a samalla majestee-
 sa voimassaan hän,
 lan uhrikaritsana tu-
 maan maailman syn-
 ä merkitsee avattua
 syydestä vapautuak-
 n omantunnon var-
 Jumalan rauhaan.

n pohjolan lumiseen
 n kätkettynä kevät,
 perjantaihin sisältyy
 Jeesusen Kristuk-
 lan Pojan veri puh-
 vapauttaa uuteen,
 elämään — ei vain
 parhaat, vaan jokai-
 , senkin, joka vael-
 arhateitä surren tus-
 nostaa kasvojaan hä-
 isa kohden.

n ristiltä puhuva
 ohdistuu yksityiseen
 mutta sillä on ylös-
 sanoma myös pa-
 sa olevalle maailmal-
 joka ristillä siunaten
 lähimpänsä ja joka
 ryövärielle antoi lu-
 ohtaamisesta Juma-
 iissa, hän myös ru-
 usta ja rauhaa ihmis-
 jotka mielettömässä
 vaativat surmatta-
 pahtajansa. Niin on
 nen säätämänsä elä-
 perustuksena rakkaus
 n ja -sisariin.

rukouksessaan ja uh-
 yhä vielä ristiriito-
 en kansojen parantu-
 hdollisuus ja — tällä
 kenties ratkaisevam-
 milloin...

Clorex



Auto
HELLBERG

Por

ja ROOTES tuotteilla
 YLEIS-varaosia ja t
 moottoripyörille.

Good-Year ja Dunlop
 akkuja. Shell, Mobile

Antakaa monipuolise
RASTOMME palvelu

Päivittäinen nopea h
 TEILLE ajan säästöä

T. Grefberg voitti Loviisan pokaalin

Pöytätenniskerho Maratonin jä-
 senten välinen kilpailu Loviisan
 pokaalista suoritettiin viime tiistai-
 iltana. Kilpailuun osallistui kuusi
 pelaajaa. Voittajaksi selviytyi T.
 Grefberg.

Ottelutulokset: T. Grefberg — E.
 Björklöf 21—14 23—21, 21—15,
 Penttinen — Lustig 21—11, 21—11,
 21—13, Grefberg — Sumusalo 21—
 6, 21—3, 21—9, Blomfelt — Pentti-
 nen 21—14, 21—18, 21—14 ja Gref-
 berg — Blomfelt 21—12, 21—17, 18
 —21, 21—18.

PAP:n viestin Tolkkinen voitti

Porvoon ammatillisen paikal-
 lisjärjestön osastojen välinen
 viestinhiihto suoritettiin lauan-
 taina tk. 21 p:nä Kokkonniemen
 maastossa kauniin aurinkoisen
 sään vallitessa. Tähän vuotuisen

PORVOON

järjestää YLEISEN T
 nyt Osuuskassan huon
 kokoontuu klo 10.30. T
 Taavitsainen ja Labor
 pidetään KARJANTAI
 kous, mikäli tarpeell.
 ran karjatal.konsul. es
 välttämätön.

Porvoon pitä

— HARTAUSHETKI
 kälällä, Kaarenkylässä
 äispäivänä klo 12.30. Pul
 Antti Karvonen. Kitarak
 — VANHAMOISION
 TOJEN ompeluseura ke
 pääsiäisen jälkeen tiist
 12.30 Nurmella.

— HINTHAARAN suc
 iltama on Hindásassa I
 päivänä klo 20.

— PÄÄSIÄISAJAN ti

...lädd..."

onsdagen den 2 april

AMMARS

Arbetsföreningens
lokal

fredagen den 3 april

RAKÖ

Sjötorp

söndagen den 7 april

ADDRAG

Tallåsa

Alla dessa kvällar
kl. 19.30

MAFÖRBUND

Teater

or Jussilainen

hemtrevnad, det var pre-
ntet på båda sidor ram-
t var fullsatt salong när
ö mberg i Hindersby
ånga år återvände till
s scen för att sätta upp
ilainen i regi och deko-
sen som är skriven av
Numer och i fyra ak-
välbekant för att närma-
presenteras.

Maraton-spelarna Envis fyllerist segrade i Kotka i Liljendalgård

Tre spelare från bt-klubben Ma-
raton i Borgå hade synnerligen
stor framgång vid påskhelgens
bordtennistävlingar i Kotka. Tor-
kel Grefberg vann singel-A och i
dubbel vann han i par med Björk-
löf. Blomfelt blev trea i dubbel.

Grefberg lyckades med knapp
nöd klara sig till semifinalen i
singel, men när det sedan
gick vägen, så blev det seger i
samma veva. Han gick en kvarts-
finalmatch mot B. Las från Tapa-
nilan Erä och Grefberg förlorade
första set och låg klart under i
andra, då bladet plötsligt vände sig.
Tredje set vann han sedan klart. —
I dubbel hade Grefberg & Björklöf
inget ordentligt motstånd, utan de
tog hem en klar seger, medan
Blomfelt, som spelade i par med
BK:s Holmström, kom på tredje
plats. — Resultat:

A-klass: T. Grefberg Maraton —
O. Kunnas Tap. Erä 21—19, 21—13,
tredje E. Björklöf Maraton.

B-klass: S-B. Holmström Bk —
S. Salminen KMV 22—20, 21—18,
tredje R. Koponen KMV.

C-klass: S. Rantalainen KMV —
E. Turunen KMV 22—20, 13—21, 21
—19, 3) B. Hanson Tor.

Dubbel: T. Grefberg & E. Björk-
löf Maraton — E. Lumes Wega &
R. Niinisaari HP 21—6, 21—17,
tredje K. Blomfelt Maraton & S. B.
Holmström BK.

Lyceets pojkar skidade mycket under sportlovet

Borgå lyceums pojkar var flitigt
ute i skidspåret under sportlovet

En envis ung fyllerist hade
sen i söndags besvär med vid-
sen i Liljendalgården. Det
jade med att rörliga polisen
skrev ut böter åt mannen.
han i fyllan ostädat i serve-
rummet. Han ombads söka sig
Senare när rörliga polisen a-
nat sig kom han igen och
hem ett par gånger av ortsp-
När han ytterligare uppen-
sig på festplatsen fick ha
bringa resten av danstiden
kan. Vid samma dans stäl-
tolkisbo och en lappträsk
med en liten slagsmålsung
dock klarades av.

Axel Slangus regisserar BUF-p

Borgåbygdens ungdomsfriluftspjas Inspektorn på
skall regisseras av skådes-
Axel Slangus. Första ge-
ningen sker i en nära fra-
ett antal spelare från oli-
ningar kallas samman av
kommittén.

Butiksbil körde av vä

På måndagseftermiddag
polisen i Ebo meddeland
butiksbilen UL 162 hade
vägen i närheten av Sten-
bilen var något ramponera
blodspår kunnat observera
len. Bilen var emellertid
ven. Igår kunde polisen
ra att agaren var nemmah
Gammelöcka men var int

Elomaa lauloi kaksi laulua tunte-
maa kohottavasti.

Välillä nautittiin teetä ja lei-
vonnaisia, ja tämänjälkeen jatkui
ohjelma. Rouva Saara Lahtela esitti
kertomuksen, ja virkistäväinä »väli-
palana» oli vielä lyhyt tietokilpailu.
Virsiä veisattiin ohjelmien lomassa,
ja päätteeksi hiljennettiin yhteiseen
hartauteen mv. Oiva Lahtelan joh-
dolla.

Kerhoilta Askolassa

Askolan kirkonseudun nuorisoseuralliset pitivät kerhoiltaan viime keskiviikkona Askolan Isossa-Pirtissä ja oli iltaan saapunut lukuisesti uusia jäseniä. Kerhoiloinnista tulee jatkuvasti saamaan lisää kannattajia. Kerhoillassa oli leikkisiä tietokilpailuja. Tarkoituksena on kerhoilossa liike Askolan historiaa ja on Askolan kunta tuvanut lahjoittaa kerholle Askolan historiaa käsittelevän teoksen. Lisäksi on kerholla oma lehti joka ilmestyy kerran kuukaudessa ja on lehden nimi »Vitiinä». Tanhujen harjoitus kuuluu myöskin kerhon ohjelmaan kunhan toiminta pääsee ensin kunnolla alkuun.

Paavo Reiman MU:n mäkimestariksi

MU:n mäenlaskumestaruuskilpailut pidettiin ensimmäisenä pääsiäispäivänä Lukon mäessä klo 14. Mäki oli erittäin hyvässä kunnossa ja katselijointa runsaasti.

Yl. sarja: 1) Paavo Reiman Jyske 194,4 (22-22,5), 2) Mauno Nykänen Veli 183, 3) Toivo Lampi Kiisto 171,8 (Lampi kaatui toisen hypyn joka oli päivän pisin 27 m.) — Alle 18 v: 1) Jouko Poutala Jyske 158,4. — Alle 16 v: 1) Risto Oksanen Veli 139,0 (13,5-18), 2) Reijo Ollila Kiisto 135,1 (13-20), 3) Antero Lindqvist Kiisto 123 (22-22), 4) Heikki Haarma Kiisto 122,4, 5) Kyösti Kaipainen Veli 120,8.



EI SE WELÄ
MIES OLE,
JOKA KORTIN
SAA,
VAAN SE, JOKA
SEN PITÄÄ

TALJA

O. Karjalainen ty-
Piiiriliiton toimintakertomuksesta
viltä 1958 ilmeni mm., että toimin-
taa oli 17 kunnassa, ja siitä hoiti 20
neuvojaa kerholaisten määrän ol-

T. Grefbergille kaksi pt-voittoa Kotkassa

Kotkan Maaila-Veikot järjesti toi-
sena pääsiäispäivänä kansalliset
pöytätennistakilpailut Kotkassa. Jär-
jestäjät olivat saaneet mukaan
melko runsaasti osanottajia, mutta
veivät silti melko nopeasti kilpai-
lut läpi. Porvoon Maratonilla oli
myös kolme pelaajaa mukana ja
heillä oli erittäin hyvä menestys.
Torkel Grefberg esitti hyvää kuntoa
voittamalla kaksinpelin ja Eyolf
Björklöfin kanssa nelinpelin. Kak-
sinpelissä tuli Björklöf kolmannek-
si ja nelinpelissä Blomfelt oli kol-
mas.

Kaksinpelissä pääsivät O. Kun-
nas Tapanilan Erästä ja Björklöf
melko helposti välieriin yläpuolis-
koilla. Alapuolisilla selvisivät vä-
lieriin Wegan E. Lumes ja T. Gref-
berg Maratonista. Viimeksimainitun
pääsy välieriin oli erittäin tiukka,
pelattuaan Tapanilan Erän B. Läsiä
vastaan hän oli hävinnyt ensimmäi-
sen erän ja toisessa häviöllä 15-12,
mutta Läs innostui lyömään liikkua
ja hävisi 21-18. Kolmannen erän
Grefberg voitti selvästi.

Välierissä Kunnas voitti helposti
Björklöfin ja Grefberg yhtä helposti
Lumeksen. Loppuottelun ensimmäi-
nen erä oli tasainen Grefbergin voit-
taessa 21-19. Toinen oli jo selvempi
21-13 Grefbergin hyväksi. Nel-
inpelissä Grefberg & Björklöf eivät
saaneet kunnan vastusta, kaikki ot-
telut voitettiin selvästi 2-0 jo lop-
puottelussa Lumes & Niemisaari hä-
visivät selvästi 21-6, 21-17. —
Tulokset:

A-luokka: T. Grefberg Maraton —
O. Kunnas Tap. Erä 21-19, 21-13,
kolmantena E. Björklöf Maraton.

B-luokka: S-B. Holmström Bk —
S. Salminen KVM 22-20, 21-18,
kolmantena R. Koponen KVM.

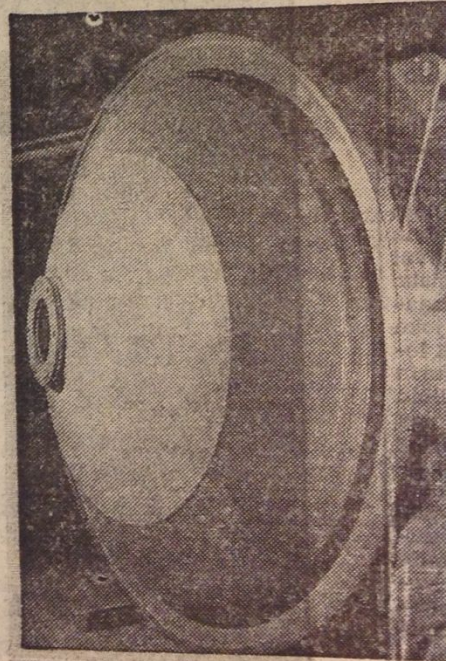
C-luokka: S. Rantalainen KVM —
E. Turunen KVM 22-20, 13-21, 21-
19, 3) B. Hanson Tor.

Nelinpeli: T. Grefberg & E. Björk-
löf Maraton — E. Lumes Wega &
R. Niemisaari HP 21-6, 21-17, kol-
mantena K. Blomfelt Maraton &
S. B. Holmström BK.

taimitarhoissa oli pidetty
Eri alojen työkilpailuja oli pidetty
133 ja työkursseja 229. Näihin osal-
listui kaikkiaan lähes 3000 kerho-
laista. Opintokerhotoiminta oli myös
jatkuvasti kehittynyt, ja toimivia
opinto- ja harrastuskerhoja oli 29,
näistä mm. 7 konealan harrastusker-
hoa.

Erovoorossa olleitten johtokun-
nan jäsenten tilalle kokous valitsi
kansanedustaja Lyyli Aallon Jan-
nakkalasta ja mv. Pekka Sirenin
Mäntsälästä. Apurahojen jakamista
varten ansioituneille kerholaisille
päätettiin perustaa erityinen rahas-
to, mikäli Maatalouskerho eli 4H-
säätiön suunnitelma varojen myöntä-
misestä tähän tarkoitukseen toteu-
tuu.

Kokouksessa jaettiin palkinnot
piiiriliiton toiminnallisissa kilpai-
lussa kunnostautuneille kerholaisil-
le. Parhaan teurasvasikan- ja por-
seankasvattajan palkinnot sai Heik-
ki Sillanpää Mäntsälästä, lam-
panhoitajan Elija Havu Artjärveltä,
lypsylehmänhoitajan Kaarina Tam-
misto Nummelta sekä parhaan ka-
nanhoitajan palkinnon Anneli Täh-
känen Asikkalasta. Parhaan tulok-
sen sokerijuurikkaanviljelykilpai-
lussa saavutti Matti Allén Porvoos-
ta.



SÄHKÖSULATUSUUNI rakenteilla.
Valmistajat väittävät sen olevan ain-
tarvittava lämpö on 1.000 astetta C

1.32.56 ja 1.32.56 jälkeen Nyman keskeytti. Seuraavalla 10 km:n lenkillä syntyi ratkaiseva ero Junkkarin ja muiden välillä. Samalla Andersson sai eron Savolaiseen lisätyksi 44 sek:ksi ja Kosunen oli vain 27 sek:n päässä Savolaisesta. B-sarjassa Oravasaari joutui antamaan periksi Boströmille ja Boström nousi kolmanneksi. Ero Leivojaan oli kuitenkin 1.05 min. — Parhaat väliajat; A-sarja: Junkkari 2.01,27, Andersson 2.07,51, Savolainen 2.08,35, Kosunen 2.09.02. — B-sarja: Johansson 2.01,26, Leivoja 2.03.54, Boström 2.04.59, Oravasaari 2.06.42.

Viimeisellä 10 km:llä tapahtui ratkaisu Junkkarin ja Johanssonin välillä. Johansson oli väliajoissa johtanut kilpailua, mutta sai nyt päästää seuratoverinsa karkuun. Junkkari ottikin kovan kirin ja sai voittoajakseen 2.32.35. Olle Andersson hävisi lopuksi hänelle toistakymmentä minuuttia. Anderssonin ja Savolaisen välinen ero moudostui lähes minuutiksi. B-sarjassa Johansson voitti Leivojan 2.24 min:lla ja Boström hävisi puolestaan Leivojalle lähes minuutin. B-sarjan kolme parasta olisivat A-sarjassa sijoittuneet 2—4. sijoille.

Ikämiesten sarjassa

oli matkana 30 km. Keimolan M. Pykäläinen oli sarjassa aivan ylivoimainen. Jo ensimmäisellä 10 km:llä hän sai yli 2 min:n eron seuraaviin ja lopussa oli ero runsaasti päälle 6 minuuttia.

10 km:n jälkeen oli parhaiden järjestys seuraava: Pykäläinen 30.21, K. Nyholm Veikot 32.35, I. Andersson TH 32.53, E. Salminen Veikot 32.55, V. Salo Veikot 33.05, A. Virtanen Veikot 33.51, E. Holmberg KäKu 33.59.

20 km:n kohdalla Nyholm oli edelleen toisena, mutta Salo oli noussut kolmanneksi ja oli vain 15 sek. Nyholmista jäljessä. Väliajat olivat: Pykäläinen 1.01,40, Nyholm 1.05,59, Salo 1.06,14, Andersson 1.06,46, Salminen 1.08.36 ja Virtanen 1.09,59. Peränpitäjinä olivat Holmberg ja Tolkkisten R. Andersson ajoin 1.11,29 ja 1.11,35. Viimeisellä 10 km:llä Salo nou-

S. Andersson Tolkkisten 1.10,02, 7) T. Rajala RekRa 1.17,18.

T. Grefbergille kaksi pt-voittoa Kotkassa

Kotkan Maila-Veikot järjesti toisena pääsiäispäivänä kansalliset pöytätenniskilpailut Kotkassa. Järjestäjät olivat saaneet mukaan melko runsaasti osanottajia, mutta veivät silti melko nopeasti kilpailut lävi. Porvoon Maratonilla oli myös kolme pelaajaa mukana ja heillä oli erittäin hyvä menestys. Torkel Grefberg esitti hyvää kuntoa, voitettamalla kaksinpelin ja Eyolf Björklöfin kanssa nelinpelin. Kaksinpelissä tuli Björklöf kolmanneksi ja nelinpelissä Blomfelt oli kolmas.

Kaksinpelissä pääsivät O. Kunnas Tapanilan Erästä ja Björklöf melko helposti välieriin yläpuolisella. Alapuolisella selvisivät välieriin Wegan E. Lumes ja T. Grefberg Maratonista. Viimeksimainittu pääsi välieriin oli erittäin tiukka. Pelatessaan Tapanilan Erän B. Läsiä vastaan Grefberg hävisi ensimmäisen erän ja oli toisessa häviöllä 15—12, mutta Läs innostui lvömään liikaa ja hävisi 21—18. Kolmannen erän Grefberg voitti selvästi.

Välieräissä Kunnas voitti helposti Björklöfin ja Grefberg yhtä helposti Lumesen. Loppuottelun ensimmäinen erä oli tasainen Grefbergin voittaessa 21—19. Toinen oli jo selvempi 21—13 Grefbergin hyväksi. Nelinpelissä Grefberg & Björklöf eivät saaneet kunnan vastusta, kaikki ottelut voitettiin selvästi 2—0 ja loppuottelussa Lumes & Niemisaari hävisivät selvästi 21—6, 21—17. — Tulokset.

A-luokka: T. Grefberg Maraton — O. Kunnas Tap. Erä 21—19, 21—13, kolmantena E. Björklöf Maraton.

B-luokka: S-B. Holmström BK — S. Salminen KMV 22—20, 21—18, kolmantena R. Koponen KMV.

C-luokka: S. Rantalainen KMV — E. Turunen KMV 22—20, 13—21, 21—19, 3) B. Hanson Tor.

Nelinpeli: T. Grefberg & E. Björklöf Maraton — E. Lumes Wega & R. Niinisaari HP 21—6, 21—17, kolmantena K. Blomfelt Maraton & S. B. Holmström BK.

Yl. sarja: 1) Mikko Rainio Sampo pit. 288 — 3-loikka 895 — korkeus 145 yht. 1938 pistettä, 2) Pertti Vuorio Sampo 282 — 831 — 130 = 1531, 3) Reijo Haarma Kiisto 258 — 796 — 125 = 1235.

Alle 20-v: 1) Pertti Simovaara Veli 272 — 831 — 125 = 1400, 3) Pertti Kärpänen Sampo 257 — 802 — 130 = 1307, 3) Tapani Sipilä Kiisto 873. — Alle 17-v.: 1) Jaakko Tuokko Sampo 276 — 794 — 130 = 1409, 2) Matti Tanska Veli 250 — 805 — 115 = 1085, 3) Markku Simovaara Veli 264 — 750 — 115 = 1054. — Alle 15-v: 1) Pentti Kyytsönen Veli 244 — 778 — 115 = 993, 2) Lasse Paajanen Kiisto 247 — 766 — 110 = 928, 3) Jouko Kuitunen Kisa-Tov 583, 4) Voitto Ahlgren Veli 555, 5) Pekka Rainio Sampo 210, 6) Lasse Vuorio Sampo 175. — Ikämiestet: 1) Pauli Saarnio Veli 727 p. 2) Tauno Knuutila Sampo 691.

Osastojen välisen kilpailun voitti jälleen osasto Sampo ja se sai toisen kiinnityksen kiertopalkintoon.

Porvoon pitäjä

— HINTHAARAN suom. Ns:n ompeluilta on tänään klo 19. F. Heleniuksella.

— KERKKOON NUORISOSEURAN ompeluseura pidetään tänään, keskiviikkona Tukkilassa alkaen klo 19.30.

Urheiluseuratoiminta

VEIKOT

Seuran harjoitusvuorot urheilukentällä ovat seuraavat: keski viikkoisin klo 19.30—21.00 ja perjantaisin klo 18.00—19.30 sek harjoituskentällä tiistaisin kl 18.00—19.30 ja torstaisin klo 19.3—21.00. Maanantaisin on varattu urheilukenttä kunnallisille kilpailuille. Harjoituskentän käyttö on maanantaisin vapaa. Molemmat kentät on sunnuntaisin ja lauuantaisin varattu otteluille ja kilpailuille.

ling. Självfallet blir det ingen läx-
läsning eller förhör, som under
skriftskoletiden, men en frågelåda
kommer att sättas ut och alla som
vill diskutera någon speciell fråga
har möjlighet till det. Serien kom-
mer att hållas tisdagskvällar.

Traktorkurs i Borgå

Borgå NSP-avdelning ordnade i-
går en traktorkurs på Furunäs. Del-
tagarantalet var 42 och på torsda-
gen fortsätter kursen bl.a. med
körkortsförhör som leds av Paul
Jokinen.

Konstverk på okända vägar

Från Åbo domkyrkas samlingar
har på okänt vis försvunnit ett por-
trätt, 70 x 70, som föreställer dom-
prosten Ekman. Konstverket är ut-
fört av en av våra 1800-tals artister.
Församlingens kyrkoekonom har
trott att tavlan befunnit sig i Åbo
konstmuseum, men den torde ha
försvunnit redan under vinterkri-
get, då domkyrkans samlingar eva-
kuerades till landsorten.

«Svingis» gästar i dag Akilles

SFI:s förbundstränare „Svingis-
Henry Johansen gästar Akilles i
dag. Akilles friidrottssektions trä-
ning vidtar i dag kl. 18 (ej kl. 19
som vanligen) i lyceets gymnastik-
sal. Förbundstränaren ger råd och
visar instruktiva filmer. Han hop-
pas på mangrant deltagande. Skol-
pojkar är välkomna.

för målet vill spelet gröta ihop sig.
Ett stort plus hos spelarna var
att konditionen tycktes hålla mat-
chen igenom. Mycket annat kan
man, somt sagt, inte ännu uttala
sig om, men när distriktserien bör-
jar om någon vecka får vi ju se hur
det går.

Kre.

I dag kl. 18 samlas alla Akilles
fotbollsspelare, också juniorerna, till
träning på träningsplanen.

87 skolor med i cupen

I år har i lärdomsskolornas fot-
bollscup anmälts rekordantalet lag,
nämligen från 87 skolor runtom i
landet. Ifjol deltog 75 skolor. Cu-
pen började 1955 och två år kom
svenska samskolan i Lovisa till fi-
nalen men slogs ut redan i ett ti-
digt skede i fjol.

— Bt-klubben Maraton håller
Borgå-masterskap i bordtennis (i
singel) i dag kl. 18.30 i gamla svens-
ka folkskolan.

— Akilles skidavslutning, med
prisutdelning för alla skidare
— även pojkarna — hålls om lör-
dag kl. 16 (prcis) på bio Lux. Även
tilltorevisning. Intresserade mam-
mor och pappor kan också vara
med.

Veckans Bbl-rad

Birmingham — Tottenham	1	1
Bolton — Wolverhampton	2	2
Everton — Nottingham	1	1
Leeds — Blackburn	2	x2
Leicester — West Ham	x	1x2
Luton — Manchester U	2	2

allistumaan Jääkiekkoliiton maakuntasarjaan ja juniori-ikkueella piirisarjaan. Kokouksessa päätettiin julistaa kühdotuskilpailu jääkiekkoliijain edustuspukua varten. Kokous pidettiin Terveystalossa läsnä oli parisenkymmentä jäsentä. Kokouksen puolehtajana toimi seuran puoleht. Pauli Nieminen ja sihteeri seuran siht. Harald Melander. Kokouksen tärkeimpänä asia oli jääkiekkojaoston perustaminen, jota on suunniteltu aiempina vuosina. Nyt kun kühkokenttä on kaupungin omassa, voitiin suunnitelmaa toteuttamaan. Kokouksen yksimielisen päätöksen perusteella seuraan perustettiin jääkiekkojaosto.

Jaoston puheenjohtajaksi valittiin yksimielisesti Soini Järvinen, joka aikoinaan Vaasassa toimi puheenjohtajana. Jäseniksi valittiin A. Harjukari, A. Juntunen, V. Juntunen, Y. Porala ja J. Pöytä. Syksyllä jaoston jäsenistöön lisätään vielä I-joukkueeseen ja II-joukkueeseen kapteenit sekä joukkueiden huoltajat.

Kokouksessa päätettiin, että seura perustuu ensi talvena Suomen jääkiekkoliiton maakuntasarjaan, missä Veikot ja Akilla pelaavat, ja lisäksi juniorijoukkueita piirisarjaan.

Jaosto päätti julistaa pukukilpailun seuran jäsenistön kesäkuussa. Kilpailun perusteellisesti joukkueelle edustuspukuhdotukset on jätettävä seuran puolelle 31. 7. mennessä. Kilpailuvoittajalle annetaan palkinto jääkiekkoliitimestä.

Kokous alkoi ensi kesänä on PU:n puolesta järjestää Kokkonniemen juhannusjuhloja, päätti kokous antaa uuden järjestämisen uuden puolesta tehtäväksi.

Bachus ja Conolly ovat "isän kiireet"

Netut amerikkalaiset urheilijat Bob Bachus ja Harold Conolly eivät saavu ensi kesäkuussa Suomeen. Tarkista syitä ei ole tiedossa, ainakin tärkeä perhetalon odotettavissa molempien

— Nyt pidetyllä kurssilla oli oppituntien lisäksi useita käytännön harjoituksia, joille Pajulahden urheiluopiston maapohjahalli antoi mitä parhaat edellytykset. Siellä pelattiin jopa piirien välisiä pesäpallo-ottelujakin. Luennoitsijoina ja kouluttajina oli alan asiantuntijoita. Pesäpalloliiton pääkouluttaja Tauno Luomi toimi kurssin johtajana, luennoitsijana ja myös käytännön harjoitusten ohjaajana. Muina opettajina toimivat opiston johtaja P. Anttila, lehtori A. Viherkenttä, opettaja Risto Haapakoski, op. T. Soljamo ja Lahden piirin kouluttaja P. Vuori. Uudemaan piiristä osallistui kurssille kahdeksan miestä.

K. Blomfelt Porvoon pöytätennismestari

Porvoon pöytätennismestaruuskilpailut suoritettiin eilen. Kilpailussa oli mukana kahdeksan pelaajaa ja mestariksi selviytyi K. Blomfelt voitettuaan loppuottelussa Grefbergin ja semifinaalissa Björklöfin. Ottelut päättyivät seuraavasti:

1. kierros: T. Grefberg—K. Palmu 21—12, 21—6, 21—3; B. Wiksten—P. Lustig 21—11, 7—21, 21—10, 21—16; E. Björklöf—L. Palmu 21—15, 21—10, 21—10 ja T. Penttinen—K. Blomfelt 21—13, 21—10, 21—13.

Semifinaalit: Grefberg—Wiksten 21—7, 21—7, 21—6 ja Blomfelt—Björklöf 10—21, 24—22, 22—20, 16—21, 21—11.

Loppuottelu: Blomfelt—Grefberg 21—19, 16—21, 21—14, 18—21, 21—9. Ottelu III palkinnosta: Wiksten—Björklöf 18—21, 24—26, 23—21, 21—15, 24—22.

Euroopanmestari tyrmättiin

Lontoo, eilen (STT—AFP) Brittiläinen George Bowe saavutti sensaatiomaisen voiton tyrmäämällä toisessa erässä

Kuningatar Elisabet vieraili Lontoossa.

Emännille keittiö pienistä mutta

Monesti tehdään keittiössä suuria uudistuksia ja tällöin saattaa jäädä täydelleen huomaamatta, kuinka tärkeä osuus päivittäisessä ruokataloustoiminnassa on ns. pienillä työvälineillä. Niitä joudumme käyttämään lukuisia kertoja päivässä. Juuri niiden laatu, tehokkuus ja kunto saattaa aivan ratkaisevasti vaikuttaa emännän töiden joutumiseen.

Erilaisia veitsiä joudumme käyttämään lukuisia kertoja päivässä. Tutkimusten mukaan keittiökokoisessa kotitaloudessa käytetään keittiöveistä n. 50 kertaa viikolla eli n. 7 kertaa päivässä. Tiiviin ruisleivän leikkaamiseen on tukevarakenteinen ja sileät reunainen veitsi kätevin, varren pituus on oltava niin pitkä, että käsi sopii sormitukien väliin ja niin pakko on ottaa sormia tarvitse jännittäessä leikkattaessa leipää. Veitsen kahvan tulisi myös olla hiukan ylöspäin viistossa terään nähden, jotta emme hankaisi rystysiämme leikkuualustaan. Vehnäsen leikkauksen pehmeän leivän leikkaamiseen käytämme mieluummin aaltoreunaisia leikkuuveistä. Näitä leikkuuveistä markkinoilla monenlaisia, mutta ehkä paras on loivasti aaltoreunainen veitsi. Tällaisella veitsellä on työskentely kevyttä ja tehokasta, eikä muruja tule niin paljon kuin tiheästi sahateräisellä veitsellä leikkattaessa. Mehevien vihannesten kuten kurkun ja tomaatin leikkaaminen käy myös kätevästi aaltoreunaisella leikkaveitsellä. Loivasti aaltoreunaisella leikkaveitsellä

URHEILUA —

Blomfelt Porvoon pöytä- tennismestariksi

Porvoon mestaruuskilpailut pöytä-
tenniksessä pidettiin eilen Marato-
nin järjestäminä vanhalla ruotsalai-
sella kansakoululla. Kilpailun voitti
K. Blomfelt, joka loppuottelussa löi
T. Grebergin voittamalla kolme erää.
Ottelut päättyivät seuraavasti: T.
Grefberg — K. Palmu 21—12, 21—6,
21—3, P. Lustig — B. Wiksten 11—21,
7—21, 10—21, 16—21, E. Björklöf —
L. Palmu 21—15, 21—10, 21—10, T.
Penttinen — K. Blomfelt 13—21, 10
—21, 13—21, T. Grefberg — B. Wik-
sten 21—7, 21—7, 21—6, E. Björklöf
— K. Blomfelt 21—10, 22—24, 20—22,
21—16, 11—21, T. Grefberg — K.
Blomfelt 19—21, 21—16, 14—21, 21—
18, 19—21. Kolmannesta sijasta pe-
lattaessa voitti Wiksten Björklöfin
18—21, 24—26, 23—21, 21—15, 24—22.
Mestariksi selviytyi siis K. Blomfelt,
toiseksi T. Grefberg ja kolmanneksi
B. Wiksten.

K-U. JOHANSSON B-P-W ajoon

B-P-W ajoon osallistuu tänäkin
vuonna suomalaisjoukkue. Katsas-
tusten parhaista ajajista Nyman ja
Mikkola kuitenkin ilmoittivat, ettei-
vät he lähde matkalle ja niin SPyL:n
johto valitsi joukkueen seura-

ESI

torstaina 9. 4. klo
(87.000 mk), Aki-
kohtaisia maatalou

Sähk

12. 4. -59 klo
Keskeytys kos
nite voidaan k

PESÄPAL valment

Pesäpallon hu
tiin Pajulahden
5. 4. Kurssit oli
maan, Lahden ja
rien Suomensarja
jan joukkueiden
mukana oli myös
lisarjan, jopa p
eiden huoltajia,
kertoivat meille eile
nut Leo Hurm

Kurssit olivat
set ja onnistui
erinomaisesti,
vamme. Kurssi

De tre bästa lagen kvalificerar sig för den fortsatta serien som avgör vilka lag som är bäst i Sibbo. Före serien fortsätter skall emellertid ytterligare fem föreningars lag kämpa om plats i serien. I början av maj skall sen de två bästa lagen från Sibbo, dito från BUF och dito från ÖNUF mötas i den första gemensamma kraftmätningen mellan de tre lokalförbunden. Två år har de östligaste förbunden mötts i liknande vårliga kamper.

De tre bästa lagen kvalificerar sig för den fortsatta serien som avgör vilka lag som är bäst i Sibbo. Före serien fortsätter skall emellertid ytterligare fem föreningars lag kämpa om plats i serien. I början av maj skall sen de två bästa lagen från Sibbo, dito från BUF och dito från ÖNUF mötas i den första gemensamma kraftmätningen mellan de tre lokalförbunden. Två år har de östligaste förbunden mötts i liknande vårliga kamper.

Blomfelt blev Borgå-mästare

K. Blomfelt blev Borgå-mästare i bordtennis när tävlingarna avgjordes i tisdags. Han vann i finalen över T. Grefberg i en femsetsmatch med siffrorna 21—19, 16—21, 21—14, 18—21, 21—19. Blomfelt hade i semifinalen slagit Björklöf med 10—21, 24—22, 22—20, 16—21, 21—11 och det var således efter två sällsynt hårda duster han stod som segrare. Grefberg vann sin semifinal mot Wiksten med 21—7, 21—6, 21—6. Matchen om tredjepriset vanns av Wiksten över Björklöf med 18—21, 24—26, 23—21, 21—15, 24—22. Åtta spelare ställde upp i turneringen.

DAGENS ANNONS

hittar man i den holländska tidningen Het Volk:

Nyhet för alla TV-tittare! Vår lampa, vilken Ni bekvämt kan klämma fast vid bokpärmerna, tillåter Er att ostört läsa vidare framför TV-apparaten!

Åke Elmér:
höver sociala
19.30 Samkväm
Programmet
och musik.
Ragnar M
Elmér tal
Familjepoli
runt.

Söndagen den 19 a

- kl. 10.00 ANDAKTS
Tal av pa
berg.
- 10.30 FÖRELÄS
Elmér: N
visningen
- 11.30 Överläggn
sion.
- 12.15 Frukost.
- 13.15 FÖRELÄS
Alfons Su
den och r
nykterhet
- 14.15 FÖRELÄS
Elmér: V
socialpolit
- 15.00 Avslutnin

De kursdeltagar
annat håll erhåll
kursen, kan ansök
dier hos kursledn
Anmälningar till
av Svenska nykter
gatan 8 B, Vasa,
Välkomna till F
pedagogiska kurs!

Från alln

Ett hjärtev
till L. Simolin A.
samt släkt och v
kommit mig på m

i Tokio

... som blev deras. De blev
t allas fiender, de sköts, slogs
iskades ihjäl av svarta och
gjordes till slavar och stu-
löda.

de olivgula små människor-
n levde på stenåldersstadiet,
de aldrig sin höghet, sin
resning, och spridda grup-
dem ha fortlevat i Kalahari
där de trotsat solens glö-
hetta, villebrådsknappheten
ttenbristen. Med meterlånga
när de hemliga vattenflöden
n, de lägger upp förråd av
i strutsägg, som förvaras
ga skrymslen, och deras
ksinstinkt för dem till ville-
h ätbara rötter.

ens van der Post ägnar sin
sa vildar. vilkas ögon speg-
första gryningsdjuset av en
avlägsen afrikansk mor-
n beskriver deras förunder-
tomi, annorlunda är andra
tors, han återberättar deras
ch den blodröda historien
as undergång. Han visar på
onstnärliga anlag, som fått
i klipp- och grottmålningar,
är vi färdiga med det stora
et: expeditionen, som skul-
deras spår i träskland och
der. Misslyckande följde på

... tankar och överväganden.

H. J. W.

Laurens van der Post:
Kalahari. En förlorad värld. Ill.
Holger Schildts förlag.

Elefant åt kamera

Elefanten Tempo firade på sön-
dagen zoologiska Trädgårdens hun-
draårsjubileum genom att sluka en
kamera jämte läderväska.

En upprörd man kom till biljett-
kontoret och berättade att Tempo
hade ätit upp hans kamera. Han
höll på att fotografera elefanten då
denna stack sin snabel och ryckte
till sig kameran. Aparaten har än-
nu inte kommit fram och gör det
förmodligen aldrig. Djurskötarna
menar att Tempos magsafter är så
starka att de kommer att upplösa
kameran.

— Bt-klubben Maraton. Allmänt
möte för alla bt-intresserade kl.
18.00 i dag på Bryggeri-Baren. Vik-
tiga frågor diskuteras.

margarinet. ä
Fyllningen håll
jämnas ut. De
220° C. Då pi
skäres den i b
strös över.



nära hälften av årets må-
sover nordens växter sin
nn. Ofta har vi emellertid
igt klart för oss att de vi-
samlar kraft under denna
n för deras vidkommande
lång i förhållande till de-
ingd. Man kan också frå-
ur söderns växter kommer

— de har ju ofta ingen
i vintervila. Den sista
an vi dock besvara med att
flesta växter, också de tro-
ch subtropiska, har sina

Trädgården und Vi bäddar för växternas

växtligheten fortsätter långt in på
hösten. Detta är särskilt märkbart
hos fruktträd.

Medan den lägre vegetationen
lättare kan skötas genom vinter-

varpå man s
Bäst är att tä
terial, som in
pakt och där
lingen. Av

Raimo...
6,6, kakkosjoukkue J. Le...
Hujanen, E. Immonen, I.
uori sama aika. Ankkurit tuli-
ta rinnan maaliin kakkos-
een ollessa 25 metriä jälessä
rteen alussa, mutta kakkos-
een ankkuri veti raon kiinni
vi tasaväkiseen kamppailuun
oralla saamatta silti rintaan-
tettua ensimmäisenä maali-
2.
lut jatkuvat tänään jolloinka
4x400 metriä ja 4x1500 met-
7.00 sekä lisäksi 100 metriä.

**Porvoossa voitettu
pyörä varastettiin**

turkulainen kilpapyöräilijä
ortti, joka tänä vuonna pol-
lä läpi", on joutunut polku-
kaan verottamaksi.
PuUL:n pyöräilijää jätti il-
lliset polkupyöränsä Puola-
n kohdalle ja kun he pala-
21 aikaan, oli Kuortin lu-
rä "puhallettu". Varkaan
emusta osoittaa, että hän
ut operaationsa kohteeksi
kin. Kuortin tämän vuoden
ajoissa saavuttaman pal-
än!
uortille on tässä suhteessa
isemminkin huonoa onnea.
varastettiin nimittäin myös
onna polkupyörä. Kuortti
kin päättänyt voittaa jäl-
vuonna Porvoossa ja hank-
älkeen uuteen pyöräänsä
hvemmat kahleet ja valita
paikaksi tukevan sähkö-

Järvenpään Palon

taruuskilpailujen tuloksia:
5-ottelu: Marjatta Mäke-
Lea Junnila 2493, M-L.
2164, Kaarina Sistonen 1995.
3-ottelu: Lea Junnila 1488,
tonen 1256, Tuula Laakko

kaiset...
vielä kauniina syysiltana ja se
taisin palloilu mainiosti käy, terve-
tuloa ja tuo toverisikin.

*
Poikien Päivän merkit ovat jo
saapuneet. Myynti alkaa torstaina 1.
10. ja päättyy 29. 10. Kuka siihen
mennessä on tilittänyt eniten, saa
lennokin rakennussarjan ylimääräi-
senä palkintona (engl. Cessna 140)
Aloita nyt jo, tekemällä suunnitelma
onnistut parhaiten (myyntipaikat
yms.)

*
Suomen NMKY:n Urheiluliiton
syyspäiviä vietetään ensi lauantaina
ja sunnuntaina Helsingissä ja Hirvi-
haarassa. Ohjelmassa ovat uinti,
pöytätennis ja suunnistus. Lauan-
taina klo 17.30 uinnit Helsingissä
sekä klo 18.00 pöytätenniskilpailut
Hirvihaarassa. Sarjat: yleinen, ikä-
miehet, poikia 14 v, 16 v, 18 v ja jat-
kuvat sunnuntaina jos tarvitsee.
Sunnuntaina klo 9.00 kisahartaus
Hirvihaarassa ja klo 9.30 suunnista-
miskilpailut Suomen NMKY:n Ur-
heiluliiton mestaruudesta sarjoissa
M, M 35, M 20 ja M 18, M 16, M 14.
Mäntsälän NMKY:n miehet ja pojat,
jotka lähtevät uimaan ilmoittakaa
nimenne ja sarja "Masalle" viipy-
mättä. Kaikki suunnistamaan. Il-
moittautuminen sunnuntai-aamuna
kodilla Masalle.

Urheilutoiminnan päätyttyä jat-
kuvat maan eri puolilta tulleiden
NMKY:n sihteerien syyspäivät maan-
nantai-iltapäivään. Mies, nuorukais,
partio ja poikatyön merkeissä neu-
votellen. Mäntsälän NMKY:n veljet
tulkaa joukolla mukaan kaikkiin
tilaisuuksiin.

SM-suunnistuksissa Närpiössä uusi
Juhani Salmenkylä mestaruutensa
miesten sarjassa ja naisten sarjan
mestaruuden voitti Tyyne Leskinen.
Järvenpään Eila Hanelius eksyi ja
sijoittui kymmenenneksi.

Julkinen kauppa
LO VIRVAMIES
mismies. Pu...

EERO RAUTAKA
tuomari, asi...
lä kk, KOP...
208 ja 620. J...
taja.

RAKENNUS

RAK.MEST.
9. Puh. 11...
tuksia vast...

HAUTAUKSEN

MÄNTSÄLÄN
KE. Auto...
Pekka Hel...

PARTURILIIK

ZENITA. T
parturiliik...
katu 28, p...
puhelin 23...

MÄNTSÄLÄN
PAAMO.

M

AUTO- ja
MO S. L
3. Puh. 10...

PUUTAV

JÄRVENP

ginhallitukselle
ukko omakoti-
ontinvuokraajia
indeksikorotuk-
korkeiksi nous-

Tietämämme
dosta asetettiin
hän mennessä
inut mitään ja
lähestyy, niin
ssa vihdoinkin
joko myönteis-
auntaan.
invuokraajia.



ten mukaan pääsystä. Samoin he
dät viedään takaisin juhlan päätyt-
tyä.

Pornainen

— LAUKKOSKEN martat ko-
koontuvat ensi torstaina klo 13
Peltosella.

— LAUKKOSKEN Nuorisoseu-
ran kuoroharjoitus on tänään klo
19.30.

— ILTAKIRKKO on ensi sun-
nuntaina rukouspäivänä klo 19. Ti-
laisuudessa puhuvat teol. yo. Ar-
mas Kuronen ja rov. A. Päivänsalo.
Kanttori Lehikoinen esittää yksin-
laulua, laulu- ja lausuntaesitys
"Tuhlaajapoika". Nuorten ohjel-
maa, kitarakuorolaulua. Kaikki
ovat tervetulleita.

— NUORTEN kerho kokoontuu
huomenna keskiviikkona seurakun-
tasisaren luona klo 19.

Urheiluseuratoiminta

Maraton

I joukkueella ottelu Wega I:tä
vastaan tänään klo 18.30 vanhalla
ruots. kansakoululla.

pnä klo 9 seur
Kouluun tulevat Ni
nimäen, Ohkolan,
kion, Sulkavan,
Sälinkään pojat. K
ei enää toimiteta
säänpääsy kuulust
on tuotava muka
virsikirja ja mu
sekä katekismus.

luun tulevia keho
maan raamatunhis
äkseen ehdoilta o
talven kinkereil
rippikouluun pyrki
raamatunhistorian
muksen ja kristin
On syytä aloittaa
tautuminen kuulu

— NIITÄ seura
via henkilöitä, jo
merkkipäiviänsä
nomalehdissä en
lolla, pyydetään
asiasta ilmoittam
ran virastoon ma
mennessä.

Seurato

Porvoon Pi

Vkj-neuvoston
na klo 18.00 kän

4) T. Karvonen
g 0,26, 5) Kaj
s on huomenna,
6.30. Kokoonnu-
n luona.

tti kyntö- in

raktorikyntökil-
iime sunnuntai-
valla Sälinkään
iran, Sulkavan
an ja Pohjois-
seuran välinen
Laineen pellolla,
koisen multaista
ssa saavutettiin
1) Anssi Laine,
p; 2) A. Räihä,
3) V. Saarinen
4) K. Karjalainen
5) T. Kuosa Sä-
P. Saarinen Sä-
E. Karhu, Poh-
3 p, 8) H. Palen
ms. 73,9, 9) V.
joukkuekilpailun
ms. saaden Sä-
lahjoittamaan
nityksen.

kilometrissä. Auton päästyä kirkon-
kylään kellotapulin mutkaan ajoi se
suoraan piispa G. O. Rosenqvistin
kuvilan puutarhaan, missä se pyö-
rähti ympäri. Autosta painui katto
sisään, mutta autossa olleet lapin-
järveläinen auton omistaja ja eräs
linja-autonkuljettaja, joka ohjasi
autoa, säilyivät vammoitta ja toimi-
tettiin heidät Loviisan poliisikontto-
riin selviämään humalatilastaan,
jossa heidän todettiin olevan.

Räjähdyksessä Pellingessä

Helsingin ja Pellingin saaren vä-
lillä liikennöivän moottorialus Pel-
lingen ollessa sunnuntaina palaa-
massa Helsinkiin sattui toistaiseksi
tuntemattomasta syystä räjähdys
moottorin alustassa, jolloin aluksen
ikkunat menivät rikki ja ilmanpai-
neen voimasta väliseinät pullistui-
vat. Räjähdyksen sattuessa oli aluk-
sessa noin 50 matkustajaa, mutta
vain yksi matkustaja sai pieniä vam-
moja lasinsiruista.

PÖYTÄTENNISKERHO MARATON

I joukkueella ottelu tänään tiis-
taina Pöytätenniskerho Vega I:ta
vastaan klo 18.30.

nain mie-
hän löi mi-
sin äitiä.
reen taka-
metrin pä-
sillä välin-
nen potk-
juoksemaa-
tessani k-
vuoti palj-
ja tuijotta-
sanaakaa-
mustat. V-
leeni.

Liitty

Heinävä-
vat viran-
tuneita S-
pahoinpit-
nen kuin
miehen j-
kuneuvor-
hestä an-
taiset.

Po hä

Porvoo-
tus, että

mukana. Nopean toiminnan vaatimukset ovat ajankohtaiset. Muutoksia tulossa elämääsi.

Kalat (22. 2.—20. 3.) Itseluottamusta, kun teet tärkeitä päätöksiäsi. Saat tunnustusta työstäsi. Raha-asiasi alkavat järjestyä melkoisen hyväksi.

Oinas (21. 3.—20. 4.) Asioille tulee suotuisa käänne ja toivottomalta tuntunut tilanne selkenee. Mikäli olet naimaton löydät nyt mieluisan ystävän.

Härkä (21. 4.—22. 5.) On sinulle tulossa paljon hyvääkin. Ammatissasi asemasi parantuu. Perheasiat ovat tätä nykyä keskeisinä valokeilassa.

Kaksoiset (23. 5.—21. 6.) Sinulla on joitakin käyttökelpoisia suunnitelmia, jotka koituvat etenkin yhdistystoiminnan hyväksi. Poikkeuksellisia tapaamisia, jotka virkistävät arjen keskellä.

Rapu (22. 6.—22. 7.) Olet virkeällä ja iloisella mielellä ja pirstytät koko ympäristöäsi. Saat useita vieraita ja loistat kykyinesi toisten keskellä.

Leijona (23. 7.—22. 8.) Toiveitteesi toteutuminen tuntuu mahdolliselta, ja siihen tarvitaan esim. jokin matka tai jonkun henkilön tapaaminen.

Neitsyt (23. 8.—22. 9.) Odottamattoman suotuisa kehitys tuo tavoitteesi käden ulottuville. Opi luottamaan ystäviisi ja hankkimaan niitä lisääkin, sillä niitä aina tarvitaan.

Vaaka (23. 9.—22. 10.) Uudet tapaamasi henkilöt tulevat voimakkaasti vaikuttamaan elämäsi kulkuun, enemmän kuin osaat aavistaakaan. Monet asiat selvenvät sinulle kuluvan viikon aikana.

Skorpioni (23. 10.—21. 11.) Romantiikkaa ja työtä. Siinä kaksi tämän viikkosi kiintopistettä. Kolmanneksi tulee ilo asemasi parantumisesta.

Jousimies (22. 11.—22. 12.) Saat yllätyslähjän tai jonkin iloisen uutisen. Olet riippuvainen

ristikausi on parhaimmillaan. Keväällä MM-areenana mainitsi Velella Orange Bowl'in, jonne mahtuu 76.000 katsojaa. Ring side paikat mukaan luettuna voidaan paikat järjestää 90.000 katsojalle.

Göteborgissa puolitoista kuukautta sitten allekirjoitetun sopimuksen mukaan uusintaottelu suoritetaan 1. 3.—15. 6. välisenä aikana, mutta Velella uskoo Ingemarín ja Floydin hyväksyvän aikaisemman ajankohdan, jos ottelu suoritetaan Miamisissa.

MARATON-WEGA 2-6 kauden avausottelussa

Pöytätenniskerho Maraton suoritti eilen illalla syyskierroksen ensimmäisen ottelunsa pöytätenniksen piirisarjan I divisioonassa. Ottelu suoritettiin Porvoossa ja vastustajana oli kevätkierroksen jälkeä sarjaa johtava Wega I. Helsingiläiset voittivat ottelun selvästi pistein 6—2. Mainittakoon, että K. Blomfelt pystyi antamaan melko tasaväkisen vastuksen syyskaudella hyvää kuntoa esittäneelle Esa Ello-selle ja Blomfelt saikin yhden erän nimiinsä. Samoin T. Grefberg voitti yhden erän otellessaan Ellostä vastaan. Ottelut päättyivät seuraavasti:

E. Björklöf Maraton — S. Pentsinen Wega 18—21, 7—21, T. Grefberg M — P. Tuominen W 21—10, 21—10, K. Blomfelt M — E. Ellonen W 18—21, 21—18, 15—21, Grefberg—Pentsinen 21—23, 21—14, 15—21, Björklöf — Ellonen 8—21, 20—22, Blomfelt—Tuominen 21—5, 21—3, Grefberg — Ellonen 22—20, 10—21, 11—21, Blomfelt—Pentsinen 13—21, 12—21. Maratonin seuraava kotiottelu on todennäköisesti ensi tiistaina ja silloin se kohtaa Käpylän Pallon.

Ennen syyskierroksen alkua oli joukkueiden järjestys sarjassa seuraava: 1) Wega 12 pist., 2) Maraton 10, 3) MIK 8, 4) BK 7, 5) KäPa 6, 6) TMP 5, 7) Star 5, 8) Hermes 3. Sekä Wegalla että Maratonilla oli tilillään vain yksi tappio, mutta maraton menetti lisäksi tasapeililään kaksi pistettä.

Risto Luukkonen kohtaa Galdwellin

Glascow, eilen (STT-Reu-

KOKOUSKUTSU

Pukkilan tarkastus-yhdistyksen

vuosikokous pidetään meijerin konttorissa 14. 10. 1959 klo 19.00.

Hallitus.

— TORPINKYLÄN Metsästys-yhdistys r.y:n kaikkia niitä jäseniä, jotka aikovat ottaa osaa hirvenmetsästyksen, pyydetään saapumaan Veijo Ollilaan 11. 10. -59 klo 14. Mukaan otettava aseenkantolupa ja metsästyskortti.

Mäntsälä

— MU:n yleisurheilijoille tiedotetaan, että yhteisharjoitukset pidetään keskusurheilukentällä huomenna klo 17.30. Piirivalmentaja I. Nieminen saapuu harjoituksiin.

Sosdem. opposition Uudenmaan piiri perustettiin

Uudenmaan vaalipiirin alueelta oli viime sunnuntaina kokoontunut eri yhdistysten edustajia Helsinkiin perustamaan Työväen ja Pienviljelijäin Sos.-dem. Liiton piirijärjestöä. Kokouksessa päätettiin yksimielisesti perustaa Sos.-dem. Liiton Uudenmaan piiri, jolle valittiin myös toimikunnat ja tarpeelliset jaostot.

Kokouksen avauksen suoritti valmistavan toimikunnan pj. Niilo Kanervo, joka luonnehti järjestötoimintaa Uudenmaan piirissä. Liiton puheenjohtaja Emil Skog piti poliittisen tilannekatkausten selostaen ulko-, talous- ja sisäpoliittista kehitystä.

Yksimielisesti päätettiin perustaa piirijärjestö, jonka nimeksi hyväksyttiin Sos.-dem. Liiton Uudenmaan Piiri. Samoin vahvistettiin jäsenistöä.

LEOPOLD

Nu i Centrumgården
Stängt måndagen 12. 10.

Pekka Pelin vann res.off.-tävling

Borgå res. off. klubb höll i söndags terrängtävlan med skytte, kartläsning och orientering. — Resultat:

Skytte: 1) löjtn. Suurnäkki 984 p, 2) fänr. Rähä 955 p. — Kartläsning: 1) löjtn. Jantunen 918 p, 2) fänr. Pelin. — Orientering: 1) fänr. Pelin 880 p, 2) fänr. Savolainen 851 poäng.

Slutresultat: 1) fänr. Pekka Pelin, 2.637 p, 2) löjtn. Eero Jantunen 2.617 p, 3) fänr. Taisto Savolainen 2.567 p, 4) fänr. Osmo Rähä 2.554 p, 5) fänr. Jorma Ellilä 2.511 p, 6) premiärlöjtn. Hannes Heikkilä 2.481 p.

Följande officerare är anmälda till terrängtävlan i Lovisa om söndag: Harald Mellin, Hannes Heikkilä, Eero Jantunen, Harry Blåfield, Helge Möller, Vilho Suurnäkki, Börje Aldén, Jorma Ellilä, Lennart Johansson, Matti Lahtela, Pentti Mattila, Pekka Pelin, Osmo Rähä, Nisse Mellin, Taisto Savolainen. Lagledare Tor Linderos.

IFK och Haka möts i final

Semifinalmatcherna i årets fotbollscup spelades i går och härvid vann Helsingfors IFK i Björneborg över RU-38 med 3—2, medan Haka i Kuopio besegrade KuPS med 1—0. I cupfinalen möts alltså IFK och Haka.

— Skolmatch. Efter sin storseger över svenska folkskolan med 10—0 har den finska folkskolans fotbollsspelare utmanat Porvoon Yhteislyseo till en match, som spelas i dag kl. 15.15 på gräsplanen i Borgå.

kl. 10—12 och 15—17

I VÅR STORAFFÄR
VID MANNERHEIMGATAN

Smakbitar av
Saarioinen Oy:s
produkter

Välkommen!

KEKKI

Mannerheimgat. 11, t. 10629.
Prästgat. 6, t. 10375.

Wega vann 6-2 över Maraton

Bt-klubben Maraton hade i tisdags sin första höstmatch i distriktsseriens I divison och mötte på hemmaplan Wega. Helsingforsarna var klart bäst för dagen och vann klubbkampen med 6—2.

Matcherna gav följande resultat:

E. Björklöf Maraton — S. Pentsinen Wega 18—21, 7—21, T. Grefberg M — P. Tuominen W 21—10, 21—10, K. Blomfelt M — E. Ellonen W 18—21, 21—18, 15—21, Grefberg—Pentsinen 21—23, 21—14, 15—21, Björklöf — Ellonen 8—21, 20—22, Blomfelt—Tuominen 21—5, 21—3, Grefberg — Ellonen 22—20, 10—21, 11—21, Blomfelt—Pentsinen 13—21, 12—21.

Maraton har på tisdagen sin nästa hemmamatch och möter då Käpylän Pallo.

Wega, som ledde serien inför höststarten har nu 14 p och sedan följer 2) Maraton 10 p, 3) MIK 8 p, 4) BK 7, 5) KäPa 6 p, TMP 5 p, 7) Star 5 p, 8) Hermes 3p.

Volleyserie hålls i Borgå stad

En serie i volleyboll — i en tävlings- och en motionskategori — skall ordnas i Borgå stad i höst och meningen är att alla föreningar, arbetsplatser och andra grupper skall anmäla lag. Skriftliga anmäl-

nen kansakoulu voitti Ruotsalaisen kansakoulun kokonaista 10—0. Toisaalta Porvoon yhteislyseon kyyjä ei tule aliarvioida, sillä ovat-han sen oppilaat saaneet oppia jal-kapallon alalta paljon.

Kaikki koululaiset ja muut saapu-kaa seuraamaan, miten kansakoulu ja oppikoulu kamppailevat jalka-pallossa. Ottelu pelataan kumitos-suissa ja tuomarina tulee toimimaan voimistelunopettaja Lindén.

Maraton-Wega 2-6

Pöytätenniskerho Maraton suoriti tiistaina illalla syyskiernoksen ensimmäisen ottelunsa pöytätenniksen piirisarjan I divisioonassa. Ottelu suoritettiin Porvoossa ja vastustajana oli kevätkierroksen jälkeen sarjaa johtava Wega I. Helsinkiläiset voittivat ottelun selvästi pistein 6—2. Mainittakoon, että K. Blomfelt pystyi antamaan melko tasavä-kisen vastuksen syyskaudella hyvää kuntoa esittäneelle Esa Elloselle ja Blomfelt saikin yhden erän nimiin-sä. Samoin T. Grefberg voitti yhden erän otellessaan Ellostä vastaan. Ottelut päättyivät seuraavasti:

E. Björklöf Maraton—S. Pentsinen Wega 18—21, 7—21, T. Grefberg M—P. Tuominen W 21—10, 21—10, K. Blomfelt M—E. Ellonen W 18—21, 21—13, 15—21, Grefberg—Pentsinen 21—23, 21—14, 15—21, Björklöf—El-lonen 8—12, 20—22, Blomfelt—Tuo-minen 21—5, 21—3, Grefberg—Ello-nen 22—20, 10—21, 11—21, Blomfelt—Pentsinen 13—21, 12—21. Maratonin seuraava kotiottelu on toden-näköisesti ensi tiistaina ja silloin se kohtaa Käpylän Pallon.

Ennen syyskierroksen alkua oli

- 18.15 Mainos-TV.
18.30 Muskettisoturit seikkailevat.
19.00 Aika, sää ja iltauutiset.
Mainos-TV. —
19.10 Sea Hunt. Mike ja sukellus-
veneiden salaisuus.
19.40 Kiinalaista oopperaa.
20.40 Saksan myrskyisät vuodet.
Keisarista Führeriin (filmi).
21.05-21.10 STT:n tv-uutiset.

PERJANTAINA 9.10.

- Mainos-TV.
12.00 Päivän pätkis.
12.15 Kekseliäs emäntä.
12.20 TV-tarjotin.
18.15 Viritysmusiikkia.
18.30 Nuorten filmiposti.
19.00 Aika, sää ja iltauutiset.
Mainos-TV.
19.10 Non-stop.
19.25 Säätaruutu.
19.30 Kamerrakierros.
19.50 Vieraana Tahko Pihkalan
luona.
20.20 Kairo. kaupunki Niilin
rannalla.
20.25 Oikeat antennit.
20.45 STT:n tv-uutiset.
Mainos-TV.
20.50 Kippari Luodon salonki.
21.10-21.30 Tv-kotilääkäri kertoo
hormoneista.

joukkueiden järjestys sarjassa seu-raava: 1) Wega 12 pistettä, 2) Mara-ton 10. 3) MIK 8, 4) BK 7, 5) KäPa 6, 6) TMP 5, 7) Star 5, 8) Hermes 3. Sekä Wegalla että Maratonilla oli ti-lillään vain yksi tappio, mutta Ma-raton menetti lisäksi tasapelillään 2 pistettä.

kelloja halvemmalla
t.
aaha, ymmärsi Kiiski-
on siis samaa kuin kan-
itoksen asuntokau-
unkaan, kiistimme. Ne-
aivan laillisia ja asialli-
oja, koska sekä myyjät
ovat olleet poliittikko-
nitäs siitä sitten hölisi-
etteli Kiiskinen.
aa kateutta, silkkaa ka-
vä ystävää.
inä sitten käsitä, mikä
stä kilpailua, arveli

sellaista on esimerkik-
aran laatu ei olekaan
kuin miksi sitä mai-

inkö? innostui Kiiski-
en härskin voin myy-
destä hinnasta, vai?
ne päinkään, torjuim-
ärskin voin myyminen
stä kilpailua. Aivan
meininkiä.

kummaa. Kellojen
kuitenkin oli vilpil-
lua. Oliko niiden laa-
n vikaa?
enkaan. Hyviä kello-
t. Jos ne olisivat ol-
oja, ei asiassa mitään
ikaan ollut, koska ne
oja. Vaan kun ne oli-
ja halpoja.
attaa omituiselta, mu-
nen. Onko sinulla pa-
merkkejä?

kyllä. Helsingin ase-
kioskeja, jotka saavat
tkustavan yleisön tar-
avaraa. Ne möivätkin
sta ja tupakasta aina

Pekkala.

Kokouksen järjestäytymisen
jälkeen piirieläinlääkäri Helge
Ögård piti esitelmän tarttuvasta
utaretulehduksesta. Välillä nau-
tittiin kahvit ja sitten Iivari Pek-
kala esitti toimintakertomuskro-
nikan ja Hannu Koskelainen tili-
kertomuksen. Molemmat hyväk-
sytettiin. Konsulentti Aino Palo-
mäki Uudenmaanl. Mvs:sta piti
vielä esitelmän talvirehumäärien
arvioinnista ja rehujen varaami-
sesta. Lopuksi keskusteltiin vilk-
kaasti esitelmien johdosta.

Maratonille tappio

Eilen pelattiin Porvoossa Helsin-
gin piirin I-sarjan pöytätennisot-
telu takäläisen Maraton-kerhon ja
Käpylän Pallokerhon kesken. Ot-
telun voitti KäPa pistein 6—2. Ot-
telut päättyivät seuraavasti por-
voolaiset ensinmainittuna: Merve—
Nurminen 11—21 12—21, Grefberg
—Lappalainen 21—18 21—17, Blom-
felt—Niemi 20—22 7—21, Grefberg
—Nurminen 21—19, 21—13, Merve
—Niemi 10—21 18—21, Blomfelt—
Lappalainen 21—17 19—21 17—21,
Grefberg—Niemi 14—21 18—21,
Blomfelt—Nurminen 15—21 16—21.

Ässä-rykmenttiläiset koolla H:gissä YH:n 20-vuotispäivän merkeissä

Ässä-rykmentti kokoontui ei-
len illalla Helsingissä viettämään
20-vuotisjuhlaansa. Kirkkojuh-
lassa Kallion kirkossa puhui rov.
Erkki Niinivaara ja juhlan pää-
tuttuä marssivat ässäläiset sulje-

suuteen.

Kokouksen puheenjohtajaksi va-
littiin opettaja K. Virtanen ja siht-
teeriksi rouva Martta Komppa
pöytäkirjan tarkistajiksi rouva
Vilma Siivonen ja Aino Vuori.

Vuodelle 1960 valittiin yksimielii-
sesti osaston puheenjohtajaks
edelleen rouva Doris Lampiner
vaikka hän oli johtokunnalle esit-
tänyt pyynnön saada vapautukse
tehtävästä. Johtokunta esitti ko-
koukselle mielipiteenään, että jo-
suinkin mahdollista olisi rva Lam-
pinerin saatava ottamaan tehtäv
edelleen vastaan, mikä toiminnall
olisi paras ratkaisu. Sihteeriks
vuodelle 1960 valittiin myös edel-
leen rouva Martta Komppa. Ero-
vuorossa olleet johtokunnan jäse-
net Elli Henttala, Irja Tenhoran-
ta, Helvi Virtanen ja Rita Bjur-
ström valittiin edelleen, rouva Es-
teri Aarnio pyysi eroa perustelle
anomustaan sillä, ettei aikaa ol-
tarpeeksi voidakseen kunnoll
täyttää johtokunnan jäsenen vel-
vollisuudet. Ero myönnettiin eh-
dolla, että hän jäsenominaisuudes-
saan tukee osaston toimintaa enti-
seen tarmokkaaseen tapaansa. Ti-
lalle oli mieluisaa nimittää ens-
kerran osaston toimintakaudell
miehistä työvoimaa, nimittäin opet-
taja Kaarlo Virtanen.

Vuoden 1960 tilien tarkastajiks

varuskunnan soittokunta soitti
Karjalan ratsujääkärien marssin
ja Narvan marssin. "Oi kallis
Suomenmaa" päätti kunnian-
osoituksen. Illan ohjelmassa oli
vielä kenttäpäivällinen Helsingin-

ran Ilmari Kurki-
sa estejuoksussaan
an ajalla 9,23,00.
tui kaikkiaan 5
kaksi juoksi 3.000
Palon Jaakko Kos-
vuolimatassa niin
n 4.12, Kurkivuot-
atassa 4.13. Koh-
Koskelainen kes-
ylmää ja kangis-
uli Toivo Tanska-
uoret alle 20-vuo-
0 m esteet, ja sen
Järvenpään Palo,
euttaa nuorten A-
sen väliaika 1.500
mantena oli Unto

uun osallistui 4
voitti Heimo Han-
2) Pekka Samola
7,5, 3) Tauno Ny-
4) Keijo Säijälä
m naiset: 1) Var-
2) Annele Ala-
Simovaara 15,8.

n Taimen

in sunnuntaina
tarkkuusajot kol-
sessä sarjassa oli
ihanneaika 1.40,
vat samoin 35 km
2.00 kun taas alle
oli 5 km ja ihan-
episte tuli jokai-
Kilpailijoilla ei
natkassaan. Tu-

K. Nurmi 36 vp
(1.49), 3) A. Nur-

Somervallilla
la, joka olisi oikeuttanut hänet
jännelle tilalle tämänvuotisessa ns.
Presidenttikilpailussa. Hän sai en-
simmäisen kiinnityksensä kiertopal-
kintoon, johonka aikaisemmin ovat
saaneet kiinnityksen Stenström,
Munck ja Vainio. Tulokset: 1) ylil.
Eero Somervalli 286 - 285 = 571 p,
2) kapt. Selim Vainio 273 - 290 =
563, 3) ylil. Johan Munck 280 - 281
= 561. Kapteeni Vainio ampui yh-
den laukauksen väärään tauluun.
Ensi sunnuntaina kilpailevat reservi-
aliupseereita vastaan.

Maratonille tappio

Eilen pelattiin Porvoossa Helsin-
gin piirin I-sarjan pöytätennisottelu
täkäläisen Maraton-kerhon ja Käpy-
län Pallokerhon kesken. Ottelun
viotti KäPa pistein 6—2. Ottelut
päättyivät seuraavasti porvoolaiset
ensinmainittuna: Merve—Nurminen
11—21 12—21, Grefberg—Lappalai-
nen 21—18 21—17, Blomfelt—Niemi
20—22 7—21, Grefberg—Nurminen
21—19, 21—13, Merve—Niemi 10—21
18—21, Blomfelt—Lappalainen 21—
17 19—21 17—21, Grefberg—Niemi
14—21 18—21, Blomfelt—Nurminen
15—21 16—21.

URHEILUSEURAT

P U

Piirikunnalliset ja PU:n mesta-
ruuskilpailut 400 m:n aidoissa ja

tovälinei

Mä

pitää se
tietoimit
kuun 28
kylässä
Tilustier
lan kyl
Sandber
pnä 1959
Anttilan
tilustie,
haara A
Näihii
ki yllä
sekä u
henkilö

Mäntä

T

Lö

... över nappatagen
fiskarna i älvar och
ishavskust eller i
och fiskarna ska in-
med spinn eller spö,
måste vara med i de
ken, då laxen krokas
n håvas.

... är en av Nordens
te på det sättet att
alla rekorden — fast-
ära ögat att han med
å 13,5 kilo skulle ha
ordet på sitt namn!
visade sig vara en

hemmastadd överallt,
är, i norska älvar och
sjöar, vid Palnatokes
Å Alands kobbar.

... vet om flugor, torr-
gor och laxflugor, är
ha reda på. Han be-
limps, den underbara
urexemplar kom till
rogg på Walhalla i
av stråna ur en rak-
bemålade med ljus-

Lidman vet att fisk
kså med enklare don
stor respekt för de
rflickorna, som halar
ilosgäddor med kast-

Lidman betyder inte
idsaken; han berättar
fiskar, som han ald-
om dem som kroka-
es eller överläts åt
Men nog skulle det ha

ningsstämpel

I samband med
Sovjetunionens in-
dustriutställning i
Helsingfors under
tiden 23. 10.—3. 11.
-59 avstämplas alla
brevförsändelser,
som inlämnas öpp-
ningsdagen den 23.
10. -59 och den sis-
ta utställningsdagen
till post- och telegraf-

... gen drog linan slut i svallvågorna.
En jättestor hälleflundra, en vilse-
kommen tonfisk, som gick på dju-
pet, eller självaste Onkel Hans,
storsjöödjuret, som äkta fiskare och
sjömän häruppe bara viskar om?

För Lidman är fiskandet äventyr
och saga, framförallt saga. Han är
naturdyrkare och hans fotografier
av fiskar, fiske och natur är konst-
verk i sin känslighet och värme.
Det är fiskarsagor han berättar.
Sagor? Ja, fiskarlivet är en saga.
Med sina överraskningar — med sin
sugande ensamhet, sin ljuvliga oför-
störbara skönhet.

Laxögat blir för Lidman en sym-
bol för fiskandets tjusning och magi
— laxögat, det lysande, stora,
tänkande, men också anklagande
och skelande, laxögat, ofattbart,
mäktigt, sugande . . .

H. J. W.

HANS LIDMAN: Laxögat.
Söderströms.

Maraton förlorade

Kottby vann igår över Maraton
i Borgå i bordtennis med 6—2 i en
match mellan Maraton och KäPa i
Helsingfors distriktets första serie.
Matcherusltat (borgåspelarna först):
Merve—Nurminen 11—21 12—21,
Grefberg—Lappalainen 21—18, 21—
17, Blomfelt—Niemi 20—22, 7—21,
Grefberg—Nurminen 21—19, 21—
13, Merve—Niemi 10—21, 18—21,
Blomfel.—Lappalainen 21—17, 19—
21, 17—21, Grefberg—Niemi 14—21,
18—21, Blomfelt—Nurminen 15—21
16—21.

Inspektoren på Svenska gårdens scen

Borgåbygdens ungdomsförbunds
teateramatörer hade varit förtjänta
av en större publik, när de i går
kväll uppförde Inspektorn på Sil-
tala på Svenska gårdens scen. I
Borgåbladets spalter har kritiken
upprepat gett gott omdöme om re-
gi och skådespelarprestationer och
det var också i går en i bästa me-

En insamling för att få en motor
spruta till byn skall omedelbar
sättas i gång.

Intresset för en FBK-avdelning
i Mårtensby-Tallmo är ganska
stort, det är ett både stort och tä-
bebyggt område som i många å-
varit utan egen badnrkår. Interim-
styrelsen för den nya avdelninge-
har Torvald Lindström som che-
sekreterare är Tor Krogell och kas-
sör Elmar Skogster. En motorspru-
av lätt modell skall inköpas oc-
den ämnar man finansiera geno-
en insamling. En insamlingskom-
mitté med Edvin Kantén som ord-
förande valdes och den kommer a-
sätta igång med arbetet omedelbar-
Man hoppas att alla husägare ska
kunna bidra med en viss summa
per rum, men den som inte ans-
sig ha råd med så mycket får na-
turligtvis också ge ett mindre b-
drag.

Studenter stal skyltar

Oslo 14. 10.
En indisk, en australisk och en
engelsk student har enligt Osl-
tidningen Verdens Gang erkänt a-
de stulit tre ryska gränsskyltar ur
der en biltur i Kirkenes.
Studenterna hade från den nor-
ka sidan smugit sig fram till sky-
tarna och brutit loss dem från
gränsstolparna. Stölden föranled-
de ryska myndigheterna att klag-
men norska polisen var snabbt i
tjuvarnas spår.
Skyltarna skall nu sändas tillbak-
till de ryska gränsmyndigheterna

565 fullvuxna
135 älgkalvar

På grund av älgstammen
detta år beviljat älgjakttillstånd

berusat tillstånd och
x200 mk = 10.000 mk
diversearbetare från
r samma förseelse —
an kört utan lykta —
200 mk — 11.000 mk

rop förekom därtill
ivarna som gjort sig
ölderna i Borgå nat-
e torsdag. Polisproto-
ollertid inte klara och
upp igen nästa mån-

Äffan de blott deltagare

en i Lovisa och Borgå
formade sig till en
lys av studiecirkeln,
orm och mål. Socio-
Heikfolk stod för
en särskilt många
ev det inte, vare sig
Lovisa eller på kväl-

Heikfolk presenterade
ns att bjuda på bland
dagen och det var en
e mest olika ämnes-
redogjorde också för
av cirkelarbeta och
ter till variation som
a konkreta resultat i
llt cirkelmateriel gav
en många tips föll sä-
jord.

forna elever och andra intressera-
de är i mån av utrymme välkom-
na.

Till sist ger skolan middag i Hem-
gården för c. etthundra inbjudna
gäster.

Bland gäster, som anmält sin
närvaro, märkes Sigtuna-rektorn
Ingemar Lindgren, som represen-
terar Sveriges flokhögskollärrar-

Maraton vann

I distriktsserien i bordtennis möt-
tes i söndags i Helsingfors Bt-klub-
ben Maraton och BK, varvid Mara-
ton vann med 6—2. Resultat:

Löfberg—Blomfelt 18—21, 22—20,
10—21 Carlsson—Björklöf 21—7, 21
—12, Holmström—Grefberg 12—21,
16—21 Carlsson—Blomfelt 21—11, 12—
21 21—18 Löfberg—Grefberg 15—21,
7—21 Holmström—Björklöf 18—21,
21—18, 16—21 Carlsson—Grefberg
17—21, 11—21 Holmström—Blomfelt
16—21, 21—15, 12—21.

ATLAS

PERMA-GUARD KYLARVÄTSKA

förmånligt och säkert skydd
mot vinterkylan

Servicestation A. Lindberg

Mannerheimg. - Borgå -
Tel. 10 470

Lottseger för I i oavgjord fo

Borgå FBK och Haga
tes i söndags i fotboll.
slutresultatet — också
längning — och enligt
drog man lott om segerr
vann.

I dragkampen gick s
större besvär till Borgå.

Akilles B vann Apollo med 2—

Akilles B-juniorer sp
dags en fotbollsmatch m
och vann matchen med
resutatet i halvtid varit

— Gammelby ungd
samlas om onsdag kl. 19
met för att diskutera v
och man uppmanar sp
lemmar som är intre
sport, schack och stud
närvara.

KONSTNÄRLIGT RÅD

— Den store mästa
satt härförliden och s
sitt gemytliga sätt m
konstnär och ville kä
på pulsen en smula.

— Vad anser ni att e
som inte kan teckna, b

— Åh, menade den
gan, han bör väl gå på
skola.

— Nej då, sade Pica
startar en tecknarskola

nastaisivat jä-
ensa.

en hillittömyy-
psen herkkään

ukea on mita-
päristötekijöi-
ehessä. Hänen
n taisteluhuu-
öön. Mistä ne
äkipolvi aina
aan. Hän siis
stöstään vaan
en. Hänenkin
ina elämänti-
n, että jokai-
läpä sukupol-
ä oma taiste-
ullut taukoa-
e ja Johannes

merkityksessä
nsansivistäjää
ssä Porvoon
usee varmasti
o. Tämä ky-
tamaan kaik-
aa kirjoitus-
ys, kansan-
styö ovat ai-
n melkein sa-
en on etäinen
o Porvoossa.
ille nykyinen
jen kuin va-
uiteissa har-
osen toimin-
a ja kansan
äheisimmässä
hteistyössä.

Johannes Lin-
johon liittyy
kestänyt tu-
runsas elä-
monipuolisen
mikäskin täl-
ttavaksi. Nä-



Mäntsälä

Anomus hinnanalennuskorvauksen saamiseksi touko—elokuun 1959 aikana tilalla valmistetusta kotivoista on karjanhaltijan toimitettava viimeistään marraskuun 4 p:nä 1959 ennen klo 15 kunnantöimistöön, mistä taksoitustoimiston ohella on saatavana anomuslomakkeita.

Anomuksen aikanaan perille saapumisesta on anoja itse aina vastuussa.

Mäntsälä 17. 10. 1959.

Kunnanhallitus.

Maraton – BK 6–2

Pöytätenniksen piirisarjassa pelattiin lauantaina Helsingissä ottelu Bollkamraterna (BK) — MARATON. Tulokset: Löfberg—Blomfelt 18-21, 22-20, 10-21 Carlsson—Björklöf 21-7, 21-12 Holmström—Grefberg 12-21, 16-21 Carlsson—Blomfelt 21-11, 12-21 21-18 Löfberg—Grefberg 15-21 7-21 Holmström—Björklöf 18-21, 21-18, 16-21 Carlsson—Grefberg 17-21 11-21 Holmström—Blomfelt 16-21, 21-15, 12-21

Lopputulos: BK—Maraton 2—6. Seuraava ottelu pelataan Porvoossa 20. 10. -59 klo 19. Vastustajana on Hermes.

Porvoon lentopallo- sarjoissa

pelattiin eilen seuraavat ottelut: Uusimaa — Reijonen 0—2, Asema — Puristus 2—1, PeKe IV — Kauppakoulu II 0—2, PU I — PeKe III 2—0, PeKe I — PeKe II 2—1, Kauppakoulu I — PU II 0—2.

23.15 Maamme.

Ularyhmä I:

16.00 Peter-Anders l
16.15 Huilulla ja pia
16.35—16.55 Säveliä
rouva.
18.00—18.30 Turkulai
kamarimusiikki

TELEV

TIISTAINA 20.

Mainos-TV.

12.00 Päivän pätkis.
12.15 Kekseliäs emär
12.20 TV-tarjotin.
17.45 Viritysmusiikki
18.00 Lasten ruutu:
Ystävykset.
19.00 Aika, sää ja il
Mainos-TV.
19.10 Viikon veikkaa
19.30 Kamerakerros.
19.50 Vastaanottimen
20.00 Syksyistä viihd
20.30 STT:n tv-uutise
20.35 De unga i elder
Mainos-TV.
21.35-21.55 Tunnettuja

KESKIVIikko

Mainos-TV.
12.00 Sininen hetki.
12.15 Kekseliäs emär
12.20 TV-tarjotin.
18.15 Viritysmusiikki
Mainos-TV.
18.30 Näppäilijän tiet
18.45 Rin-Tin-Tin. ”
Ensimmäinen o
19.00 Aika, sää ja il
Mainos-TV.
19.10 Maamiehen var

Voimistelun EM Juri Titoville

penhamina, 18. 10. (STT-RB)
otias venäläinen voimistelija
Titov voitti sunnuntaina Koo-
minassa voimistelun Euroo-
nestaruuden yhteispistemää-
57,85. Seuravina olivat: 2)
ov, N-liitto 56,30, 3) Phillippe
Länsi-Saksa 55,45, 4) Fer-
d Danis T-slovakia 55,40, 5)
Stewart Englanti 55,25 ja
t Fivian Sveitsi sama piste-
, 7) Otto Kestola Suomi 55,20.
et huippumiehet saivat lää-
ä kilpailukieltoja loukkaan-
en johdosta. Heidän joukos-
olivat mm. Neuvostoliiton
ttu Boris Shaklin, sveitsiläi-
Max Benker, Jugoslavian Mi-
Cerar ja Puolan Jerzy Jo-
naat eri telineillä olivat: va-
e: 1) Thoresson Ruotsi 9,55,
ian Sveitsi 9,55, 3) Menchelli
9,45, 4) Titov Neuvostoliitto
— Hevonen: Titov N-liitto
2) Ekman Suomi 9,35, Fürst
Saksa 9,30. — Renkaat: 1)

Maraton-BK 6-2

Pöytätenniksen piirisarjassa pe-
lattiin lauantaina Helsingissä otte-
lu Bollkamraterna (BK)—MARA-
TON. Tulokset: Löfberg—Blomfelt
18—21, 22—20, 10—21, Carlsson—
Björklöf 21—7, 21—12, Holmström
—Grefberg 12—21, 16—21, Carlsson
—Blomfelt 21—11, 12—21, 21—18,
Löfberg—Grefberg 15—21, 7—21,
Holmström—Björklöf 18—21, 21—
18, 16—21, Carlsson—Grefberg 17—
21—, 11—21, Holmström—Blomfelt
16—21, 21—15, 12—21.

Lopputulokset: BK—Maraton 2—6.
Seuraava ottelu pelataan Porvoossa
20. 10. -59 klo 19. Vastustajana on
Hermes.

Titov N-liitto 9,80, 2) Stolbov N-
liitto 9,75, 3) Kestola Suomi 9,65. —
Hyyt: 1) Titov N-liitto 9,70, 2)
Thoresson Ruotsi 9,65, 3) Fivian
Sveitsi 9,55. — Nojapuut: 1) Titov
N-liitto 9,60, 2) Danis T-slovakia
9,40, 3) Stolbov N-liitto 9,35, —
Rekki: 1) Stolbov N-liitto 9,75, 2)
Titov N-liitto 9,70, 3) Cronstedt
Ruotsi 9,60, 4) Kestola Suomi 9,50.

Uudenmaan . .

JATK. 2. SIV

la, Taavetti Kunttu I
5809—254—4.4—3833.

Yksityisistä lehmistä
parhaan tuloksen Kau-
413—4.5, om. E. Heiki-
mi, seuraavana oli Til-
410—5.4, om. rva Eev-
Vihti ja kolmantena F-
395—5.1, om. O. Haapa-
pinjärvi.

Yli 300 voirasvakilor-
neita lehmiä oli kaikk-
250 kg lehmiä 911 ja
lehmiä 5.938 eli lähes 2
ko lehmäluvusta. Kai-
karjaa pääsi yli 200
lon, prosenteissa las-
pros. tarkkailuyhdist

Askola

Juornaankylän ty-
Askolan läntinen ty-
Askolan IV ty, Monn-
Askolan IV ty, Vahij-
Askolan "Tulos", I
Askolan "Tulos", II
Askolan "Tulos", III
Karjoja: Metsäjonni,
Hyrylä, O. I
Tukkila, M.
Iso-Tynni,
Slott, V. Jä-
Lassila, E.
Lehmiä: R. Halmela,
P. Sikkara,
V. Suokann-
Yli 200 kg lehmiä
kg karjoja 36 kpl.

Myrskylä

"Juta Sinäkin" AK:n uusi toimintamuoto

161	Ilmoitus n:o: 3202 *	Pv. 18. 9. 1959	Klo. 19.00
Paikka: Helsinki, Kulevaara	Helsinki — Porvoo		
Katue: Tie N:o 6 ja 7			
N:o 2272, 211			

Handwritten notes:
 - "Kulevaara" (pointing to the location)
 - "Länsipuolella" (west side)
 - "Kulevaaran tien" (Kulevaara road)
 - "Kulevaaran tien" (Kulevaara road)
 - "Kulevaaran tien" (Kulevaara road)

n framförde elitgymnaster
 isingtors gymnastklubbo
 ymn. i ar. Sug nummeins
 ppvisning på rack och på

grammet hörde ytterligare
 g av en orienteringsm
 orrattades utdäning av
 ecken. Finlands idrotts
 medalj i silver tilldelades
 osenholm och i brons till-
 ljen Tor Juselius. Dess-
 hold Ragnar Rosenholm
 garnas fortjänstmedalj i
 n övrig prisutdelning fö-

feborden diskuterade de
 sittande idrottsmannen
 m sammanhanger med

Brand i Saxby

igen alarmerades brand-
 . 8.55 till Saxby där eld-
 uttit i en bastu. Vatten-
 som går genom en äldre
 had hade frusit, varför
 eholt kl. 8-tiden med
 försökt uppvärma röret
 påföljd att stockväggen i
 fattade eld. Taket och
 e väggar måste rivas för
 kåren skulle bli herrar
 n. Därigenom skadades
 aden ansenligt.

uil“

inst

grunden byggde Grundt-
 kola, »för människans
 n som blev Danmarks
 a åt Norden.

trots en hård höstspurt och nya lag
 i nästa års mästerskapsserie — ut-
 ökad till att omfatta 12 lag — blir
 Kiffen, Tampereen KT och Drott.

Slutställningen i serien:

Hfors IFK	18	11	5	2	43—26	27
Rosenlew	18	10	5	3	40—28	25
Haka	18	8	5	5	35—25	21
Kuopio	18	9	3	6	37—30	21
HPS	18	7	3	8	38—32	17
TPS	18	6	4	8	50—51	16
Vasa IFK	18	5	5	8	29—35	15
HJK	18	4	5	9	28—39	13
Pallopojat	18	4	5	9	26—39	13
GBK	18	4	4	10	29—50	12

Nästa söndag avgörs cupmäster-
 skapet och återigen står IFK och
 Haka som motståndare i den slut-
 liga kampen.

— **Akilles familjesamkväm** hål-
 les om lördag kl. 19.30 på Magnus-
 borg. Bland de uppträdande Hå-
 kan Portfors m. fl. Inbjudnings-
 kort erhålls av medlemmar. Fri-
 idrottarna och cyklisterna har mö-
 te i dag kl. 19.

— **Bt-klubben Maraton** har be-
 segrat Hermes med 6—3 och Star
 med 6—4.

— **Andersböle sångkörs** verksam-
 hetsår börjar om torsdag kl. 20
 på Andersböle småskola. Nya med-
 lemmer kan anmäla sig.

Grundtvigs ord om människans
 och det mänskligas förkörsrätt har
 i våra dagar fått ny aktualitet ge-
 nom det moderna, teknicerade sam-
 hallets oblyga försök att omstopa
 allt efter nu gällande ingenjör-
 sociala mönster. »Yrkeskunskap
 först — människokunskap sedan»,
 har blivit tidens antimänskliga pa-
 roll — antimänsklig darror, att den
 vill förvandla levande, unga män-
 niskor till verkställande samhälls-

Blackburn - Mancheste
 Blackpool - Preston
 Fulham - West Ham

Luton - Burnley
 Manch. C - Tottenhan
 Sheffield W - W. Bron
 Bristol R - Cardiff
 Huddersfield - Sheffiel
 Leyton O - Middlesbro
 Lincoln - Derby
 Portsmouth - Charlton
 Sunderland - Liverpool

Krysstipset: 3, 4, 7,

Rätta tipset:

2x2 / 112 / 2xx

Krysstipset: 2, 4, 8,

Presstipset

Ordinarie tipset:

(10), Bbl 586 (9), Uud.

Krysstipset: Bol 42
 33 (1, Uud. San. 30 (2

Nio tolvor

Vinstfördelningen i
 omgång blev enligt de
 granskningen av kup-
 jande: 12 rätt 9 s
 1.463.000 mk, 11 rätt
 andel 125.400 mk, 10
 vinstandel 7.630 mk.

I krysstipset erhåller
 tippat sex matcher rä
 per man och de so
 matcher rätt 3.000 mk.
 fyra matcher rätt b
 utan utdelning.

Trafikvec

»Gå vackert — kö

24 — 31.

En väsentlig orsak
 kymmersamma trafiksi
 uraktlåtenhet gentem



RAS, HS:n Olavi
voittonsa uusinee-
llaan yleisen sar-
o Vainio ja viides
inen.

in myynti nousua

sääntömääräinen
in viime lauan-
sa baarissa. Ko-
okoontunut har-
osuuskunnan jä-
toneuvoston pu-
sko Rautasuo.
esitti muistosa-
hallintoneuvos-
a maanviljelijä
vietettiin hiljai-
muistokseen. Ko-
talaksi valittiin

ma tasapeli on tällöin
arvoinen, sillä vaikka GBK kotonaan
löi TPS:n, kokkolalaiset armotta
pudotettiin Suomen sarjaan.

Maratonille kaksi voittoa

Maratonin viime viikon piiriotte-
lut päättyivät seuraavasti:

Maraton — Hermes 6—3

Blomfelt — Hartzell 21—10, 21—8,
1—0; Grefberg — Lindholm 22—24,
21—14, 21—16, 1—0; Björklöf —
Saastamoinen 21—18, 21—16, 1—0;
Grefberg — Harzell 21—12, 21—17,
1—0; Blomfelt — Saastamoinen 19—
21, 14—21, 0—1; Grefberg — Saasta-
moinen 21—9, 15—21, 21—12, 1—0;
Björklöf — Hartzell 21—11, 8—21,
17—21, 0—1; Blomfelt — Lindholm
21—8, 21—7, 1—0; 6—3.

Star — Maraton 4—6

Vaali — Björklöf 15—21, 19—21,
0—1; Rissanen — Blomfelt 22—20,
21—15, 1—0; Terho — Grefberg 21—
16, 18—21, 23—21, 1—0; Rissanen —
Björklöf 21—16, 21—15, 1—0; Vaali
— Grefberg 21—14, 19—21, 16—21,
0—1; Terho — Blomfelt 5—21, 12—21,
0—1; Rissanen — Grefberg 13—21;
23—21, 21—18, 1—0; Terho — Björk-
löf 15—21, 14—21, 0—1; Vaali —
Blomfelt 7—21, 14—21, 0—1.

Nelinpeli

Rissanen, Terho — Grefberg,
Blomfelt 9—21, 19—21, 0—1; 4—6.

Seuraava ottelu pelataan tiistai-
na klo 19.00, vastustajana TMP.



puolelta vuorattu tiilillä
Rakennuksessa on tiilik-
viemärijohto sekä
Alakerrassa 2 huonetta
eteisen käsittävä asunto
2 huonetta ja eteisen k-
keskeneräinen asunto
roksessa peruna- ja
Rakennus on uusi ja
nossa.

Ulkohuonerakennus,
si hirsistä ja osaksi lau-
nettu, käsittää naveta-
jan.

Ostajan tulee, jos hu-
tään, heti suorittaa kuu-
pahinnasta tai asettaa
tämä vakuus.

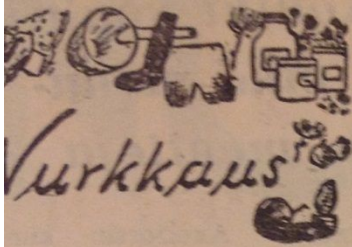
Samalla huomauteta
keskustelussa, joka pid-
taina marraskuun 27
klo 13.00 allekirjoittane-
velkojain vaatimuksis-
ehdoista, tulee kaikkii-
ten oikeutensa valvoa
saamisesta tai nauti-
jotka ulosottolain 5 luv-
§:n mukaan on ilmoitet-
tään silloin tehtävä all-
le toimitusmiehelle,
vuokraoikeuden haltii-
näytettävä vuokrakirja
aksi todistettu jäljennös

Monninkylässä, Ask-
kilan piirin nimismiel-
lokakuun 24 päivänä 1

Nimismies Pentti

Kuulu

Tiistaina lokakuun 2
kello 16.00 myydään
nan Vakkolan kylässä
tin tilalla kaadetun hi-
nebra huuteleualla



kiinnittää yhä enemmän. Hillityt, vaaleat värisä-

ehittyvät

män huomiota: suomalaisen ei tarvitse hävetä laukkujaan oallekaan matkatessaan. Epä-äisen sameat ja synkät värit häviämässä, ja tilalle ovat tullut hillityt, vaaleat sävyt tai vär-ä naisten laukuissa voimak-

Maraton-TMP 5-5

Maratonin ja TMP:n välinen eilen Porvoossa pelattu piirisarjan I divisioonan ottelu päättyi pisteiden jakoon kummankin saatua viisi pistettä. Ottelut päättyivät seuraavasti:

K. Blomfelt Mar.—Myllö TMP 12—21, 21—15, 21—18, E. Björklöf Mar.—Lappalainen TMP 20—22, 14—21, T. Grefberg Mar.—Lehtonen TMP 17—21, 25—23, 21—18, Björklöf—Myllö 18—21, 18—21, Blomfelt—Lehtonen 21—17, 17—21, 22—24, Grefberg—Lappalainen 21—11, 21—17, Björklöf—Lehtonen 15—21, 18—21, Grefberg—Myllö 21—10, 21—19, Blomfelt—Lappalainen 14—21, 18—21 ja nelinpeli Blomfelt & Grefberg—Lehtonen & Lappalainen 15—21, 26—24, 21—15.

13 suurmestaria hiihdossa

Suomen Hiihtoliiton julkaisema luettelo vuoden 1959 kilpailukauden perusteella suoritetuista taitomerkeistä osoittaa, että suurmestaruusluokan suorittajia on yht. 13.

Nämä ovat: Eero Kolehmainen, Veikko Hakulinen, Arto Tiainen, Toimi Alatalo, Arvo Viitanen, Hannu Tolsa, Eino Kirjonen, Esko Jussila, Seppo Lahtela, Pekka ja Pentti Alonen, Eino Kalpala ja Eva Hög.

Mestarimerkin suorittajia on SH L:ssa 39 ja FSS:ssä 3, eli yht. 42, I luokan suorittajia yht. 560, II luokan 2.254 ja III luokan 5.902. Kaikkiaan on yleisiä taitomerkejä suorittanut 6.771 hiihtäjää. Nuorten I luokan taitomerkin on suorittanut 982, II luokan 4.821 ja III luokan 11.519 hiihtäjää, eli yht.

Halutaan vuoc

Nuori autonkuljettaja vuokrata

HUONE

kaupungista. Vast. t.l. den päivän aikana nirt "Ku

rheiluscurato

PU

Lentopalloharjoitukseella kansakoululla joka klo 18—19. Kaikkilusta kiinnostuneet, kiitän vanhatkin joukot

Porvoon p

MNL:n Porvoon tokunnan kokous Lamtaina 29. 10. Johtokunpuhjohtajan lisäksi ovNurmi, Liisa LampinLaakso, Sirkka-LiisaLauri Savela ja Ollemalla pidetään illanvieloisimaiden nykytietokika ovat järjestäneet Suosin ja Norjan maaseutuot. Runsasta osanottoa

Askola

Askolan



JÄRVENPÄÄN HIIHTOMÄKI ko hoaa Eino Kuisman johdolla ja Viljo Svalan, Viljo Hermusen, Kale Satosen ja Sulo Heinosen voimin. Kansirakenteen tekoon päästään näinä päivinä ja sitten se pian onkin hyppyvalmis, kunhan alastu lopaikka ensin kunnostetaan.

Maraton pelasi tasan Suomen mestarijoukkueen kanssa

Pöytätenniskerho Maraton on ahkeralla työllä päässyt sellaiseen kuntoon, että se eilen pelasi tasan Suomen mestarijoukkueen Työvään Mailapoikien kanssa Porvoossa pelatussa ottelussa. Työvään Mailapoikien Lehtonen, joka on myöskin pöytätenniksen keksinpelin Suomen mestari, hävisi Maratonin hyvin pelanneelle Grefbergille 21—17, 23—25,

18—21 ja kaksinpelin Suomen mestaruuskilpailujen kakkonen Lappalainen hävisi Grefbergille 11—21, 17—21. Lisäksi pari Blomfelt—Grefberg löi mestari pelaajat Lehtosen ja Lappalaisen nelinpelissä pistein 15—21, 26—24, 21—15. On ilolla todettava, että pöytätenniskerho Maraton on sitkeällä uurastuksellaan ja jäsenten innokkaalla harrastuksella kohonnut erääksi maamme huomattavimmaksi pöytätennisseuraksi jonka pelaajista useillakin alkaa jo olla sanansa sanottavana Suomen mestaruuskilpailuissa.

Pelit päättyivät eilen seuraavasti (Maratonin pelaaja ensinnä mainittu): Blomfelt—Myllö 12—21, 21—15, 21—18; Björklöf—Lappalainen 20—22, 14—21; Grefberg—Lehtonen 17—21, 25—23, 21—18; Björklöf—Myllö 18—21, 18—21, Blomfelt—Lehtonen 21—17, 17—21, 22—24; Grefberg—Lappalainen 21—11, 21—17; Björklöf—Lehtonen 15—21: 18—21; Grefberg—Myllö 21—10, 21—19; Blomfelt—Lappalainen 14—21, 18—21. — Nelinpeli: Blomfelt & Grefberg — Lehtonen & Lappalainen 15—21, 26—24, 21—15. Ottelu päättyi tasan pistein 5—5.

MU:n pyöräilijöitten siirrot

Mäntsälän Urheilijöitten pyöräilijöitten siirtoja koskevien tietojen johdosta ilmoitettiin lehdellemme eilen MU:n taholta, että Olavi Aalto, Toivo Veijalainen ja Aulis Tarkkainen ovat anoneet ja heille on myös myönnetty ero seurasta, mutta sen sijaan Risto Virtanen ei ainakaan toistaiseksi ole jättänyt eroanomusta.

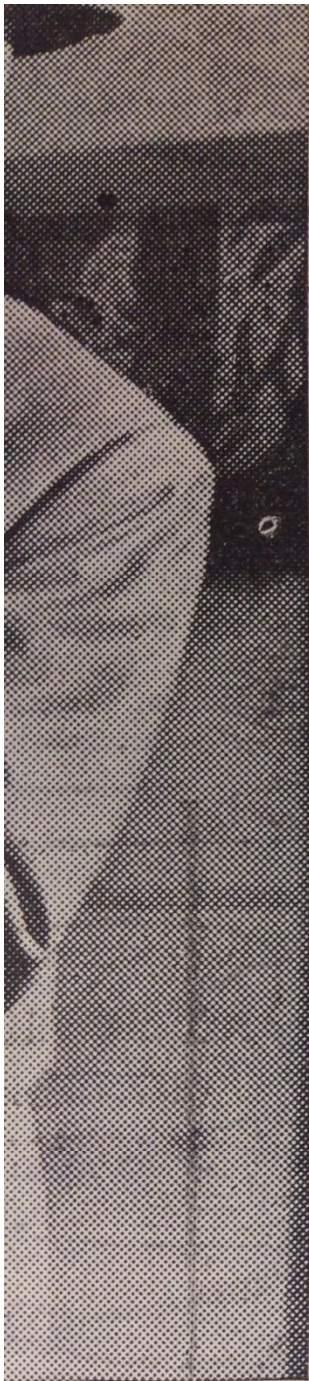
N-liiton korkein neuvosto koolla

Moskova, eilen (STT-Reuter) Neuvostoliiton korkeimman neuvoston (parlamentin) kolmas istunto alkoi tiistaina aamupäivällä Kremlissä. Istunnon arvellaan kestävän 3-4 päivää.

Hiihtopalaveri Askolassa

Uudenmaan piirin hiihtojaosto järjestää Askolan Isolla Pirtillä huomennillalla klo 18.30 Porvoon piirin

17.00	San
17.10	Key
	Sal
	Vie
17.40	Val
	sep
18.00	Pil
	kej
18.15	Kä
18.30	Uu
18.55	Sih
19.00	Sää
	pei
19.30	Ilta
	Ka
19.40	Tar
20.00	Die
	Ny
	5:s
20.30	Itä
	ja
21.40	Jal
	Hei
	Ha
	kai
22.00	Sää
22.10	Aja
22.20	Un
22.30	Isa
	tott
	U
16.00—16.	toiv
18.00—18.	juh
	T
	KE
	Ma
12.00	Sin
12.15	Ke
12.20	TV
18.15	Vir
	nur
	Ma
18.30	Mu
	me
18.45	Rin
	tau
19.00	Aik
	Ma
19.10	Pik
19.30	Ka



kas onödigt lidande (46 § Jaktlagen). Därför måste bl. a. all hets av det vilda anses förkastlig, liksom så kan skott på vilt av vad slag det vara må på längre avstånd än 40 m icke anses jägarmässigt utan måste anses vara uppenbart djurplågeri.

Jakt må ej bedrivas under den mörka tiden av dygnet, och ej heller hundar övas under denna tid. Genom att skjuta i mörker blott sårar man viltet och stör det onödigt mycket.

7) Jakt på skogsfågel (tjäder, orre, hjärpe) som befinner sig på åker är numera i lag förbjuden.

Till sin glädje kan direktionen konstatera, att fränsett några fall, älgjakten förlupit bättre än tidigare. Detta torde bero på de teoretiska proven som distriktet anordnat.

Maraton förlorade

MIK besegrade Maraton i bordtennis med 6—1. Matcherna: (Maraton först) Blom—Malmborg 9—21, 15—21, Björklöf—Laine 11—21, 9—21, Grefberg—Ekström 21—15, 21—16, Björklöf—Malmborg 13—21, 10—21, Blomfelt—Ekström 15—21, 21—18, 13—21, Grefberg—Laine 20—22, 20—22.

närmare bestämt
es han omfamna
är triumf.

llä, siin koesti öki-les-eh- sta. sal- itos sta-
toisesti koroitettav
varoilla rahoitettavia muutoksia.
Kansaneläkelaitos toteaa, että siitä periaatteesta, että eläkkeiden perusosat on rahoitettava vakuutettujen maksuilla ja niiden tuotolla tukiosien rahoituksen kuuluessa valtiolle ja kunnille, on jouduttu olennaisessa määräs- sä poikkeamaan. Sellaista poik- keamista merkitsee vireillä oleva poikkeuslakiesitys sekä nyt teh-

dakseen ohjeittensa mukaan antaa pääsihteeri Hammar- skjöldille selostuksen neljän viikon kuluessa.
Hammar skjöld on tällä haavaa itsekin Laosissa, mutta hän pal- lanee New Yorkiin ensi viikon- vaihteessa.
Sunnuntaina New Yorkissa an- netun tiedotuksen mukaan Tuo-

ilmeisesti siirtamaan Laosin on- gelman painopisteen politiikasta talouskysymyksiin. Niin kuin muistetaan, vastusti Neuvosto- liitto sekä turvallisuusneuvoston tutkijakunnan lähettämistä Lao- siin viime syyskuussa että Ham- marskjöldin viimeviikkoista mat- kaa sinne. Edelleen todetaan New
JATK. 2. SIV.

elä-
ttää
san-
män
eaa,
sten
olla
hoi-
alla
suu-
osat
teen
ttai-
roil-
iolta
jou-
vä-
ksen

EN

ista-
met-
ettiin
sa ja
s- ja
in on
öt ts.
laria.
kol-
mäen
a olla

st oi-
at ur-
eilijat
n mä-
tajana
en ja
myös
mäkeä
pääjiä
mmat
eita ja
massa
a. luo-
hiih-
koolai-
rukana
eabä



Pöytätenniksen ensimmäiset suomalaiset pohjoismaiden mestarit leivottiin viikon vaihteessa, kun sekanelinpelin voiton saavuttivat Kalevi Lehtonen ja Sylvi Munkberg, jotka kuvassa voittoisan loppuottelun jälkeen.

Uudenmaan kunnista käy runsaasti potilaita Sairaskoti Radiumissa

ollut niin heikko kuin mita maainu-
merot näyttävät, sillä Lundahl ja
Laine olivat usein luukulla, mutta
huono onni vaivasi heitä.

Tulosrajapalkintoja

PU:n YLEISURHEILIJOILLE TÄNÄKIN VUONNA

Kuluvana vuonna jaetaan edelleen
Porvoon Urheilijain uusille mestari-
luokan ja A-luokan yleisurheilijoil-
le n.s. Liljan pytyt. Nyt saavat ne
O-P. Hartikainen mestariluokan tu-
loksesta 736 pituushypyssä, Iikka
Huotari poikien A-luokan tuloksesta
110 m:n aitajuoksussa 16,8 ja S. Hon-
kanen niinikään poikien A-luokan
tuloksesta 110 m:n aitajuoksussa
ajalla 17,1.

Laukkosken Taimen

pöytätenniskilpailuja jatkettiin jäl-
leen eilen illalla. Tuloksia: P. Röm-
pötti — J. Salonen 21—18, 21—15,
4—21, S. Hämäläinen — T. Nisumaa
21—8, 21—15, J. Römpötti — R. Ny-
man 21—15, 21—8,, T. Mattila — K.
Olander 21—15, 21—18, A. Nurmi —
T. Rauha, 21—18, 21—13. — Kilpai-
lut jatkuvat edelleen keskiviikkona.

pyydetään
vuosijuhla, jol
18 Porvoon Pa
sy on vapaa.

Valmentaja
tilaisuus yleis-
seossa huome
18.

Jääkiekkoli
na klo 19.15 V
jääradalla.

MÄNTSÄLÄN

Mäntsälän
määräinen vu-
si sunnuntai-
lossa klo 15.00
hoitetaan ru-
maan kokouk-

MU:n hiih-
koko pitääjä
mennustilaisu-
tään ensi su-
kirkonkylässä
minen seurata
taan myöskin

MU:n osaste
kä poikien voi
harjoitukset s
seuratalossa k
tai voimistelu
tukset jatku
maanantai sel
kaan. Kaikki

28

Porvoossa,
sa näh-

1745 pist ja kolmas
 1744 pisteellä. Kilpailu
 23 kerhon jäsentä.
 tettiin syyskauden sarja-
 pelien keskiarvosta
 yhden, suurimman ta-
 ssa tällä kertaa 299 p.
 III sarjakilpailun
 ssa Alf Karlsson, lyö-
 yvin kiristäneen Tors-
 kasti. Tulokset 3370 ja
 mantena Börje Sten-
 st. Parilyönnin voitti
 ominen ja Matti Hei-
 pari B. Stenholm ja
 B-luokassa käytiin
 kamppailu palkinto-
 Norrgårdin vetäessä
 ren, tulos 3279 pist.,
 rik Borgström 3264 ja
 oh. Wiksten 3183 pis-
 nti: pari R. Norrgård
 vist, toisena pari B-E.
 Harald Lönn. C-luo-
 dlemmat aikaisemmat
 voittanut Birger Wik-
 n tiukalla. Lars Ols-
 ä vain 7 pistettä, Ru-
 in ollessa selvä kol-
 sten ja R. Österberg
 önnin, parin L. Ols-
 Johansson ollessa toi-
 osallistui sarjakilpai-
 assa 8 ja C-luokassa
 jen yhteydessä pela-
 lun voitti A-luokassa
 luokassa B-E. Borg-
 kassa B. Wiksten.
 n, syyskauden sarja-
 olasketussa pistemää-
 Börje Stenholm tu-
 stettä, saaden ensim-
 ksen III "Liljan pyt-
 nnestään on neljällä
 akin yksi. Sarjapeli-
 ksi tulee voittajalla
 vna ollessa 117

Suunnistuksen erikoisseuran
 rustamista Porvoota, Porvoon pitä-
 jää ja Askolaa varten on pohdittu
 alustavasti ja asiasta pidetään kes-
 kustelutilaisuus ensi sunnuntaina
 klo 10 Porvoossa. Kokoontuminen
 Porvoon urheilukentän pääsisään-
 käytävän luo, josta järjestetään lä-
 hempi opastus. Suunnistajain Liitos-
 ta saapuu alustaja tilaisuuteen.
 Kaikkia asiasta kiinnostuneita ja
 asiaa tukevia kehoitetaan saapumaan
 tilaisuuteen.

Wega voitti piirisarjan, Maraton kolmantena

Piirisarjan pelit pöytätenniksessä
 on nyt saatu loppuun suoritetuksi ja
 selvisi pöytätenniskerho Maraton
 Porvoosta sarjassa kolmannelle ti-
 lalle.

Lopputulokset piirisarjassa:

Wega	14	10	2	2	74—33	22
Mik	14	9	3	2	73—44	21
Maraton	14	7	3	4	64—56	17
TMP	14	7	2	5	62—52	16
Kä-Pa	14	6	2	6	63—61	14
Bk	14	3	4	7	50—72	10
Star	14	3	2	9	45—75	8
Hermes	14	1	2	11	42—80	4

Maratonin joukkueessa ovat pe-
 lanneet K. Blomfelt, E. Björklöf ja
 T. Grefberg.

Jännittävä lentopallo- ottelu Porvoo—Porvoon maalaiskunta

ralla ja...
 johtaa Vekki
 ja kolmanten
 Kerkkoo I
 ven, Vekkijä
 ri I:n ja Mar
 Kerkkoo I:n
 ovat päätty
 2—1, joten t
 tämän kann
 nuo kaikki
 vaa joukku
 nään uusinn
 ruus ratkea
 killa kolme
 mahdollisuu
 Tietysti on
 joku noista
 viimeisellä
 ka Kerkkoo
 kylä, Vekk
 ja Hamari
 tuntuvat uu
 ta.

Inger ma

- UIP:n
 suurlehtien
 maailman
 1959 seura
 1) Ing
 2) Va
 3) Ma
 4) Pa
 5) Ts
 6) Jo
 8) Ri
 9) Jo
 10) Jo
 Fe

Vakko

sqvarna

symaskiner
tvättmaskiner
strykjärn med termostat

Mopeder

— Rabeneick Binetta De Luxe

Motorsågar

— Homelite Zip 5 och 7—19

77.000:—, 105.000:—

t på avbetalning 12 mån.

F:ma Helge Sjöstedt T:mi

Borgå, Brunnsg. 12. Tel. 11469 (kl. 7—12)

Skad julfest i Hommansby

stämningfull julfest hade Hommansby utfarrangerat i Byggnaden i lördags. Ett talrikt antal gästgäningar hade infunnit sig och 200 personer hade bänkat sig vid bordet i den juldekorerade salongen.

Julvisan inledde och ordföranden Samuelsson hälsade i några ord på de välkomna. Kantorn i Söderholm utförde en julsång på flygel och Viking Lobsterade med inlevelse och värdskapet god diktning. Flamlåga på hemgårds härd avbränd.

Okören sjöng under Birger Holms ledning och som gäster medverkade kapellmästare J. Holmlund med fru. Programmet upptog Bömisk julvisa, Jorden och Juleklockor.

Serverades som vanligt av vita skjortor och svarta och under tiden sjöngs både danser och kanonsånger med kapellmästare Holmlund som inspirerande ledare.

Berättaren Holger Holmberg berättade om Snorren och

Maraton tredje i distriktsserien

I distriktsseriens I division i bordtennis klarade bordtennisklubben Maraton från Borgå en hedrande tredje placering. I Maratons lag har medverkat K. Blomfelt, E. Björklöf och T. Greffberg.

Serietabellen ser ut så här:

Wega	14	10	2	2	74—33	22
MIK	14	9	3	2	73—44	21
Maraton	14	7	3	4	64—56	17
TMP	14	7	2	5	62—52	16
KäPa	14	6	2	6	63—61	14
BK	14	3	4	7	50—72	10
Star	14	3	2	9	49—75	8
Hermes	14	1	2	11	42—80	4

Varkaus-lag spelar i Borgå om söndag

Om söndag gästas Borgå av det kända varkauslaget Vark. T.P. i en årligen återkommande pokalmatch. Matchen kommer säkert att bli jämn och välspelad. Varkaus har ren bakom sig en mängd bra matcher och Åbilles härier också så

T.G. KNUTA

FRÅN VÅR AFFÄR
FÅR NI ALLT SOM H
JULBORDET TI

Fruktkonserver, sillkonserver
samt delikatesser av alla slag

Nyss inkommen färsk frukt
som bananer, äppel, vinbär,
päron, blodapelsiner och
däriner.

Nötter, plommon och Sultana
russin.

Kaffe av alla sorter av inkomna
teriers kvaliteter, utländska
packningar Maxwell House,
McCormack, Lövbergs och
Gevalia.

Kom ihåg att det också i
jullimpor både ljusa och mörka

Gör Era beställningar
Ring 11 009 så hemsändas
varorna.

Kom ihåg det är från KNUTA
Fredsgatan 25.



De rödblårutiga